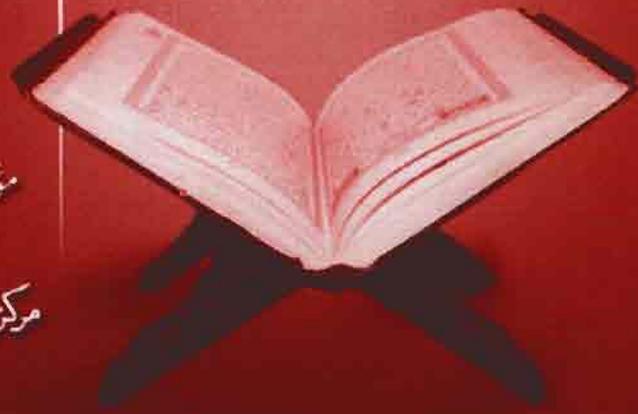


جمادی الآخری۔ شعبان المعظم ۱۴۴۴ھ  
اپریل۔ جون ۲۰۲۳ء

# ماہی حکمت قرآن لاهوری



مؤسس: ڈاکٹر اسرار احمد رحمۃ اللہ علیہ  
مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور

قرآن حکیم کی عظمت، تعارف اور حقوق و مطالبات  
جیسے علمی و عملی موضوعات پر 8 کتابوں کا مجموعہ

# قرآن حکیم اور ہم

از ڈاکٹر احمد رضا

دیدہ زیب ٹائٹل کے ساتھ تقریباً 500 صفحات پر مشتمل فکر انگیز تالیف

خود پر تھیں -  
دوسروں کو تحفہ  
بیس دیجیسٹ!

اشاعت خاص (مجلد):

امپورٹڈ آفسٹ پیپر، قیمت: 400 روپے

اشاعت عام (پیپر بیک):

امپورٹڈ ہک پیپر، قیمت: 250 روپے

مکتبہ خدام القرآن لاہور

36-کے، ماڈل ٹاؤن، لاہور فون: 3-042-35869501

maktaba@tanzeem.org

## اس شمارے میں

<b>حرفِ اوّل</b>		
3	ڈاکٹر ابصار احمد	اسلام اور سیاسی ہیئتِ حاکمہ
<b>مضامینِ قرآن</b>		
10	ڈاکٹر اسرار احمدؒ	قرآن حکیم کی سورتوں کے مضامین کا اجمالی تجزیہ
<b>فہمُ القرآن</b>		
20	افادات حافظ احمد یارؒ	ترجمہ قرآن مجید، مع صرفی و نحوی تشریح
<b>حکمتِ نبویؐ</b>		
30	پروفیسر محمد یونس جنجوعہ	قیامت کے دن کے پانچ اہم سوالات
<b>قرآنیات</b>		
33	ڈاکٹر پروفیسر محمد عارف خان	علوم القرآن: مطالعہ قرآن کا ضابطہ، توسیعی و تجدیدی ضرورت
<b>فکر و نظر</b>		
65	ڈاکٹر حافظ محمد زبیر	قرآن اور مستشرقین
<b>کتاب نما</b>		
82	پروفیسر محمد یونس جنجوعہ	تعارف و تبصرہ
<b>بیان القرآن</b>		
96	Dr. Israr Ahmad	MESSAGE OF THE QURAN



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## اسلام اور سیاسی ہیئتِ حاکمہ

علامہ اقبالؒ نے فکرِ جدید اور اس کے ہمہ گیر استیلاء کے لیے کئی پیرائے استعمال کیے ہیں جن سے اہل علم بخوبی واقف ہیں۔ مثلاً بعض اشعار میں انہوں نے عہدِ نو کو ”برق“، ”نئی آگ“، ”مغرب“ جیسے الفاظ سے تعبیر کیا ہے۔ ایک شعر میں جدید تہذیب و تمدن کی علمی منہاج کو ”ظاہر پرست“ اور دانش مغرب کو ”عذاب“ قرار دیا ہے۔ مغربی فکر و تہذیب پر ان کا عمومی نقد و تبصرہ ”دل کی خرابی“ اور ”خرد کی معموری“ کے الفاظ میں بہت بھرپور اور پُر مغز انداز میں قارئین کے سامنے آتا ہے۔ عہدِ نو کی فکری حشر سامانیاں تمام روایتی اور غیر سائنسی افکار و اقدار کو بھسم کرنے کے درپے ہیں اور اس کی لپیٹ میں بالخصوص اسلامی تہذیب و تمدن کے اصول اور حیاتِ انسانی کے لیے دیے گئے قواعد و ضوابط آتے ہیں۔ عصرِ حاضر کی مادہ پرستانہ سوچ کو علامہ اقبالؒ نے فارسی کے اس سادہ شعر میں خوب سمویا ہے۔

عصرِ ما وارفتہ آب و گل است  
اہل حق را مشکل اندر مشکل است

آج بھی مغربی فکریات کا اگر بنظرِ غائر مطالعہ کیا جائے تو علامہ اقبالؒ کی کم و بیش ایک صدی قبل کی گئی نقدِ یورپ اور امریکہ کی دانش گاہوں سے آنے والی کتب اور فلسفیانہ افکار پر سو فیصد پوری اترتی ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ اب نسبتاً زیادہ پُر شکوہ لفاظی اور نئی نئی اصطلاحات کا سہارا لیا جاتا ہے۔ مذہب اور مذہبی معتقدات کا واضح اور صاف الفاظ میں انکار تو نہیں ملتا، لیکن ان کی ایسی تعبیرات اور تشریحات کی جاتی ہیں جن سے دین و مذہب کی اصل روح اور تاریخیت دم توڑتی نظر آتی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ تمام دوسرے مذاہبِ عالم بڑی حد تک سیکولرائزیشن کے آگے surrender کر چکے ہیں، لیکن مغربی دانشور حیرانی اور سرسیمگی کے عالم میں شکوہ کناں ہیں کہ آخرت (روحانی) اور دنیوی پہلوؤں کے درمیان ایک گہرا نامیاتی رشتہ رکھنے والا دین — اسلام — سیکولرائزیشن اور لبرل ازم کے آگے قطعاً جھکنے کے لیے تیار نہیں ہے، اور اس طرح کی تمام کاوشوں کو resist کرتا ہے۔ انہیں یہ شکایت ہے کہ مسلمان کیوں ایک عالمی سیاسی اور معاشی نظام (world order) کا حصہ بننے کے لیے تیار نہیں!

فی الحقیقت اسلام کا معاملہ یہ ہے کہ وہ بالکل آغاز سے اپنی تعریف اور شناخت میں قطعیت کے ساتھ کلام اللہ یعنی قرآن کی نازل شدہ آیات میں واضح کر دیا گیا تھا۔ دوسرے مذاہب بالخصوص عیسائیت کے برخلاف اس کے بنیادی عقائد اور تہذیبی اقتاد و منہج کی تشکیل دو اڑھائی صدیوں کے بعد نہیں ہوئی۔ چنانچہ روزِ اوّل سے

مشرکین مکہ جان گئے تھے کہ پیغمبر اسلام حضرت محمد ﷺ کی دعوت اور کلمہ شہادت ان کے باطل نظام سیادت و سماج پر تیشہ چلانے والا ہے اور ایک خدائے واحد کی حکمرانی کے قیام اور اس کے احکام کی تصفیہ کا نقیب ہے۔ کلمہ شہادت پہلے معبودانِ باطل کی کامل نفی اور پھر خدائے واحد کا اثبات کرتا ہے۔ مشرکین مکہ کا پورا نظام ان جھوٹے خداؤں کے بتوں کی وجہ سے تھا جن کے لیے جملہ قبائل کی عقیدت اور نذر و نیاز اور چڑھاؤں کے ذریعے مکہ کے مراعات یافتہ لوگ امن و سکون اور پریشانیوں سے بچنے کے لیے تجارتی قافلوں سے بھی کوئی تعرض نہ کرتا تھا۔ چنانچہ دینِ متین کے سیاسی مضمرات کوئی زائد یا ثانوی مظاہر نہیں بلکہ قرآن کی شکل میں نازل شدہ الہیاتی فکری بنیادوں سے فطری و طبعی طور پر پھوٹتے ہیں اور اس میں کسی تبدیلی کا ہرگز کوئی امکان نہیں ہے۔ پیغمبر اسلام حضرت محمد ﷺ نے ۲۳ سالہ جدوجہد کے نتیجے میں بنسِ نفیس اسلام کو پوری جامعیت اور روحانی وسیکولر (دنیاوی) پہلوؤں کی توحید کے ساتھ عملاً قائم کیا۔ بالفاظِ دیگر اسلام تاریخِ عالم میں مابعد الطبیعیاتی دینی عقائد یعنی ایمانیات اور سیاسی غلبہ و قوت کی وحدت کے طور پر سامنے آیا ہے۔

مغربی دانشور اور مصنفین اسلام میں دین و دنیا کی اس نامیاتی وحدت کے برخلاف اسلام کے دو چہروں کی بات کرتے ہیں۔ ایک چہرہ انفرادی، قلبی، ذوقی، تعلق مع اللہ یا دوسرے الفاظ میں احسان یا تصوف والا چہرہ ہے جو ان کے لیے قابلِ قبول ہے۔ دوسرا چہرہ ان کے بقول سیاسی آئیڈیالوجی کی شکل میں ہے جس کا تعلق اجتماعی و سیاسی نظم یعنی خلافت اور نظامِ عدل و قسط سے ہے۔ مستشرقین اسلام کے مؤرخ الذکر چہرے یا پہلو کو ایک خون آشام پبلک آئیڈیالوجی کے طور پر دیکھتے ہیں جسے وہ اول الذکر (ذاتی و ایمانی کیفیت کا اسلام) سے بالکل مختلف بلکہ اس کا نقیض گردانتے ہیں۔ میں یہاں اس کی چند مثالیں پیش کروں گا۔

(۱) پروفیسر منگمری واٹ کی سیرتِ رسول ﷺ پر دو الگ الگ جلدیں "Muhammad at Makkah" اور "Muhmamad at Madina" اس بات کا اعلان ہیں کہ مکہ میں محمد ﷺ کی حیثیت واقعی ایک نبی اور اخلاقی و سوشل ریفارمر کی ہے جبکہ مدینہ ہجرت کرنے کے بعد وہ فوراً جنگجو سپہ سالار اور حکومت و اقتدار کے حصول میں کوشاں نظر آتے ہیں۔ اس طرح منگمری واٹ کی نظر سے آنحضرت ﷺ کے انقلاب اور دین اسلام کی سر بلندی کی کاوشوں کے کے تدریجی مراحل اوجھل رہتے ہیں۔

(۲) امریکی نقاد پال برین پوٹشل اسلام کے علمبرداروں کے لیے ہر قسم کے گھٹیا اور نازیبا الفاظ استعمال کرتے ہوئے انہیں بیسویں صدی کے بیمار ذہن یورپی فاشٹ لوگوں کی طرح ایک گروہ قرار دیتا ہے اور اپنے اس خیال کا برملا اظہار کرتا ہے کہ یورپ اور امریکہ کو ان حضرات سے آخری خاتمے تک جنگ جاری رکھنی ہے۔ (بحوالہ تصنیف Terror & Liberalism، شائع شدہ ۲۰۰۳ء)

(۳) اسلام اور قرآن کا سات دہائیوں پر مشتمل طویل اور انتہائی گہرا مطالعہ کرنے والا کینیڈا کرگ بھی اس حقیقت کو سمجھنے سے قاصر رہا ہے کہ اسلام آغازِ وحی سے اپنی theopolitical تعلیمات کی شکل میں انسانوں کے کردار اور افعال کو پوری جامعیت (نفسیاتی، قانونی، کلچرل، سیاسی) کے ساتھ متاثر کرنے اور نظامِ شریعت کے تحت تنظیم کا دعوے دار ہے۔ اس کے برعکس یہودی اور عیسائی مذہبی روایات بالعموم غیر سیاسی

(apolitical) ہیں، جنہوں نے خدا کے اختیارِ مطلق اور توحید کے ضمن میں بھی کبھی اختیار کی ہے۔  
 میں یہاں کریگ کی بیسویں صدی کی آخری دہائی میں شائع ہونے والی دو کتابوں کا خاص طور پر حوالہ  
 دوں گا جو یہ ہیں:

(i) *Muhammad and the Christian: A Question of Response*

(ii) *Jesus and the Muslim: An Exploration*

ان دو کتابوں کے حوالے سے کریگ کی جو تنقید اسلام اور پیغمبر اسلام ﷺ پر کی گئی ہے، اس کا خلاصہ یہ ہے کہ مذہب کے ایک بانی اور اخلاقی ریفارمر نے اپنے ہاتھ (نعوذ باللہ) سیاسی معاملات اور غلاظت میں پڑ کر میسے اور آلودہ کر لیے۔ کریگ طویل عرصے عرق ریزی کے ساتھ قرآن اور اسلام کا مطالعہ کرنے کے بعد بھی اس حقیقت کو سمجھ نہیں سکا کہ اللہ اکبر کے کلمے اور نعرے کا مطلب ہی اپنی خواہشات، آراء اور ہر قسم کی عصبیتوں کی نفی کر کے اللہ کی کبریائی اور حاکمیت کو تسلیم کرنا ہے۔ اس طرح رسول اکرم ﷺ کا اقدام اور مسلح جدوجہد کو ترک کر دینا حاکمیتِ خداوندی کے قیام سے دست کش ہونے کے مترادف ہوتا۔ اگر رسولِ ناصرتی نے سیاسی غلبہ و اقتدار کا آپشن بوجہ استعمال نہیں کیا یا اس کا امکان اور مواقع پیدا نہیں ہوئے تو یہ ضروری نہیں کہ بعد میں آنے والے رسول بھی اسی اسٹریٹیجی پر عمل کریں۔ جبکہ خاتم الانبیاء کی حیثیت سے دینِ متین کا عملاً قیام اور حاکمیتِ خداوندی کے تحت اسلامی خلافت کے نظامِ عدل و قسط کا قیام آپ ﷺ کے فرائضِ منصبی میں شامل تھا۔ دوسری جانب یہ بھی حقیقت ہے کہ کوئی بھی دین جس کی بنیادیں انتہائی اخلاقی اور روحانی ہوں، گوارا نہیں کرتا کہ اس کی فتح صرف روحانی و اخلاقی نوعیت کی ہو اور سیاسی اعتبار سے وہ قطعاً خالی ہو۔ یہی بنیادی فرق ہے جو اسلامی انقلاب کو تاریخ کے تمام دوسرے انقلابات مثلاً روس کے بالشویک انقلاب، انقلابِ فرانس وغیرہ سے ممتاز کرتا ہے۔ عیسائیت اور بدھ مت کو سٹائن اور اشوکا جیسے شہنشاہوں کی سرپرستی کی وجہ سے تبلیغی اور عالمگیر مذاہب بنے، جبکہ پیغمبر اسلام ﷺ نے خود بنفس نفیس صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ساتھ مل کر عرب میں اسلام کو نافذ و غالب کیا اور اسلامی حکومت کی توسیع کا عمل اپنی حیاتِ طیبہ میں شروع کر دیا۔

کوئی بھی حق کا علم اٹھانے والا دین (سوائے رہبانیت یا تیاگ کا فلسفہ ماننے والوں کے) سیاسی لازماً ہو جاتا ہے۔ اس کی چار سطحیں ہیں، پہلی دو میں کوئی بھی مذہب ہلکے انداز میں سیاسی جبکہ آخری دو سطحوں پر وہ گاڑھے انداز میں سیاسی ہو جاتا ہے اور یہی اسلام کے ساتھ مختص ہیں، اگرچہ پہلی دو سطحوں سے بھی اسلام کا تعلق ہے۔

- (۱) اسے وقت کے سیاسی نظام اور اہل اقتدار سے کچھ نہ کچھ معاملہ کرنا پڑتا ہے
- (۲) مذہبی افراد کی کثیر تعداد اخلاقی بنیادوں پر غیر عادلانہ اور غیر منصفانہ و معاشی نظام کو چیلنج کرتی ہے۔ پُر امن احتجاج اس کے لیے مناسب اور جائز راستہ ہو سکتا ہے۔ اسلام اس سلسلے میں بقدر ضرورت عسکریت (militancy) اور انقلابی طریقے کی اجازت بھی دیتا ہے۔ امام ابوحنیفہؒ کی فقہی رائے کے مطابق ظالم حکمران کے خلاف ”خروج“ (کامیابی کی توقع کی شرط کے ساتھ) کی بھی اجازت ہے۔ اس Activism میں کرکچن لبریشن تھیالوجی کی طرح ہم اسلام کی لبریشن تھیالوجی کو نمایاں کر سکتے ہیں جس

میں لوگوں کو جاہر اور سفاک حکمرانوں کے ظلم سے آزاد کرایا جاتا ہے۔ ظالم حکومت کے خلاف خروج کو حراہہ کے مشابہہ قرار دینا سخت ناانصافی ہے۔

(۳) اسلام کی رو سے سیاست دین کا جزو ہے اور دین کی تعلیمات اُس کا بھی احاطہ کرتی ہیں۔ فقہاء نے اسلامی حکومت و سیاست کی کلاسیکل تھیالوجی اور اس کے اصول و ضوابط وضع کیے ہیں۔ اجتماعی نظم سے آگے اس سیاسی تنگ و تاز کا ہدف خلافت کے اصول پر استوار ریاست اور حکومت کا نظام قائم کرنا ہے۔ انفرادی نیکی اور اصلاح کو بھی قوانین کے ذریعے پبلک سطح پر بالجر نافذ کیا جاتا ہے۔ شریعت کے قوانین کے ذریعے ریاست اپنا اثر و نفوذ انفرادی زندگیوں تک پھلاتی ہے۔

(۴) اسلام کا آغاز بحیثیت اسپیریل پاؤر مثالی ہے۔ کوئی اور مذہب شعوری طور پر ایمان اور سیاسی اقتدار کے اشتراک کی شکل میں شروع نہیں کیا گیا۔ اگرچہ اہل اسلام نے لوگوں کو تلوار کے زور پر حلقہ بگوش اسلام نہیں کیا، تاہم اخلاقی و عسکری فتوحات کے ذریعے نظام کو توحید اور اسلامی تعلیمات کے مطابق بنا کر عوام الناس کے لیے اسلام کی حقانیت کو پہچانا آسان بنا دیا۔ یعنی اس کے مواقع فراہم کیے گئے۔ اسلامی فتوحات اور اس کی آفاقی مذہبی اپیل باہم مربوط ہیں۔ اور صوفیاء نے اس زمینی پھیلاؤ اور اثر و رسوخ میں پُر امن طریقے پر دعوت و تزکیہ کے ذریعے اہم رول ادا کیا۔ اسلامی حکومت کا مقصد دنیا میں اللہ کی حکمرانی یعنی اس کی شریعت کی حکمرانی کا نظام قائم کر کے پورے نظام حیات پر اظہار دین حق یعنی نظام عدل و قسط کا قیام ہے۔ بلاشبہ ہماری تاریخ میں سیاسی اقتدار کے تحت کیے گئے مظالم اور ناانصافی کے واقعات ملتے ہیں، تاہم کینتھ کریگ نے اپنی تنقید میں اقتدار اور سیاسی غلبے کے حوالے سے بہت ہی غیر علمی اور عامیانه رویے کا اظہار کیا ہے۔ جبکہ قرآن نے کئی جگہوں پر 'نصر' یعنی اللہ کی طرف سے دی گئی فتح اور بالادستی کو sanctify کرنے کا حکم دیا ہے۔ سورۃ النصر کا مضمون اسی حکم کو اجاگر کرتا ہے جس میں اللہ کی نصرت اور فتح اور لوگوں کے جوق در جوق حلقہ بگوش اسلام ہونے پر فتح کے شادیانوں کی بجائے اللہ کے حمد و شکر کی تسبیح اور استغفار کا حکم دیا گیا ہے۔ تاریخ کے دوسرے شہنشاہوں اور اہل اقتدار کی ہوس ملک گیری کے مقابلے میں اسلام میں حکومت و اقتدار اللہ کی خوشنودی، اس کی حاکمیت کے قیام اور بندوں کے لیے اطاعت کے نظام (نظام بندگی) کو ممکن اور سہل بنانا ہے۔ چنانچہ مسلمان حکمرانوں اور ملکی و ملی امور کے ذمہ داران کو قرآن حکیم اور احادیث رسول میں متعدد ہدایات دی گئی ہیں۔ دین اور دنیا کی وحدت کی تحسین کی بجائے کریگ کو آنحضرت ﷺ کی ہجرت کے بعد مدینہ میں گزاری ہوئی دہائی میں (معاذ اللہ) رومی جرنیل سیزر کا کردار نظر آتا ہے، جس نے وحی کی وہ روحانیت جو مکہ میں نظر آتی تھی کا ابطال کر دیا۔ وہ بالکل غلط طور پر روحانیت اور سیاسی غلبہ و اقتدار کی بیخود اور مغاڑت کا قائل ہے اور سمجھتا ہے کہ باطل کے خلاف مسلح تصادم سے پیغمبرانہ مشن کی اخلاقی و روحانی روح ختم ہو جاتی ہے۔ اس کے برعکس حقیقت یہ ہے کہ آنحضرت ﷺ محض اخلاقی واعظ اور سوشل ریفرمر ہی نہیں تھے بلکہ انہیں اللہ تعالیٰ نے اسلام کے دین حق اور میزان (نظام عدل و قسط) کو تمام دوسرے نظام ہائے زندگی پر غالب کرنے کا منصب سونپا تھا۔ اور آپ نے بالفعل ہر قسم کے تشدد اور مخالفت کو انگیز کرتے ہوئے اور اپنے عزیز ترین اعزہ اور ساتھیوں کی جان و مال کی قربانی

کے بعد اس منزل کو پایا۔

بعض تجزیہ نگاروں اور اہل دانش کا خیال ہے کہ نوآبادیاتی نظام کے خاتمے اور مسلمان ممالک کی آزادی کے بعد اسلام اور سیاسی اقتدار و ریاست کی یکجائی پر مشتمل نظریہ پہلی بار سامنے آیا۔ جبکہ تاریخ کی ناقابل تردید حقیقت یہ ہے کہ مسلمان اہل علم کی اکثریت اور قرآن و سنت کی تعلیمات سے گہرا شغف اور تبحر علمی سے متصف ملت اسلامیہ کے سرکردہ مشاہیر نے ہمیشہ یہ موقف اختیار کیا ہے کہ اسلام اور ریاست باہم لازم و ملزوم ہیں اور ان دونوں میں علیحدگی ملت اسلامیہ کے زوال اور پچھلی دوڑھائی صدیوں کے دوران مسلمان ممالک کے یورپی نوآبادیاتی نظام میں جکڑے جانے کا نتیجہ ہے۔ نوآبادیاتی تسلط کے تحت مرعوبیت اور یورپی تہذیب و تمدن سے متاثر ہو کر چند وہ دانشور جنہوں نے مغربی ممالک میں تعلیم حاصل کی تھی اس موقف کے پیش کنندہ بنے کہ اسلام کا کوئی تعلق ریاست اور سیاسی اقتدار سے نہیں ہے۔ اس طرح ان حضرات کا تصور دین اسلام کو صرف مذہب کی سطح تک محدود کر دیتا ہے اور اجتماعیت کے جملہ پہلو ان کی نظر سے اوجھل ہو جاتے ہیں۔ المیہ یہ ہے کہ ایسے دانشور اپنے فکر کو عجیب و غریب استدلال سے مزین کرتے ہیں اور زخرف القول کے ذریعے عوام الناس کو دھوکا دیتے ہیں۔ مثلاً ان کے خیال میں قرآن کی ایک آیت بھی ایسی نہیں ہے جس کے مخاطب بادشاہ یا حکمران ہوں۔ قرآن کے مخاطب تو حضرت محمد ﷺ اور بالعموم عام لوگ اور بالخصوص اہل ایمان ہیں۔ میں یہ سمجھنے سے قاصر ہوں کہ یہ حضرات آیت قرآنیہ ”إِنَّ الْحُكْمَ لِلَّهِ“ کی کیا تعبیر کریں گے جس میں حکومت و پادشاہی کا حق دار صرف اللہ تعالیٰ کو قرار دیا گیا ہے! اسی طرح مسلمانوں کے ”تَمَكُنْ فِي الْأَرْضِ“ یعنی زمین میں غلبے اور اقتدار کے بعد ان کا کیا رویہ ہونا چاہیے کی صراحت ہے۔ مزید برآں ”اولوالامر“ کی اصطلاح تو متعدد جگہوں پر آئی ہے جس کا واضح اشارہ ملت اسلامیہ کے اجتماعی و سیاسی امور کے ذمہ دار سربراہان کی طرف ہے۔ ماضی کے بہت سے مسلمان مفکرین نے سیاسی اسلام کے موضوع پر بڑی معرکتہ آرا تصانیف شائع کی ہیں مثلاً الماوردی کی الاحکام السلطانیہ اور دوسری متعدد نگارشات۔ لہذا یہ کہنا کہ سیاسی اسلام جدید دور کی پیداوار ہے کسی طور پر بھی صحیح نہیں ہے۔

وقت نظر اور زیادہ گہرائی سے تنقیدی تجزیہ کیا جائے تو فکر جدید کے گرویدہ ان فضلاء میں برصغیر پاک و ہند میں دوسروں کے علاوہ سرفہرست مولانا وحید الدین خان اور جناب جاوید احمد غامدی ہیں۔ ان کے تصور دین کو گورنمنٹ اور اسٹیٹ کی ناگزیریت کے بغیر ”اخلاقی مذہب“ (Islam as private ethical faith) قرار دیا جاسکتا ہے۔ یہ حضرات اپنی نگارشات میں اسلام کو صرف ایک پُر امن ایمانی و اخلاقی دعوت تک محدود رکھتے ہیں اور ہیبت اجتماعیہ کی سطح پر اسلام کی حیثیت بطور سیاسی نظم حکومت اور اسٹیٹ قائل نہیں ہیں۔ حیرت اس بات پر ہوتی ہے کہ ان سکالرز کے برخلاف علامہ اقبال جیسے نابغہ جن کا فکر و تہذیب مغرب کا مشاہدہ اور اس پر عملی گرفت بہت عمیق اور وسیع تھی نے اسلام اور حکومت و سیاسی قوت کے اجتماع اور حاکمیت خداوندی کے مضمرات کو نثر اور شعر دونوں میں نہایت وضاحت اور زور دار انداز میں بیان کیا ہے۔ ماضی قریب میں مرحوم ڈاکٹر فضل الرحمن نے بھی اپنے علمی مضامین میں ایک با اصول منظم اجتماعیت کے قیام کو ایمان و اسلام کے لازمی تقاضے کی حیثیت سے

بیان کیا ہے۔ اگرچہ ان کی بعض فلسفیانہ اور فقہی آراء سے اختلاف کیا جاسکتا ہے، لیکن مندرجہ ذیل الفاظ اجتماعیت اور ریاست کے حوالے سے ان کے خیالات اسلام کی قرن اول کی قرآن و سنت پر مبنی تفہیم کی ترجمانی کرتے ہیں:

"..... personal inner faith is by no means enough for God's purposes, and an organized normative community is a dire necessity." (1)

راقم نے اپنی ایک تحریر میں ڈاکٹر فضل الرحمن کے اس فکر کو کینٹ ویل سمٹھ کے اسی سیاق میں استعمال کر وہ ایک نسبتاً تکنیکی و عملی لفظ 'reification' کی تائید و تصویب کے طور پر بیان کیا ہے۔ یعنی ایک جانب ڈاکٹر فضل الرحمن اور دوسری طرف غیر مسلم محقق کینٹ ویل سمٹھ اسلام کے اجتماعی نظم اور سیاسی رول کے بارے میں ایک ہی مثبت رائے رکھتے ہیں:

"He (Dr. Fazlur Rehman) thus fully affirms 'reification' (W.Cantwell Smith's expression) of Iman in a spatio-temporal context and impugnes all modernists' attempt to empty Islam of its political content." (2)

ہمارے ہاں حکومتی سرپرستی اور مغربی اثر و نفوذ کے زیر اثر پروان چڑھنے والا تصوف اور ہمہ ادنیٰ افکار بھی اسلام کو صرف ایک روحانی و اخلاقی تعلیم اور انسان دوست مذہب کے طور پر پیش کرتے ہیں۔ اسی سے ملتی جلتی صورت حال ”روایت“ کے علمبرداروں کی ہے جو صرف فرد کی ذاتی اصلاح اور روحانی بالیدگی پر اپنا فکر مرکوز رکھتے ہیں اور اس طرح وہ مابعد جدیدیت کی مذہب کی وہ تعریف قبول کر لیتے ہیں جس میں مذہب کو فرد کے باطنی اطمینان اور آسودگی تک محدود کر کے کسی اجتماعی نظم اور ہیئت سیاسی سے قطعاً اعتناء نہیں کیا جاتا۔ اس طرح عالمی سیاسی و تہذیبی سطح پر یہ لوگ اسلام کو ایک بالکل غیر موثر اور انتہائی محدود تناظر کے ساتھ پیش کرتے ہیں۔

قارئین کے علم میں ہے کہ زیر نظر جریدہ مرکزی انجمن خدام القرآن کے زیر اہتمام شائع ہو رہا ہے جس کا چالیسواں سالانہ اجلاس دسمبر ۲۰۱۲ء کے آخری ہفتے میں منعقد ہوا۔ یعنی مرکزی انجمن کے مؤسس ڈاکٹر اسرار احمد صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اس کا آغاز ۱۹۷۲ء میں کیا تھا اور یوں بجز اللہ مرکزی انجمن اپنے مقاصد اور قرآن کریم کی ہدایت اور افکار کی اشاعت کا اہتمام حتی المقدور کر رہی ہے۔ صدر مؤسس کو ہم سے دار لکھنؤ کی طرف مراجعت کیے اس سال ۱۴/ اپریل کو تین سال ہو رہے ہیں۔ دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی لغزشوں کو معاف فرمائے اور انہیں اپنے جو ار رحمت میں جگہ دے (آمین!)

سطور بالا میں پیش کردہ خیالات کہ کس طرح اسلام اپنی جامعیت کے ساتھ نفاذ اور تہذیبی و سیاسی غلبے کا تقاضا کرتا ہے اور غلبہ ریاست کی سطح پر کیونکر منشاء دین ہے، مؤسس انجمن نے اپنے متعدد خطابات اور

(1) The Journal of Religions Ethics, University of Chicago Prss (USA) 1982.

(2) General Prologue, Knowledge- Morality News, Concept Media Books, Lahore 1995 p-26-7

کتابوں میں شرح و بسط اور مدلل انداز میں پیش کیے ہیں۔ چنانچہ راقم کہہ سکتا ہے کہ یہ زیادہ تر انہی کے افکار کی ترجمانی ہے۔ اس ضمن میں ان کے کئی کتابچے مثلاً ”اسلام کے انقلابی فکر کی تجدید و تعمیل اور اس سے انحراف کی راہیں“، ”فرائض دینی کا جامع تصور“ اور مبسوط کتاب ”منہج انقلاب نبوی“ کا مطالعہ بالخصوص مفید رہے گا۔

برادر مکرم رحمۃ اللہ علیہ نے فطری طور پر جہاں عملاً اپنے فکر اسلامی کو بر عظیم پاک و ہند کے تناظر میں رکھ کر پیش کیا، وہیں اس کی اساسات بلاشبہ قرآن کریم کی واضح نصوص اور سیرت مطہرہ علیٰ صاحبہا الصلوٰۃ والسلام اور امت کے صاحب بصیرت علماء اور مفکرین سے ماخوذ راہنمائی پر رکھی ہیں۔ انہوں نے اسلام کے حرکی تصور کے سامراجی دور میں اضمحلال اور دوبارہ احیاء کی پوری تاریخ اور تمام ماخذ واضح کیے ہیں۔ اسی حرکی فکر اور اسلام کی ہمہ گیر اور ہمہ جہتی تشریحات کے لیے انجمن کی سطح پر سالانہ محاضرات کی محافل کا انعقاد ہوتا رہا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ جب بھی اسلام بحیثیت دین اور اس کے سیاسی نظام کا موضوع زیر بحث آئے گا، تو ان کی شخصیت اور فکر کو سنگ میل کے طور پر یاد کیا جائے گا۔ اپنے خطبات جمعہ اور بیرونی اسفار کے دوران بھی انہوں نے فرائض دینی کا جامع تصور اور دینی سیاسی ہیئت حاکمہ کے قیام کی اہمیت کو بلا کم و کاست بیان کیا اور سامعین کو اس کے لیے انفاق مال اور بذل نفس پر ابھارا۔ **قللہ الحمد!**

مرکزی انجمن خدام القرآن کے زیر اہتمام قرآن اکیڈمی کے شعبہ انگریزی کے جزوقتی معاون سید افتخار احمد صاحب کا دو ہفتے قبل ہارٹ اٹیک سے انتقال ہو گیا۔ وہ اس روز حسب معمول اکیڈمی تشریف لائے تھے۔ شام کو گھر پر مغرب کی نماز کے لیے وضو کرنے کے بعد اٹھتے ہوئے گرے اور چند لمحوں میں جان جان آفریں کے سپرد کر دی۔ انا للہ وانا الیہ راجعون۔ میں چونکہ طویل عرصے شعبہ انگریزی کے ناظم کے طور پر ان کے ساتھ آفس میں کام کرتا رہا ہوں، اس لیے ان کے مزاج، عادات اور انتہائی صالح طبیعت و اطوار سے واقف ہوں۔ ہماری تحریک اور کام سے ان کا تعارف (جدہ) سعودی عرب میں پندرہ بیس سال قبل قیام کے دوران ہوا تھا اور وہ وہاں باقاعدگی سے دروس اور اجتماعات میں شرکت کے ساتھ فعال رہے۔ دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی خطاؤں سے درگزر کریں اور جنت الفردوس میں جگہ دیں۔ آمین!



## جہاد فی سبیل اللہ

اصل حقیقت، اہمیت و لزوم اور مراحل و مدارج

بانی تنظیم اسلامی ڈاکٹر اسرار احمد رحمۃ اللہ علیہ کا ایک جامع خطاب

# قرآن حکیم کی سورتوں کے مضامین

## کا اجمالی تجزیہ

از: ڈاکٹر اسرار احمد

ترتیب و تدوین: سید برہان علی۔ حافظ محمد زاہد

### سُورَةُ النَّبَاِ

قرآن حکیم کی آخری منزل سورہ ق سے شروع ہوتی ہے۔ تعداد سور کے اعتبار سے یہ آخری منزل تقریباً نصف قرآن ہے اور اس میں کل ۶۵ سورتیں ہیں جن میں سورہ الحدید سے سورہ التحریم تک دس مدنی سورتوں کا ایک خوبصورت گلدستہ ہے۔ مزید برآں دو اور سورتیں (البینہ اور النصر) مدنی ہیں جبکہ ان کے علاوہ باقی تمام سورتیں مکی ہیں۔ قرآن مجید کی اس آخری منزل کے حوالے سے۔ دوسری بات یہ نوٹ کیجیے کہ قرآن مجید کا یہی حصہ سب سے پہلے نازل ہوا ہے۔ یہ حصہ حجم کے اعتبار سے اگرچہ چھوٹی چھوٹی سورتوں پر مشتمل ہے، لیکن یہ سورتیں اپنے معانی اور مفاہیم کے لحاظ سے بہت جامع ہیں۔

تیسویں پارے کی مکی سورتوں کا رنگ وہی ہے جو اسیسویں پارے کی سورتوں کا تھا، یعنی خبردار کرنا، قیامت سے قبل اور بعد میں پیش آنے والے حالات و واقعات کا بیان، جزا و سزا، بعثت بعد الموت اور جنت و دوزخ کا تذکرہ وغیرہ۔ تیسویں پارے کی پہلی سورہ ”النبا“ ہے۔ چونکہ رسول اللہ ﷺ کی دعوت کا نقطہ آغاز انداز ہے ﴿يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۝۱ قُمْ فَأَنْذِرْ ۝۲﴾ چنانچہ آپ نے سب سے پہلے آخرت کے بارے میں خبر دی تو اس پر ایک ہنگامہ سا شروع ہو گیا، ایک ہچکل برپا ہو گئی اور لوگ ایک دوسرے سے چہ میگوئیاں کرنے لگے۔ اس کا نقشہ اس سورہ کی ابتدائی آیات میں کھینچا گیا ہے۔ فرمایا:

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ۝۱ عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيمِ ۝۲ الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ۝۳ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۝۴ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۝۵

”یہ لوگ کس چیز کی نسبت پوچھ پچھ کر رہے ہیں؟ کیا اس بڑی خبر کی نسبت جس کے بارے میں یہ اختلاف کر رہے ہیں؟ ہرگز نہیں! (قیامت کے بارے میں ان کے خیالات ہرگز درست نہیں!) یہ عنقریب جان لیں گے۔ ہاں، ہرگز نہیں! یہ عنقریب جان لیں گے۔“

آیات ۱۶ تا ۲۶ میں اللہ تعالیٰ نے انسانوں پر کیے گئے اپنے انعامات کا تذکرہ بطور دلیل کے کیا ہے کہ وہ ذات جو ان تمام چیزوں کو بنا سکتی ہے کیا وہ اس پر قادر نہیں ہے کہ مردوں کو جزا و سزا کے لیے دوبارہ زندہ کرے!— اور اس کے بعد آیات ۲۷ تا ۳۱ میں قیامت کا منظر بیان کیا گیا ہے۔ فرمایا:

إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۖ يَوْمَ يَنْفَعُ فِي الصُّورِ فَتَاتُونَ أَفْوَاجًا ۖ وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ  
فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۖ وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۖ

”بے شک فیصلے کا دن مقرر ہے۔ جس دن صور پھونکا جائے گا تو تم لوگ فوج در فوج آ موجود ہو گے۔ اور آسمان کھول دیا جائے گا تو (اس میں) دروازے ہی دروازے ہو جائیں گے۔ اور پہاڑ چلائے جائیں گے تو وہ ریت ہو کر رہ جائیں گے۔“

آگے آیات ۲۱ تا ۳۷ میں پہلے اہل دوزخ اور ان کے دردناک حالات کا تذکرہ کیا گیا اور اس کے فوراً بعد اہل جنت اور ان پر اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے ہونے والے انعامات کا تذکرہ کرتے ہوئے آخر میں میدان حشر کا نقشہ کھینچا گیا ہے۔ فرمایا:

جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءٌ حِسَابًا ۖ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ  
مِنهُ خِطَابًا ۖ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا ۖ لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ  
وَقَالَ صَوَابًا ۖ ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ ۗ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ مَا بَاءً ۗ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ عَذَابًا  
قَرِيبًا ۗ يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكُفْرُ يَلِكُنِي ۖ كُنْتُ تُرَابًا ۗ

”یہ تمہارے پروردگار کی طرف سے صلہ ہے انعام متعین۔ وہ جو آسمانوں اور زمین اور جو ان دونوں میں ہے سب کا مالک ہے بڑا مہربان ہے کسی کو اس سے بات کرنے کا اختیار نہ ہوگا۔ جس دن روح (حضرت جبرائیل) اور ملائکہ (پروردگار کے سامنے) صف در صف کھڑے ہوں گے اور اس وقت (دہشت کا وہ عالم ہوگا کہ) خدائے رحمن کے اذن کے علاوہ کسی کو بولنے کی جرأت نہ ہوگی اور جو بولے گا وہ صحیح بولے گا۔ یہ دن برحق ہے پس جو شخص چاہے اپنے پروردگار کے پاس (اپنا) ٹھکانہ بنا لے۔ (اے لوگو!) ہم نے تمہیں اس عذاب سے خبردار کر دیا ہے جو آنے والا ہے۔ اُس دن انسان اپنے کرتوتوں کو دیکھ لے گا جو اس نے آگے بھیجے ہیں اور کا فر کہے گا کہ کاش میں مٹی ہوتا!“

دیکھیے یہ کلمہ بحسرت ہے جو اُس دن وہ لوگ کہیں گے جو ناکام و نامراد قرار دیے جائیں گے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ کاش میں ایک چڑیا ہوتا یا گھاس کا ایک تنکا ہوتا جس کا کوئی محاسبہ نہیں! اگر انسان اس دنیا میں ہی اس محاسبے کا احساس کر لے تو وہ کامیاب ہو جائے گا ورنہ اُس روز یہ حسرت بھرا کلمہ کہنا پڑے گا:

﴿يَلِكُنِي ۖ كُنْتُ تُرَابًا﴾ ”کاش میں مٹی ہوتا!“

## سُورَةُ النَّازِعَاتِ

سورة النازعات اور سورة عيس جوڑے کی شکل میں ہیں۔ سورة النازعات کا آغاز کچھ قسموں سے ہو رہا

ہے۔ ان قسموں کے مفہوم کے بارے میں مختلف آراء ہیں۔ عام طور پر یہ خیال ہے کہ یہ فرشتوں کے مختلف اعمال کی قسمیں ہیں جس طرح سورۃ الصافات کے شروع میں ہیں — دراصل یہ پانچ سورتیں ہیں: الصافات، الذاریات، المرسلات، التازعات اور العادیات، ان سب کا آغاز مختلف قسموں سے ہو رہا ہے — اس سورۃ کے آغاز میں فرشتوں کے چند افعال کی قسم کھائی گئی ہے۔ فرمایا:

وَالَّذُرُوعِ غَرَاقًا ۖ وَاللَّشِطَاتِ نَشْطًا ۖ وَالسَّيِّحَاتِ سَبْحًا ۖ فَالسَّيِّغَاتِ سَبْقًا ۖ فَالْمَدْبُورَاتِ  
أَمْرًا ۖ

”قسم ہے ان (فرشتوں) کی جو ڈوب کر کھینچ لیتے ہیں اور ان کی جو آسانی سے کھول دیتے ہیں اور ان کی جو تیرتے پھرتے ہیں پھر لپک کر آگے بڑھتے ہیں پھر (دنیا کے) کاموں کا انتظام کرتے ہیں۔“  
یہاں پر مُقْسَمٌ علیہ محذوف ہے، لیکن قسم اسی بات پر کھائی جا رہی ہے جو اس سے قبل سورتوں میں آچکی ہے۔ یعنی جس بات (قیامت) کی تمہیں خبر دی جا رہی ہے وہ اٹل اور یقینی ہے اور جزا و سزا کا معاملہ ہو کر رہے گا۔

آیات ۶ تا ۱۴ میں قیامت کا نقشہ کھینچا گیا ہے اور آیات ۱۵ تا ۲۶ میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے واقعہ کو مختصراً بیان کیا گیا ہے — جبکہ سورۃ کے دوسرے رکوع میں دونوں انداز میں بتا دیا گیا ہے کہ اصل فیصلہ کن بات آخرت کا یقین، آخرت کی باز پرس اور حساب و کتاب کا خوف ہے۔ اگر تو یہ انسان کے اندر موجود ہے تو انسان کا انجام اچھا اور بھلا ہوگا اور اگر ایسا نہیں ہے تو زبان سے خواہ وہ کچھ بھی کہہ رہا ہو چاہے آمَنْتُ بِاللّٰهِ وَمَلَا نَكِيحًا وَكُنِيحًا وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ کا ورد کر رہا ہو، لیکن دل میں یہ کچھ نہ ہو تو اس کا انجام کچھ اور ہی ہوگا۔ فرمایا:

فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْكُبْرَىٰ ۖ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَىٰ ۖ وَيُؤْزِرُ الْجَحِيمِ لِمَنْ لَّيَّىٰ ۖ  
فَأَمَّا مَنْ طَغَىٰ ۖ وَآثَرَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۖ فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ۖ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ ۖ  
وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ۖ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ۖ

”تو جب بڑی آفت (یعنی قیامت) آئے گی، تو اس دن انسان اپنے کاموں کو یاد کرے گا اور دوزخ دیکھنے والے کے سامنے نکال کر رکھ دی جائے گی۔ تو جس نے سرکشی کی روش اختیار کی، اور اس دنیا کی زندگی کو (آخرت پر) ترجیح دی، تو اُس کا ٹھکانہ جہنم ہے۔ (اس کے برعکس) جو اپنے رب کے سامنے کھڑے ہونے سے ڈرتا رہا اور نفس کو بری خواہشات سے روکتا رہا، تو اُس کا ٹھکانہ جنت ہے۔“

آگے لوگوں کے ایک سوال کو بیان کیا گیا ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ سے پوچھتے ہیں کہ قیامت کب واقع ہوگی؟ اصل بات تو یہ ہے کہ وہ لازمی واقعہ ہوگی لیکن اس حوالے سے وہ شک میں پڑے ہوئے ہیں۔ فرمایا گیا:

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ۖ فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا ۖ إِلَىٰ رَبِّكَ مُتَّبِعَاهَا ۖ إِنَّهَا آتَتْ  
مُنْذِرًا مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهَا ۖ كَالَّذِينَ يَدْعُونَ لِمَا لَمْ يَكُن لَّهُمْ بِهِمْ شَيْءٌ ۖ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۖ

”(اے پیغمبر ﷺ! لوگ) آپ سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ اس کا وقوع کب ہوگا؟ سو آپ اس کے ذکر سے کس فکر میں ہیں؟ اس کا منہا (یعنی واقع ہونے کا وقت) آپ کے پروردگار ہی کو (معلوم) ہے۔ جو شخص اس سے ڈر رکھتا ہے آپ تو اسی کو ڈرسانے والے ہیں۔ جب وہ اس کو دیکھیں گے (تو ایسا خیال کریں گے) کہ گویا (دنیا میں صرف) ایک شام یا صبح رہے تھے۔“

## سُورَةُ عَبَسَ

اس سورۃ کے ابتدائی حصہ کا ترجمہ کرتے ہوئے ایک ہچکچاہٹ محسوس ہوتی ہے، اس لیے کہ بظاہر اس میں نبی اکرم ﷺ پر گرفت ہے۔ اس کا پس منظر یہ ہے کہ ایک مرتبہ حضور ﷺ کچھ سردارانِ قریش کی محفل میں تشریف فرماتے اور کچھ گفتگو ہو رہی تھی — ظاہر ہے کہ گفتگو (معاذ اللہ) کسی اپنی غرض سے نہیں بلکہ دعوتِ دین کے حوالہ سے ہو رہی تھی اور حضور ﷺ کا التفات اُن کی جانب تھا — اس دوران درویش صحابہ میں سے ایک نابینا صحابی حضرت عبداللہ بن اُم مکتوم رضی اللہ عنہم آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور بار بار آپ کی توجہ اپنی جانب مبذول کرانے کی کوشش کی، جس سے آپ کو ناگواری کا احساس ہوا اور آپ کی پیشانی پر بل پڑ گئے۔ دیکھا جائے تو یہ معاملہ ہر اعتبار سے بجا (justified) تھا کہ میں مصروف ہوں اور یہ دخل اندازی کر رہے ہیں۔ اس میں کوئی گناہ والی بات نہیں تھی، لیکن دیکھنے والوں کو بہر حال ایک اندیشہ اور گمان ہو سکتا تھا۔ یہ ہے وہ بات جس پر بظاہر کچھ گرفت ہوئی — اسی طرح کا مضمون سورۃ الکہف کی آیت ۲۸ میں بھی بیان ہوا تھا: ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ ”آپ اپنے آپ کو روکے رکھیے ان لوگوں کے ساتھ جو صبح و شام اپنے پروردگار کو پکارتے ہیں اور اس کی خوشنودی کے طالب ہیں اور آپ کی نگاہیں ان سے ہٹنے نہ پائیں۔ کیا آپ بھی دنیا کی زندگی کے طالب ہو گئے ہیں!“ معاذ اللہ اس کا کوئی امکان نہیں ہے کہ آپ کی یہ کیفیت ہو، لیکن دیکھنے والوں کو تو ایسا گمان ہو سکتا ہے، اس لیے کچھ گرفت ہوئی — سورۃ عبس میں اس حوالے سے فرمایا:

عَبَسَ وَكُؤِيَ ۚ اَنْ جَاءَهُ الْاَعْمٰى ۚ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهٗ يَكْفٰى ۚ اَوْ يَدْكُرُ فَنَنْفَعَهُ الَّذِى كُفٰى ۚ  
اَمَّا مَنِ اسْتَعْلٰى ۚ فَاَنْتَ لَهٗ تَصَدِّى ۚ وَمَا عَلَيْكَ اَلَّا يَلٰى ۚ وَاَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعٰى ۚ وَهُوَ  
يَحْتَسٰى ۚ فَاَنْتَ عَنْهُ تَلَهٰى ۚ

”محمد ﷺ نے) تیوری پر بل ڈالے اور رخ موڑ لیا، جبکہ ان کے پاس آیا ایک نابینا۔ اور آپ کو کیا معلوم کہ (اگر آپ اس کی طرف التفات کرتے تو) شاید اس کو تزکیہ حاصل ہو جاتا یا آپ اسے سمجھاتے تو سمجھانا اسے فائدہ دیتا۔ جو استغنا دکھا رہا ہے (اور آپ کی دعوت کی جانب متوجہ نہیں ہو رہا) اس کی طرف آپ متوجہ ہیں، حالانکہ اگر وہ تزکیہ اخذ نہ کر سکے تو آپ پر کوئی الزام نہیں۔ اور جو آپ کے پاس دوڑ کر آیا، اور اس کے دل میں اللہ کا خوف ہے، اُس سے آپ غفلت برت رہے ہیں!“

روایات میں آتا ہے کہ اس کے بعد جب بھی حضرت عبداللہ بن اُم مکتوم آپ ﷺ کے پاس تشریف لاتے تو آپ اُن پر بہت شفقت فرماتے اور کہتے: ((مَرْحَبًا بِمَنْ عَاتَبَنِي فِيهِ رَبِّي)) ”خوش آمدید اُس شخص کو جس کے حوالے سے میرے رب نے مجھے عتاب فرمایا!“ پھر پوچھتے: هَلْ لَكَ مِنْ حَاجَةٍ ”کوئی کام ہے تو بتاؤ!“ اس کے بعد کی آیات بہت اہم ہیں۔ آیت ۱۱ اور ۱۲ میں تو اللہ تعالیٰ کی شانِ استغنا کا بیان ہے۔ فرمایا گیا:

﴿كَلَّمَآ أَنهَآ تَذِكْرَةٌ ۝ فَمَنْ شَاءَ ذَكَّرَهُ ۝﴾ ”(اے نبی ﷺ!) یہ (قرآن) تو ایک نصیحت (یاد دہانی) ہے۔ پس جو چاہے اس نصیحت (یاد دہانی) سے فائدہ اٹھائے۔“ یعنی جو چاہتا ہے اس سے فائدہ اٹھالے یہ اس کے نفع اور بھلے کی بات ہے اور اگر کوئی روگردانی کرتا ہے تو آپ اپنے آپ کو اس کے پیچھے ہٹانے کی بجائے۔ اگلی آیات میں قرآن کی شان اور عظمت کو بیان کیا گیا ہے۔ فرمایا:

فِي صُفْحٍ مَّنْكَرَمَةٍ ۝ مَّرْقُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۝ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۝ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۝

” (یہ بڑی قدر و منزلت والی کتاب) بہت باعزت صحیفوں میں درج ہے جو (اپنی شان میں) بہت بلند و بالا اور پاکیزہ ہیں، معزز اور نیکو کار کتابوں کے ہاتھوں میں رہتے ہیں۔“

سورۃ کے آخر میں قیامت کا نقشہ لرزہ طاری کر دینے والے انداز میں یوں کھینچا گیا ہے جسے ہم عام الفاظ میں کہتے ہیں کہ اس وقت نفسی کا عالم ہوگا اور ہر انسان کو اپنی پڑی ہوگی نہ کوئی بیٹا باپ کے کام آئے گا اور نہ باپ بیٹے کے۔ فرمایا گیا:

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّآخَةُ ۝ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۝ وَأُمِّهِ ۝ وَأَبِيهِ ۝ وَصَاحِبَتِهِ ۝ وَبَنِيهِ ۝ لِخُلُقِ أَمْرٍ ۝ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُعْنِيهِ ۝

”جب وہ کٹھن گھڑی آئے گی، تو اس دن انسان دور بھاگے گا اپنے بھائی سے، اپنے ماں باپ سے، اپنی بیوی اور اپنے بیٹوں سے۔ اُس دن ہر ایک کو اپنی پڑی ہوگی، کسی اور کی طرف اس کا دھیان ہی نہیں جائے گا۔“

سورۃ کی آخری پانچ آیات میں بتایا گیا ہے کہ قیامت کے دن تمام بنی نوع انسان رب العالمین کے سامنے فیصلے کے انتظار میں کھڑے ہوں گے، جبکہ فیصلہ اور نتیجہ ان کے اپنے چہروں سے عیاں ہو رہا ہوگا۔ یوں سمجھ لیں جیسے سکول میں نتیجہ سنائے جانے کے دن اکثر بچوں کے چہروں کے تاثرات سے ان کا نتیجہ عیاں ہو رہا ہوتا ہے، اسی طرح قیامت کے دن بھی چہروں کے تاثرات سے ہر شخص کا اندازہ ہو جائے گا۔ اس حوالے سے فرمایا:

وَجُودًا يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةً ۝ ضَآحِكَةً مُّسْتَبْشِرَةً ۝ وَوَجُودًا يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۝ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ۝ أُولَآئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ الْعَجْرَةُ ۝

”اور کتنے ہی چہرے اُس روز (نور ایمان سے) چمک رہے ہوں گے، خنداں و شاداں ہوں گے اور کتنے ہی چہرے ہوں گے جن پر گرد پڑ رہی ہوگی (اور) سیاہی چڑھ رہی ہوگی۔ یہ وہ ہوں گے جو کفار اور بد کردار تھے۔“

## سُورَةُ التَّكْوِيْرِ

سورۃ التکویر اور سورۃ الانفطار دونوں جوڑے کی شکل میں ہیں اور ان کے مضامین بھی تقریباً ایک جیسے ہیں۔ دونوں کے آغاز میں قیامت کا نقشہ کھینچا گیا ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ سورۃ الانفطار کی نسبت سورۃ التکویر میں یہ نقشہ ذرا تفصیل سے بیان کیا گیا ہے۔ اس کے بعد دونوں سورتوں میں ایک ہی مضمون آیا ہے۔ سورۃ التکویر میں فرمایا: ﴿عَلِمْتُ نَفْسٍ مَّا أَحْضَرْتُ ۝﴾ ”اس روز انسان کو معلوم ہو جائے گا کہ اس نے کیا آگے بھیجا ہے!“ جبکہ سورۃ الانفطار میں فرمایا گیا: ﴿عَلِمْتُ نَفْسٍ مَّا قَدَّمْتُ وَأَخَّرْتُ ۝﴾ ”اُس روز ہر انسان کو معلوم

ہو جائے گا کہ کیا اس نے آگے بھیجا اور کیا پیچھے چھوڑا!“

سورۃ التکویر کی اگلی آیات میں وہ مضمون آ رہا ہے جو سورۃ النجم کی ابتدائی آیات میں بیان ہوا ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ وہاں پہلے حضور ﷺ کا ذکر تھا، بعد میں حضرت جبرائیل کا، اور یہاں حضرت جبرائیل کا ذکر پہلے آیا ہے اور حضور ﷺ کا بعد میں۔ جیسے حدیث نبوی میں ہم دیکھا کرتے ہیں کہ اس حدیث کے راوی کون ہیں اور ان کی آپس میں ملاقات بھی ثابت ہے کہ نہیں، اسی طرح یہ قرآن ”حدیث اللہ“ — ﴿فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ﴾ — ہے۔ اس کے راوی اول حضرت جبرائیل ﷺ ہیں اور راوی دوم حضرت محمد ﷺ۔ اب ان دونوں راویوں نے ایک دوسرے سے ملاقات بھی کی ہے یا نہیں؟ — یہ مضمون سورۃ النجم میں آیا تھا اور اب یہاں سورۃ التکویر میں اس کا اعادہ ہو رہا ہے۔ یہاں چار قسموں کے بعد فرمایا گیا:

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۖ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۖ مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ ۗ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ۗ وَوَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ ۗ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ۗ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ۗ فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ۗ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۗ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ۗ

”بے شک یہ (قرآن) فرشتہ عالی مقام کی زبان کا پیغام ہے۔ جو صاحب قوت مالک عرش کے ہاں اونچے درجے والا سردار اور امانت دار ہے۔ اور (اے کے والو!) تمہارے رفیق (یعنی محمد ﷺ) دیوانے نہیں ہیں۔ انہوں نے اس (جبرائیل) کو افق مبین پر (ان کی اصلی شکل میں) دیکھا ہے۔ اور وہ پوشیدہ باتوں کو ظاہر کرنے میں بخیل نہیں ہیں۔ اور یہ شیطان مردود کا کلام نہیں ہے۔ تو تم کدھر جا رہے ہو؟ یہ تو تمام جہان والوں کے لیے ایک یاد دہانی ہے۔ جو بھی تم میں سے چاہے سیدھی راہ اختیار کرے۔“

اس سورۃ کی آخری آیت میں مشیت الہی سے متعلق وہی مضمون دہرایا گیا ہے جو اس سے پہلے سورۃ المدثر — ﴿وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ﴾ (آیت ۵۶) ”اور نصیحت بھی تمہی حاصل کریں گے جب اللہ چاہے۔“ — اور سورۃ الدھر — ﴿وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ﴾ (آیت ۳۰) ”اور تم کچھ بھی نہیں چاہ سکتے مگر جو اللہ کو منظور ہو۔“ — میں بیان ہوا ہے جبکہ سورۃ التکویر کی آخری آیت میں اس حوالے سے فرمایا گیا: ﴿وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ (۱۹) ”اور تم کچھ بھی نہیں چاہ سکتے مگر وہی جو تمام جہانوں کا پروردگار چاہے!“

## سُورَةُ الْاِنْفِطَارِ

جیسا کہ قبل ازیں بیان ہو گیا کہ سورۃ الانفطار کی ابتدائی آیات میں قیامت اور اس دن پیش آنے والے واقعات کا ذکر ہے، لیکن اس کا مرکزی مضمون آیت ۶ میں بیان ہوا ہے۔ فرمایا: ﴿يَأْتِيهَا الْاِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَوْنِيمِ﴾ (۱) ”اے انسان! تجھے اپنے رب کریم کے بارے میں کس چیز نے دھوکہ میں ڈالا ہوا ہے؟“ — اس سورت کے مرکزی مضمون کے حوالے سے یہ سمجھ لیجئے کہ ہمارے ہاں گمراہی کی ایک بڑی وجہ یہ ہے کہ لوگ اللہ تعالیٰ کی شانِ عظیم کو ذہنی سہارا بنا کر گناہوں پر جری ہو جاتے ہیں۔ اللہ کی رحمت کی اس قدر امید کہ اُس کی پکڑ

کا خوف نہ رہے، یہ ہمارے ہاں گمراہی کی ایک بہت بڑی صورت ہے۔ ہونا یہ چاہیے کہ انسان میں بین الخوف والرجاء کی کیفیت برقرار رہے۔ اللہ کی پکڑ کا خوف بھی دل میں ہو اور اس کی رحمت کی امید بھی ہو۔ اگر یہ دونوں کیفیات بیک وقت ہوں اور متوازی بھی ہوں تو انسان کا طرز عمل درست ہے، لیکن اگر اس کی رحمت اور شان غفاری کے حوالے سے دھوکہ کھا گئے — جیسے سورۃ الحدید میں فرمایا: ﴿وَعَوَّكُم بِاللَّهِ الْغُرُورُ﴾ اور تم کو دھوکہ دیا اللہ کے بارے میں بڑے دھوکہ باز (شیطان) نے، — تو یاد رکھو کہ وہ انتقام لینے والا اور سزا دینے والا بھی ہے۔ اس لیے آگے آیات میں فرمایا:

كَلَّا بَلْ تُكَدِّبُونَ بِاللَّيْلِ ۖ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ۖ كِرَامًا كَاتِبِينَ ۖ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۖ  
إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۖ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ۖ

”ہرگز نہیں، بلکہ تم لوگ تو جزا کے دن کو جھٹلاتے ہو۔ حالانکہ تم پر نگہبان مقرر ہیں۔ عالی قدر (اور تمہارے اعمال کو) لکھنے والے۔ جو کچھ تم کرتے ہو وہ اسے جانتے ہیں۔ بے شک نیک لوگ جنت میں اور گناہگار لوگ دوزخ میں ہوں گے۔“

## سُورَةُ الْمُطَفِّفِينَ

سورۃ المطففین اور سورۃ الانشقاق بھی ایک جوڑے کی شکل میں ہیں — ’طف‘ عربی زبان میں بہت ہی حقیر چیز کو کہا جاتا ہے اور مطففین کا مطلب ہے بہت ہی حقیر چیز کے لیے دھوکہ دینے والے — کم تو لانا بھی ایک دھوکہ ہے جس میں انسان معمولی سی چیز کے لیے اپنا ایمان فروخت کر دیتا ہے۔ اس کے بارے میں فرمایا جا رہا ہے:

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ۚ الَّذِينَ إِذَا نَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ۚ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وُزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ۚ أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ۚ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ۚ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ

”ہلاکت ہے گھٹانے والوں کے لیے۔ جو لوگوں سے ناپ تول کر لیتے ہیں تو پورا پورا لیتے ہیں اور جب ناپ کر یا تول کر دیتے ہیں تو گھٹا کر دیتے ہیں۔ کیا انہیں گمان نہیں کہ ایک دن انہیں اٹھایا جائے گا! وہ بہت بزدان ہے جس دن لوگ اپنے رب کے سامنے حاضر ہوں گے۔“

جیسا کہ میں نے عرض کیا تھا کہ ان سورتوں کی بعض آیات قرآن مجید کے فلسفہ و حکمت کے اعتبار سے بہت اہم ہیں، اس سورۃ میں بھی قرآن مجید کے فلسفہ و حکمت کے اعتبار سے دو مقام بہت اہم ہیں۔ پہلا مقام ہے:

إِذَا نُنْتَلَىٰ عَلَيْهِ أَيْتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۚ كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِم مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۖ

”جب اس کو ہماری آیات سنائی جاتی ہیں تو کہتا ہے یہ تو پہلے لوگوں کے افسانے ہیں۔ ہرگز نہیں! بلکہ ان کی بد اعمالیوں کی وجہ سے ان کے دل زنگ آلود ہو چکے ہیں۔“

انسانی جسم میں دل بہت اہمیت کا حامل ہے اور اس میں معرفت خداوندی مضمحل ہے۔ یہ گویا آئینہ جہاں نما

ہے، لیکن اس پر انسان کے برے اعمال کی وجہ سے داغ دھبے پڑتے رہتے ہیں۔ جیسا کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ جب انسان کوئی برا کام کرتا ہے تو اس کے دل پر ایک داغ لگ جاتا ہے۔ اگر وہ توبہ کر لے تو وہ داغ مٹ جاتا ہے اور اگر توبہ نہ کرے اور گناہ کرتا رہے تو اسی طرح داغ پڑتے پڑتے دل پوری طرح زنگ آلود ہوتا ہے اور بند مٹھی کی صورت اختیار کر لیتا ہے۔ آئینہ قلب کے جلاء و صیقل کا ذریعہ تلاوت قرآن مجید ہے۔ اس حوالے سے ایک حدیث ملاحظہ ہو۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

((إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبَ تَصْدَأُ كَمَا يَصْدَأُ الْحَدِيدُ إِذَا أَصَابَهُ الْمَاءُ)) قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا جِلَاءُ هَا؟

قَالَ: ((كثيرةُ ذِكْرِ الْمَوْتِ وَتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ)) (رواه البيهقي)

”بنی آدم کے قلوب بھی اسی طرح زنگ آلود ہو جاتے ہیں جیسے لوہا پانی پڑنے سے!“ دریافت کیا گیا:

یا رسول اللہ! اس زنگ کو دور کس چیز سے کیا جائے؟ فرمایا: ”موت کی بکثرت یاد اور قرآن مجید کی تلاوت!“

قرآن مجید کے فلسفے اور حکمت کے حوالے سے اس سورۃ کا دوسرا اہم مقام آیت ۲۶ ہے۔ ما قبل آیات میں جنت کی نعمتوں کا ذکر کرنے کے بعد اس آیت میں فرمایا: ﴿وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ﴾ ”تو (جنت کی ان نعمتوں کے) شائقین کو چاہیے کہ اس کی رغبت کریں“۔ تنافس کہتے ہیں ایک دوسرے سے آگے بڑھنے کو۔ یہاں فرمایا گیا کہ جنت کی نعمتوں کے حصول کے لیے ایک دوسرے سے آگے بڑھنے کی کوشش کرو جبکہ ہمارا حال یہ ہے کہ ہم دولت، شہرت، عزت و جاہت اور اقتدار میں ایک دوسرے سے سبقت لے جانے کی کوشش کرتے ہیں۔ سورۃ کی آخری آیات جزا و سزا کے حوالے سے مؤمنین کے لیے بہت امید افزا اور حوصلہ افزا ہیں۔

ارشاد ہوا:

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ ۖ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ۖ وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ۖ وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَضَالُّونَ ۚ وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَٰفِظِينَ ۖ فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ۚ عَلَىٰ الْأَرَابِكِ لَا يَنْظُرُونَ ۚ هَلْ تُؤِيبُ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۚ

”جو گنہگار (یعنی کفار) ہیں وہ (دنیا میں) مؤمنوں سے ہنسی کیا کرتے تھے۔ اور جب ان کے پاس سے گزرتے تو حقارت سے اشارے کرتے۔ اور جب اپنے گھر کو لوٹتے تو اترتے ہوئے لوٹتے۔ اور جب ان (مؤمنوں) کو دیکھتے تو کہتے کہ یہی تو گمراہ ہیں۔ حالانکہ وہ ان پر نگران بنا کر نہیں بھیجے گئے تھے۔ تو آج مؤمن کافروں سے ہنسی کریں گے۔ (اور) تختوں پر (بیٹھے ہوئے ان کا حال) دیکھ رہے ہوں گے۔ تو کیا کافروں کو ان کے اعمال کا (پورا پورا) بدلہ مل گیا!“

## سُورَةُ الْإِنْشِقَاقِ

سورۃ المطففين کی طرح اس سورۃ میں بھی قرآن مجید کے فلسفہ و حکمت کے اعتبار سے ایک بڑی عظیم آیت آئی ہے۔ سورۃ کی ابتدا میں چند قسموں کے ذکر کے بعد آگے فرمایا:

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدًّا فَلْيُنْفِقْ ۗ

”اے انسان! تم کو دکھ سہتے ہوئے بالآخر اپنے رب کے حضور پہنچ جانا ہے۔“

فلسفہ کے اعتبار سے یہ بہت عظیم آیت ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ اس دنیا میں انسان کو بے پناہ دکھ اٹھانے پڑتے ہیں۔ چنانچہ بدھ مت کا فلسفہ یہ ہے کہ ”سر دکھم“ یعنی اس دنیا میں دکھ ہی دکھ ہیں۔ یہ تو اللہ تعالیٰ نے انسان کے اندر بھولنے کا مادہ رکھا ہے جو ایک safety valve ہے کہ کچھ وقت کے بعد وہ یہ دکھ بھول جاتا ہے ورنہ یہ صدمات انسان کے لیے سوہان روح بن جائیں۔ دوسری طرف یہ صدمات اور تکلیفیں حیوان بھی برداشت کرتے ہیں، لیکن انسان کا معاملہ حیوانات سے مختلف ہے اور انسانوں کو ان تمام مصائب اور تکالیف کو برداشت کرنے کے بعد ایک دن اپنے رب کے سامنے محاسبہ کے لیے بھی کھڑا ہونا ہے۔ چنانچہ اس دن کے حوالے سے فرمایا:

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِحَمِيٍّ ۖ فَسَوْفَ يَحْأَسِبُ حِسَابًا يَّسِيرًا ۗ وَيُنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۗ

”اُس دن جس کا نامہ اعمال اس کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا تو اُس کا حساب کتاب آسان ہوگا اور وہ لوٹے گا اپنے گھر والوں کے پاس بہت مسرور و شادمان ہو کر!“

”حساب یسیر“ کے بارے میں نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ رب العالمین کے سامنے پیشی ہوگی اور بس سرسری سا حساب ہوگا۔ اس لیے دعا کرتے رہنا چاہیے: اَللّٰهُمَّ حَاسِبِنَا حِسَابًا يَّسِيْرًا ”اے اللہ! ہم سے آسان حساب لینا!“ آگے فرمایا:

وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وِرَاءَ ظَهْرِهِ ۖ فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ۗ وَيَصْلِي سَعِيرًا ۗ إِنَّكَ كَانَ فِيٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۗ إِنَّكَ ظَنَّ أَنْ لَّنْ يَّحْجُورَ ۗ

”اور جس کا نامہ اعمال اس کی پیچھے کے پیچھے سے تھمایا جائے گا وہ تو موت کی خواہش کرے گا۔ (لیکن موت نہیں آئے گی) اور وہ جہنم میں ڈالا جائے گا۔ یہ اپنے اہل و عیال میں بہت مسرور رہتا تھا اور خیال کرتا تھا کہ اُس کو کبھی (اللہ کی طرف) لوٹنا نہ ہوگا۔“

غور کیجئے کہ جس کا نامہ اعمال دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا وہ وہاں اپنے اہل و عیال کے پاس خوش ہو کر آئے گا جبکہ یہ شخص جس کو بائیں ہاتھ میں نامہ اعمال ملا ہے یہ دنیا میں اپنے گھر والوں کے ساتھ عیاشیاں کر آیا ہے اس لیے اب اس کے لیے جہنم ہے۔ اعادنا اللہ من ذلك!

## سُورَةُ الْبُرُوجِ

گلا جوڑا سورۃ البروج اور سورۃ الطارق کا ہے۔ سورۃ البروج میں بدترین تعذیب و تشدد کا ایک تاریخی واقعہ ذکر کیا گیا ہے جس میں ایک مشرک بادشاہ نے حضرت عیسیٰ ﷺ پر ایمان لانے والے کچھ لوگوں کو آگ میں جلا دیا تھا۔ ان کا قصور بس یہی تھا کہ وہ اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے تھے۔ سورۃ المؤمن میں بھی ہم نے مؤمن آل فرعون کا یہ قول پڑھا تھا: ﴿اتَّقِلُوْنَ رَجُلًا اَنْ يَقُوْلَ رَبِّيَ اللّٰهُ﴾ (آیت ۲۸) ”کیا تم ایک شخص کو قتل کرنا چاہتے

ہو صرف اس وجہ سے کہ وہ کہتا ہے کہ میرا پروردگار اللہ ہے!“ — فرمایا:

قَتِيلَ أَصْحَابِ الْأَخْدُودِ ۗ النَّارِ ذَاتِ الْوُقُودِ ۗ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ۗ وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ  
بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ۗ وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۗ الَّذِي لَهُ  
مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۗ

”خندقوں (کے کھودنے) والے ہلاک کر دیے گئے۔ (یعنی) آگ (کی خندقیں) جن میں ایندھن (جھونک رکھا) تھا۔ جبکہ وہ ان (کے کناروں) پر بیٹھے ہوئے تھے۔ اور جو (سختیاں) اہل ایمان پر کر رہے تھے ان کو سامنے دیکھ رہے تھے اور ان مؤمنوں سے ان کی دشمنی اس کے سوا کسی اور وجہ سے نہ تھی کہ وہ اللہ پر ایمان لے آئے تھے جو غالب اور قابل ستائش ہے۔ جس کی آسمانوں اور زمین میں بادشاہت ہے اور اللہ سب کچھ دیکھ رہا ہے۔“

## سُورَةُ الطَّارِقِ

سورۃ الطارق کی ابتدا بھی قسموں سے ہو رہی ہے۔ رات کو نمودار ہونے والے روشن تارے کی قسم کھا کر فرمایا: ﴿إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ﴾ ”کوئی جان ایسی نہیں ہے جس پر کوئی نگہبان نہیں ہے!“ پھر انسان کو اس کی اپنی پیدائش پر غور کرنے کو کہا گیا ہے۔ فرمایا:

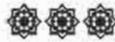
فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۗ خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ۗ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ۗ إِنَّهُ  
عَلَىٰ رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۗ

”پس انسان کو دیکھنا چاہیے کہ وہ کس چیز سے پیدا ہوا ہے۔ وہ ایک اچھلنے والے پانی سے پیدا ہوا ہے جو پیٹھ اور سینے کی ہڈیوں کے درمیان سے نکلتا ہے۔ بے شک اللہ اس کو دوبارہ پیدا کرنے پر بھی قادر ہے۔“ آگے آسمان اور زمین کی قسم کھا کر قرآن مجید کی حقانیت کو بیان کیا جا رہا ہے۔ فرمایا:

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۗ وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۗ إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ۗ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ۗ إِنَّهُمْ  
يَكِيدُونَ كَيْدًا ۗ وَأَكِيدُ كَيْدًا ۗ فَمَهْلِكُ الْكَافِرِينَ أَهْلًا مَّرُودًا ۗ

”آسمان کی قسم جو بارش برساتا ہے اور زمین کی قسم جو پھٹ جاتی (یعنی فصل اگاتی) ہے یقیناً یہ قرآن قولِ فیصل (حق کو باطل سے جدا کرنے والا بن کر نازل ہوا) ہے۔ اور یہ بے ہودہ بات نہیں۔ یہ لوگ اپنی چال چل رہے ہیں اور میں بھی اپنی تدبیر کر رہا ہوں۔ تو (اے نبی ﷺ!) آپ ان کافروں کو بس چند روز کی مہلت دیں!“

یعنی اس وقت اللہ تعالیٰ نے ان کی رسی دراز کی ہوئی ہے، لیکن اس کے بعد عنقریب یہ شکنجے میں کسے جانے والے ہیں۔ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ!



# ترجمہ قرآن مجید

مع صرفی و نحوی تشریح

اقادات: حافظ احمد یار مرحوم

ترتیب و تدوین: لطف الرحمن خان

سورۃ النساء

آیات ۱۳۵ تا ۱۳۹

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ  
وَالْأَقْرَبِينَ ۚ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا ۖ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَن تَعْدِلُوا ۗ  
وَإِن تَلَوْا أَوْ نَعَرْتُمْ فَاِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ  
وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ۗ وَمَنْ يَكْفُرْ  
بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ۗ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا  
ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أزدَادُوا كُفْرًا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيُغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ  
سَبِيلًا ۗ بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۗ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ  
دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۗ أَيَبْتَغُونَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۗ

**ترکیب:** ”کُونُوا“ کا اسم اس میں ”انتم“ کی ضمیر ہے۔ ”قَوَّامِينَ“ اور ”شُهَدَاءَ“ دونوں اس کی خبر ہیں۔  
”عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ“ کا مبتدا اور خبر دونوں محذوف ہیں۔ پورا جملہ کچھ اس طرح ہوتا ”وَلَوْ هُوَ صَوَّبٌ عَلَىٰ  
أَنفُسِكُمْ“۔ ”الْوَالِدِينَ“ اور ”الْأَقْرَبِينَ“ علی پر عطف ہونے کی وجہ سے حالت جر میں ہیں۔ لفظ  
”أَوْلَىٰ“ فعل تفضیل ہے۔ ”بِهِمَا“ میں شنیہ کی ضمیر ”الْوَالِدِينَ“ اور ”الْأَقْرَبِينَ“ کے لیے ہے۔ ”تَلَوْا“ کا  
مفعول ”الْكِتَابِ“ محذوف ہے۔ ”لِلَّهِ جَمِيعًا“ میں لفظ ”اللہ“ پر لام تملیک ہے۔

## ترجمہ:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا: ايمان لائے ہو  
 كُونُوا: تم ہو جاؤ  
 بِالْقِسْطِ: انصاف کی  
 لِلَّهِ: اللہ کے لیے  
 عَلَي أَنْفُسِكُمْ: تمہارے اپنے آپ پر  
 وَالْأَقْرَبِينَ: اور قرابت داروں پر  
 غَنِيًّا: مالدار  
 قَالَهُ: تو اللہ  
 بِهِمَا: ان دونوں کا  
 الْهَوَى: خواہش کی  
 تَعْدِلُوا: انصاف (نہ) کرو  
 تَلُوا: تم مروڑتے ہو (زبانوں کو)  
 تُعْرِضُوا: بے رخی کرتے ہو  
 كَانَ: ہے  
 تَعْمَلُونَ: تم لوگ کرتے ہو  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا: اے لوگو جو  
 آمِنُوا: تم ایمان لاؤ  
 وَرَسُولِهِ: اور اس کے رسولوں پر  
 نَزَلَ: اس نے بتدریج اتاری  
 وَالْكِتَابِ الَّذِي: اور اس کتاب پر جو  
 مِنْ قَبْلُ: اس سے پہلے  
 يَكْفُرُ: انکار کرے گا  
 وَمَلَائِكَتِهِ: اور اس کے فرشتوں کا  
 وَرَسُولِهِ: اور اس کے رسولوں کا  
 فَقَدْ ضَلَّ: تو وہ گمراہ ہوا ہے  
 إِنَّ الَّذِينَ: بے شک جو لوگ  
 نُمُّ: پھر

آمَنُوا: ایمان لائے ہو  
 قَوْمِينَ: بہت زیادہ نگرانی کرنے والے  
 شُهَدَاءَ: (اور) گواہی دینے والے  
 وَلَوْ: اور اگرچہ (وہ پڑے)  
 أَوِ الْوَالِدِينَ: یا والدین پر  
 إِنْ يَكُنْ: اگر وہ ہوں  
 أَوْ فَفَقِيرًا: یا محتاج  
 أَوْلَى: زیادہ حمایتی ہے  
 فَلَا تَتَّبِعُوا: پس تم پیروی مت کرو  
 أَنْ: کہ  
 وَإِنْ: اور اگر  
 أَوْ: یا  
 فَإِنَّ اللَّهَ: تو یقیناً اللہ  
 بِمَا: اس سے جو  
 خَيْرًا: باخبر  
 آمِنُوا: ایمان لائے ہو  
 بِاللَّهِ: اللہ پر  
 وَالْكِتَابِ الَّذِي: اور اس کتاب پر جو  
 عَلَي رَسُولِهِ: اپنے رسول پر  
 أَنْزَلَ: اتاری  
 وَمَنْ: اور جو  
 بِاللَّهِ: اللہ کا  
 وَكُتُبِهِ: اور اس کی کتابوں کا  
 وَالْيَوْمِ الْآخِرِ: اور آخری دن کا  
 ضَلَالًا بَعِيدًا: دور کی گمراہی میں  
 آمَنُوا: ایمان لائے  
 كَفَرُوا: انہوں نے کفر کیا

ثُمَّ كَفَرُوا: پھر کفر کیا	ثُمَّ آمَنُوا: پھر ایمان لائے
ازْدَادُوا: وہ زیادہ ہوئے	ثُمَّ: پھر
لَمْ يَكُنْ: تو ہرگز نہیں ہے	كُفْرًا: کفر کے
لِيَغْفِرَ: کہ وہ معاف کرے	اللَّهُ: اللہ
وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ: اور نہ (یہ) کہ وہ ہدایت	لَهُمْ: ان کو
دے ان کو	
بَشِيرٍ: آپ بشارت دیجیے	سَبِيلًا: راستے کی
بِأَنَّ: اس کی کہ	الْمُنْفِقِينَ: منافقوں کو
عَذَابًا أَلِيمًا: ایک دردناک عذاب ہے	لَهُمْ: ان کے لیے
يَتَّخِذُونَ: بناتے ہیں	الذَّيْنِ: (یہ) وہ لوگ (ہیں) جو
أَوْلِيَاءَ: کارساز	الْكُفْرَيْنِ: کافروں کو
أ: کیا	مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ: مومنوں کے علاوہ
عِنْدَهُمْ: ان کے پاس	يَتَّبِعُونَ: یہ لوگ تلاش کرتے ہیں
فَإِنَّ الْعِزَّةَ: تو یقیناً عزت تو	الْعِزَّةَ: عزت کو
جَمِيعًا: کل کی کل	لِلَّهِ: اللہ ہی کی ملکیت ہے

**نوٹ ۱:** آیت ۱۳۵ میں اللہ تعالیٰ کا حکم بہت واضح ہے۔ اس میں یہ نہیں کہا ہے کہ انصاف کرو بلکہ یہ حکم دیا ہے کہ انصاف کی نگہبانی کرنے والے بنو۔ اس طرز کلام سے یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ انصاف کرنے کا اختیار تو معاشرے میں چند افراد کو حاصل ہوتا ہے اور انصاف کرنا ان کا فرض ہے البتہ انصاف کی نگہبانی کرنا معاشرے کے ہر فرد پر فرض ہے۔ اس لیے کسی بھی شخص کے لیے جائز نہیں ہے کہ وہ حق بات کہنے اور حق کی گواہی دینے سے گریز کرے خواہ اس کے نتیجے میں اپنا نقصان ہوتا ہو یا والدین اور رشتہ داروں کا نقصان ہوتا ہو مزید یہ کہ اس فرض کی ادائیگی میں نہ تو کسی مالدار کی کوئی رعایت کرے اور نہ کسی غریب پر ترس کھائے۔

ہم لوگ اپنے رب کے اس حکم کے ساتھ جو سلوک کر رہے ہیں اس کے متعلق کچھ کہنے کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ ہر شخص کو اس کا مشاہدہ اور تجربہ ہے۔

**نوٹ ۲:** آیت ۱۳۶ میں جو لوگ ایمان لائے ہیں انہیں حکم دیا جا رہا ہے کہ تم لوگ ایمان لاؤ۔ یہ دراصل اقرار باللسان اور تصدیق بالقلب کی بات ہے۔ اس لیے کہ ایک شخص جب دین کی مبادیات کا زبان سے اقرار کر لیتا ہے تو وہ اہل ایمان کے زمرے میں شامل ہو جاتا ہے۔ اب اس سے اللہ تعالیٰ کا مطالبہ یہ ہے کہ جن باتوں کا زبان سے اقرار کیا ہے ان پر اب دلی یقین کی کیفیت بھی پیدا کرو۔ اس حکم کی اہمیت کو سمجھ لیں۔

اس دنیا میں کسی کے مسلمان ہونے یا نہ ہونے کا فیصلہ صرف زبانی اقرار کی بنیاد پر ہوگا، کیونکہ دلی یقین کو

ناپنے کا ہمارے پاس کوئی پیمانہ نہیں ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ زبانی اقرار ایک جامد حقیقت ہے۔ اس کا وجود یا تو ہوگا یا نہیں ہوگا۔ اس میں کسی کی بیشی کا امکان نہیں۔ اس لیے دنیوی حقوق میں تمام مسلمان برابر ہیں۔ کسی باپ کا ایک بیٹا عابد و زاہد اور فرمانبردار ہے جبکہ دوسرا بیٹا فاسق و فاجر اور نافرمان ہے، لیکن والد کے انتقال پر ترکہ میں دونوں کو برابر حصہ ملے گا۔ فرمانبردار کو زیادہ اور نافرمان کو کم دینے کی اجازت نہیں ہے۔ یہی وجہ ہے کہ کسی اولاد کو عاق کرنے کی اسلام میں اجازت نہیں ہے۔

آخرت میں فیصلے کے وقت بھی پہلے زبانی اقرار کرنے کی ضرورت پڑے گی۔ کیونکہ اقرار کرنے والوں اور انکار کرنے والوں کا حساب الگ الگ ہوگا۔ اقرار کرنے والوں کی نمازوں کی پہلے گنتی ہوگی۔ اگر نمازوں کی گنتی پوری ہوگی تو حساب کتاب آگے بڑھے گا اور باقی نیکیوں کی گنتی ہوگی۔

اعمال کی گنتی کے بعد ان کا وزن ہوگا۔ یہ وہ مرحلہ ہے جہاں دلی یقین کی ضرورت پڑے گی۔ اس لیے کہ ایک مسلمان دلی یقین کے ساتھ نیکیاں کرتا رہا اور دوسرا یقین سے خالی دل کے ساتھ نیکیاں کرتا رہا، تو دونوں کی نیکیاں گنتی میں اگر برابر بھی ہوں، تب بھی وزن میں برابر نہیں ہوں گی۔ ایک نیکی کے عوض دس سے سات سو نیکی کے اجر کے فیصلے میں نیکی کرنے والے کے ظروف و احوال کے ساتھ اس کی نیت اور دلی کیفیت کا بھی عمل دخل ہوگا۔ اس لیے زبانی اقرار کرنے والوں سے اللہ تعالیٰ کا مطالبہ ہے کہ دلی یقین بھی پیدا کرو۔

اللہ تعالیٰ کے مطالبے کی اہمیت کا ایک پہلو یہ بھی ہے کہ جس طرح زبانی اقرار ایک جامد حقیقت ہے اور اس میں کسی بیشی کا امکان نہیں ہے، اسی طرح دلی یقین ایک منغیر حقیقت ہے اور اس میں کسی بیشی ہوتی رہتی ہے۔ اس لیے آخرت میں کامیابی کے خواہش مند مسلمان کا یہ فرض ہے کہ وہ اپنے دلی یقین کے لیے فکر مند رہے، اللہ سے دعا بھی کرتا رہے اور اسے برابر چیک بھی کرتا رہے۔ جس طرح ذیابیطس کا مریض صبح و شام اپنا شوگر لیول چیک کرتا ہے۔

## آیات ۱۴۰ تا ۱۴۱

وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَةَ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيَسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۗ إِنَّكُمْ إِذًا مِثْلَهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ۗ الَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فِتْنَةٌ مِنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ۗ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَعِذْ بِاللَّهِ وَمَنْعَكُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۗ قَالُوا لِيَحْكُمَ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ۗ

### خ و ض

خَاضَ يَخُوضُ (ن) خَوْضًا: (۱) پانی کی تہہ میں اترنا (۲) بال کی کھال نکالنا، لا حاصل گفتگو کرنا، بے پرکی اڑانا۔ آیت زیر مطالعہ۔

خَائِضٌ (اسم الفاعل): لا حاصل گفتگو کرنے والا۔ ﴿وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ﴾ (المدثر)  
 ”اور ہم لوگ لا حاصل گفتگو کرتے تھے لا حاصل بات کرنے والوں کے ساتھ۔“

## ح و ذ

حَاذٍ يَحُوذُ (ن) حَاوِذًا: حفاظت کرنا، نگہبانی کرنا۔

اسْتَحْوَذَ (استفعال) اسْتَحْوَاذًا: گھیر لینا، غالب ہونا۔ آیت زیر مطالعہ۔

**ترکیب:** ”سَمِعْتُمْ“ کا مفعول ”اَيْتِ اللّٰهِ“ ہے۔ ”بِهَا“ میں ”هَآ“ کی ضمیر ”اَيْتِ اللّٰهِ“ کے لیے ہے۔  
 ”جَمِيْعًا“ تیز ہے اور تاکید کے لیے ہے۔ ”اِنْ“ شرطیہ کی وجہ سے ”كَانَ“ کا ترجمہ حال میں ہو گا۔  
 ”فَتَحَّ“ اور ”نَصِيْبٌ“ مبتدأ مؤخر نکرہ اور ”كَانَ“ کا اسم ہیں ان کی خبریں محذوف ہیں۔ ”وَنَمْنَعُكُمْ“ کا مجروم ہونا بتا رہا ہے کہ یہ ”اَلَمْ“ پر عطف ہے۔ ”لَنْ يَجْعَلَ“ کا مفعول ”سَيِّئًا“ ہے۔

## ترجمہ:

وَقَدْ نَزَّلَ: اور وہ (یعنی اللہ) اتار چکا ہے	عَلَيْكُمْ: تم پر
فِي الْكِتَابِ: کتاب میں	اَنْ: کہ
اِذَا: جب بھی	سَمِعْتُمْ: تم سنو
اَيْتِ اللّٰهِ: اللہ کی آیات کو	يُكْفَرُ: (کہ) انکار کیا جاتا ہو
بِهَا: ان کا	وَيُسْتَهْزَأُ: اور مذاق اڑایا جاتا ہو
بِهَا: ان کا	فَلَا تَقْعُدُوا: تو مت بیٹھو
مَعَهُمْ: ان کے ساتھ	حَتَّى: یہاں تک کہ
يَخُوضُوا: وہ لوگ بے پرکی اڑائیں	فِي حَدِيثِ غَيْرِهِ: ان کے علاوہ کسی اور
	بات میں
اِنَّكُمْ: یقیناً تم	اِذَا: پھر تو
مِثْلَهُمْ: ان جیسے ہو گے	اِنَّ اللّٰهَ: بے شک اللہ
جَامِعُ الْمُنٰفِقِيْنَ: منافقوں کو جمع کرنے	وَالْكَافِرِيْنَ: اور کافروں کو
والا ہے	
فِي جَهَنَّمَ: جہنم میں	جَمِيْعًا: سب کو
الَّذِيْنَ: (یہ) وہ لوگ (ہیں) جو	يَتَرَبَّصُّوْنَ: انتظار کرتے ہیں
بِكُمْ: تمہارے بارے میں	فَاِنْ: پھر اگر
كَانَ: ہوتی ہے	لَكُمْ: تمہارے لیے
فَتَحَّ: کوئی فتح	مِنَ اللّٰهِ: اللہ (کی طرف) سے
قَالُوْا: تو وہ کہتے ہیں	اَلَمْ نَكُنْ: کیا ہم نہیں تھے

وَأَنْ أَدْرَأَكُمْ	مَعَكُمْ: تمہارے ساتھ
لِلْكَافِرِينَ: کافروں کے لیے	كَانَ: ہوتا ہے
قَالُوا: تو وہ کہتے ہیں	نَصِيبٌ: کوئی حصہ
عَلَيْكُمْ: تم پر	أَلَمْ نَسْتَحْوِذْ: کیا ہم قابو یافتہ نہ تھے
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ: مؤمنوں سے	وَنَمْنَعُكُمْ: اور کیا ہم نے نہیں بچایا تم کو
يَحْكُمُ: فیصلہ کرے گا	فَاللَّهُ: پس اللہ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ: قیامت کے دن	بَيْنَكُمْ: تمہارے درمیان
اللَّهُ: اللہ	وَلَنْ يَجْعَلَ: اور ہرگز نہیں بنائے گا
عَلَى الْمُؤْمِنِينَ: مؤمنوں پر	لِلْكَافِرِينَ: کافروں کے لیے
	سَبِيلًا: کوئی الزام

**نوٹ ۱:** سورۃ النساء مدنی ہے۔ اس سے پہلے کی دور میں سورۃ الانعام کی آیت ۶۸ میں یہی حکم آچکا تھا جس کا یہاں حوالہ دیا گیا ہے۔

**نوٹ ۲:** اللہ کی آیات کا انکار کرنے اور مذاق اڑانے کے مفہوم میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے قیامت تک کے لیے ان لوگوں کو بھی شامل کیا ہے جو قرآن کی غلط تفسیر کریں یا اس کے معانی میں تحریف کریں یا بدعات نکالیں (مظہری ج ۲ ص ۲۶۳)۔ تفسیر بحر محیط میں ہے کہ ان آیات سے معلوم ہوا کہ جس بات کا زبان سے کہنا گناہ ہے اس کا انوں سے با اختیار سننا بھی گناہ ہے۔ اس بارے میں اختلاف رائے ہے کہ جب وہ اس گفتگو کو ختم کر کے کوئی بات شروع کر دیں تو پھر ایسے لوگوں کی مجلس میں شرکت کرنا جائز ہے یا نہیں۔ تفسیر مظہری میں دونوں آراء کی تطبیق اس طرح کی گئی ہے کہ ایسے لوگوں کی مجلس میں بلا ضرورت شرکت کرنا تو حرام ہے البتہ کسی شرعی ضرورت کے تحت یا دعوت و تبلیغ کے لیے شرکت کی جائے تو جائز ہے (منقول از معارف القرآن)۔

**نوٹ ۳:** دیدار لوگوں کی محفل میں اگر شخصیات زیر بحث ہوں اور غیبت و بہتان کا بازار گرم ہو تو اللہ کے حکم کی یہ خلاف ورزی بھی اس کی آیات کا مذاق اڑانے کے مترادف ہے۔ اول انہیں اس کام سے روکیں اور اگر نہ مانیں تو احتجاجاً جاواک آؤٹ کر جائیں۔

## آیات ۱۴۲ تا ۱۴۷

إِنَّ الْمُتَّقِينَ يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كَسَالًا ۖ  
 يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ۗ مَذْذَبِينَ بَيْنَ بَيْنَ ذَلِكَ ۗ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا  
 إِلَى هَؤُلَاءِ ۗ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَكُنْ تَجْدَ لَهُ سَبِيلًا ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا  
 الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۗ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ۗ

إِنَّ الْمُنْفِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَكِنْ تَحْدَهُمْ نَصِيرًا ۗ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا  
وَأَعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا  
عَظِيمًا ۗ مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَدَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ۝

### ك س ل

كَسَلٌ يَكْسَلُ (س) كَسَلًا: كابل ہونا، سستی کرنا۔  
كَسَلَانٌ ج كَسَالِي (فَعْلَانٌ کے وزن پر مبالغہ): انتہائی کابل، سست۔ آیت زیر مطالعہ۔

### ذ ب ذ ب

ذَبَذَبَ (رباعی) ذَبَذَبَةً: کسی لٹکی ہوئی چیز کا ہوا میں ہلنا (گھڑی کے پنڈولم کی طرح) مضطرب ہونا۔  
مُذَبَذَبٌ (اسم الفاعل جو صفت کے طور پر آتا ہے): مضطرب ہونے والا یعنی مضطرب۔ آیت زیر مطالعہ۔

### س ف ل

سَفَلَ يَسْفُلُ - سَفِلَ يَسْفُلُ - سَفَلٌ يَسْفُلُ (ن-س-ك) سَفَالًا: (۱) نیچا یا پست ہونا۔ (۲) حقیر  
یا گھٹیا ہونا۔

سَافِلٌ (فَاعِلٌ کے وزن پر صفت): پست، حقیر۔ ﴿فَجَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا﴾ (الحجر: ۷۴) ”تو کر دیا  
ہم نے اس (یعنی بستی) کے بلند کو اس کا پست۔“  
أَسْفَلُ مَوْنٌ سَفْلِي (فعل تفضيل): زیادہ پست، زیادہ حقیر۔

**ترکیب:** ”قَامُوا“ کی ضمیر فاعلی ”هُمْ“ کا حال ”كَسَالِي“ ہے۔ ”يُرَاءُونَ“ بھی انہی کا حال ہے۔ ”لَا  
يَذْكُرُونَ“ کی ضمیر فاعلی ”هُمْ“ کا حال ”مُذَبَذَبِينَ“ ہے۔ ”ذَلِكَ“ کا اشارہ ذکر اللہ کی طرف ہے۔ ”الَّذِينَ  
الْأَسْفَلِ“، تفضیل کل ہے۔ ”مَا يَفْعَلُ“ کا ”مَا“ استفہامیہ ہے۔

### ترجمہ:

إِنَّ: بے شک	الْمُنْفِقِينَ: منافق
يُخَدِّعُونَ: دھوکہ دیتے ہیں	اللَّهُ: اللہ کو
وَهُوَ: اور وہ	خَادِعُهُمْ: ان کو دھوکہ دینے والا ہے
وَإِذَا: اور جب بھی	قَامُوا: وہ کھڑے ہوتے ہیں
إِلَى الصَّلَاةِ: نماز کے لیے	قَامُوا: تو وہ کھڑے ہوتے ہیں
كَسَالِي: انتہائی سستی سے	يُرَاءُونَ: دکھاتے ہوئے
النَّاسِ: لوگوں کو	وَلَا يَذْكُرُونَ: اور وہ نہیں یاد کرتے
اللَّهُ: اللہ کو	إِلَّا قَلِيلًا: مگر تھوڑا سا
مُذَبَذَبِينَ: مضطرب ہوتے ہوئے	بَيْنَ ذَلِكَ: اس کے دوران

لَا إِلَىٰ هُوَ لَا: نہ اس طرف ہوتے ہیں

وَمَنْ: اور جس کو

اللَّهُ: اللہ

لَهُ: اس کے لیے

يَأْتِيهَا الَّذِينَ: اے لوگو! جو

لَا تَتَّخِذُوا: تم مت بناؤ

أَوْلِيَاءَ: کارساز

أَيُّهَا

أَنْ: کہ

لِلَّهِ: اللہ کے لیے

سُلْطَانًا مُّبِينًا: ایک واضح دلیل

فِي النَّارِ الْأَسْفَلِ: سب سے نیچے گہرائی

میں ہیں

وَلَنْ تَجِدَ: اور تو ہرگز نہیں پائے گا

نَصِيرًا: کوئی مددگار

تَابُوا: توبہ کی

وَاعْتَصَمُوا: اور مضبوطی سے پکڑا

وَاحْتَلَصُوا: اور خالص کیا

لِلَّهِ: اللہ کے لیے

مَعَ الْمُؤْمِنِينَ: مومنوں کے ساتھ ہیں

يُؤْتِ: دے گا

الْمُؤْمِنِينَ: مومنوں کو

مَا: کیا

اللَّهُ: اللہ

إِنْ: اگر

وَأَمَنْتُمْ: اور ایمان لاؤ

اللَّهُ: اللہ

عَلَيْمًا: جاننے والا

وَلَا إِلَىٰ هُوَ لَا: اور نہ اس طرف ہوتے ہیں

يُضِلُّ: گمراہ کرتا ہے

فَلَنْ تَجِدَ: پس تو ہرگز نہیں پائے گا

سَبِيلًا: کوئی راستہ

أَمَنُوا: ایمان لائے ہو

الْكُفْرِينَ: کافروں کو

مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ: ایمان والوں کے علاوہ

تُرِيدُونَ: تم چاہتے ہو

تَجْعَلُوا: تم بناؤ

عَلَيْكُمْ: اپنے خلاف

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ: یقیناً منافق (لوگ)

مِنَ النَّارِ: آگ میں سے

لَهُمْ: ان کے لیے

إِلَّا الَّذِينَ: سوائے ان کے جنہوں نے

وَأَصْلَحُوا: اور اصلاح کی

بِاللَّهِ: اللہ کو

دِينَهُمْ: اپنے دین کو

فَأُولَٰئِكَ: تو وہ لوگ

وَسَوْفَ: اور عنقریب

اللَّهُ: اللہ

أَجْرًا عَظِيمًا: ایک شاندار بدلہ

يَفْعَلُ: کرے گا

بِعَذَابِكُمْ: تمہارے عذاب سے

شَكَرْتُمْ: تم شکر کرو

وَكَانَ: اور ہے

شَاكِرًا: بھلائی کا حق ادا کرنے والا

## آیات ۱۲۸ تا ۱۵۲

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوِّءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلِمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ۚ إِنَّ تَبَدُّوا خَيْرًا أَوْ تُخَفُّوهُ أَوْ تُعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ ۗ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا ۗ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَكُمِ يَفَرُّوا بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجْرَهُمُ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا رَحِيمًا ۙ

ترجمہ:

لَا يُحِبُّ: نہیں پسند کرتا	اللَّهُ: اللہ
الْجَهْرَ: نمایاں کرنا	بِالسُّوِّءِ: برائی کو
مِنَ الْقَوْلِ: بات سے	إِلَّا: سوائے اس کے
مَنْ: جس پر	ظَلِمَ: ظلم کیا گیا
وَكَانَ: ہو رہے	اللَّهُ: اللہ
سَمِيعًا: سنے والا	عَلِيمًا: جاننے والا
إِنَّ: اگر	تَبَدُّوا: تم نمایاں کرو
خَيْرًا: کسی بھلائی کو	أَوْ: یا
تُخَفُّوهُ: چھپاؤ اس کو	أَوْ: یا
تُعْفُوا: درگزر کرو	عَنْ سُوءٍ: کسی برائی سے
فَإِنَّ: تو یقیناً	اللَّهُ: اللہ
كَانَ: ہے	عَفُوًّا: بے انتہا درگزر کرنے والا
قَدِيرًا: قدرت رکھنے والا	إِنَّ: بے شک
الَّذِينَ: جو لوگ	يَكْفُرُونَ: انکار کرتے ہیں
بِاللَّهِ: اللہ کا	وَرُسُلِهِ: اور اس کے رسولوں کا
وَيُرِيدُونَ: اور چاہتے ہیں	أَنْ: کہ
يُفَرِّقُوا: وہ فرق کریں	بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ: اللہ اور اس کے رسولوں کے درمیان
وَيَقُولُونَ: اور وہ کہتے ہیں کہ	نُؤْمِنُ: ہم ایمان لاتے ہیں

وَتَكْفُرُوا: اور انکار کرتے ہیں	بِبَعْضٍ: کسی پر
وَيُرِيدُونَ: اور چاہتے ہیں	بِبَعْضٍ: کسی کا
يَتَّخِذُوا: وہ بنا لیں	أَنَّ: کہ
سَبِيلًا: ایک راستہ	بَيْنَ ذَلِكَ: اس کے درمیان
هُمْ الْكٰفِرُونَ: ہی کافر ہیں	أُولَٰئِكَ: وہ لوگ
وَأَعْتَدْنَا: اور ہم نے تیار کیا	حَقًّا: یقیناً
عَذَابًا مُّهِينًا: ایک رسوا کرنے والا عذاب	لِلْكَافِرِينَ: کافروں کے لیے
أَمَنُوا: ایمان لائے	وَالَّذِينَ: اور جو لوگ
وَرُسُلِهِ: اور اس کے رسولوں پر	بِاللَّهِ: اللہ پر
بَيْنَ أَحَدٍ: کسی ایک کے درمیان	وَأَمْ يَفْقَهُوْا: اور انہوں نے فرق نہیں کیا
أُولَٰئِكَ: وہ لوگ ہیں	مِنْهُمْ: ان میں سے
يُؤْتِيهِمْ: وہ دے گا جن کو	سَوْفَ: عنقریب
وَسَكَانَ اللَّهُ: اور اللہ ہے	أُجُورَهُمْ: ان کے اجر
رَحِيمًا: ہر حال میں رحم کرنے والا	عَفُورًا: بے انتہا بخشنے والا

**نوٹ:** آیت ۱۴۸ میں ہدایت کی گئی ہے کہ اشخاص کے تعین کے ساتھ برائی کا اظہار صرف مظلوم کے لیے جائز ہے، دوسروں کے لیے اللہ اس کو پسند نہیں فرماتا۔ دوسرے شخص کو اگر کسی برائی کا ذکر کرنا ہو تو اسے چاہیے کہ وہ عام صیغے میں بات کرے۔ جیسے رسول اللہ ﷺ عام صیغے میں فرماتے تھے کہ لوگوں کو کیا ہو گیا ہے جو اس طرح کے کام کرتے ہیں۔ (تدبر القرآن)

آیت ۱۴۸ اور ۱۴۹ کا حاصل یہ ہے کہ ظلم کے جواب میں ظلم کرنا جائز نہیں ہے بلکہ ظلم کا بدلہ انصاف سے ہی لیا جاسکتا ہے اور بدلہ لینا اگرچہ جائز ہے مگر صبر کرنا اور معاف کر دینا بہتر ہے۔ (معارف القرآن)

دعوت رجوع الی القرآن کی اساسی دستاویز

ڈاکٹر اسرار احمد رحمۃ اللہ علیہ کی مقبول عام تالیف

**مسلمانوں پر قرآن مجید کے حقوق**

اشاعت خاص: 45 روپے اشاعت عام: 25 روپے

## قیامت کے دن کے پانچ اہم سوالات

مدرس: پروفیسر محمد یونس جنجوعہ

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((لَا تَزُولُ قَدَمُ ابْنِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عِنْدِ رَبِّهِ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ خَمْسٍ: عَنْ عُمُرِهِ فِيْمَ أَفْنَاهُ، وَعَنْ شِبَاهِهِ فِيْمَ أَبْلَاهُ، وَمَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَفِيْمَ أَنْفَقَهُ، وَمَاذَا عَمِلَ فِيمَا عَلِمَ)) (۱)

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”قیامت کے دن بارگاہِ خداوندی میں پیشی کے وقت آدمی کے پاؤں اپنی جگہ سے سرک نہ سکیں گے جب تک کہ اس سے پانچ چیزوں کے بارے میں پوچھ گچھ نہ کر لی جائے: (۱) اس کی پوری زندگی کے بارے میں کہ کن کاموں اور مشغلوں میں اس کو ختم کیا؟ (۲) اس کی جوانی کے بارے میں کہ کن مشغلوں میں بوسیدہ اور پرانا کیا؟ (۳) مال و دولت کے بارے میں کہ کہاں سے کن طریقوں اور راستوں سے حاصل کیا؟ (۴) پھر اس مال کو کہاں (کن کاموں اور کن راہوں میں) خرچ کیا؟ اور (۵) علم کے بارے میں کہ اس پر کتنا عمل کیا؟“

اس حدیث کے راوی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما ہیں جو سابقین الاولین صحابہ کرامؓ میں سے ہیں۔ یہ مکہ کے ادنیٰ طبقے سے تعلق رکھتے تھے۔ لہذا جب انیس بیس برس کی عمر میں انہوں نے اسلام قبول کیا تو کفار مکہ کی طرف سے انہیں شدید سختیاں برداشت کرنا پڑیں۔ یہ وہ پہلے شخص تھے جنہوں نے اسلام قبول کرنے کے بعد مکہ میں اعلانیہ قرآن مجید کی تلاوت کی۔ جنگ بدر میں ابو جہل زخمی ہو کر گر اہوا تھا تو یہ اس کا سر کاٹ کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لائے تھے۔ آپ محدث اور مفسر کے طور پر مشہور تھے۔ لوگ آپ سے مسائل دریافت کیا کرتے تھے۔ آپ حدیث بیان کرنے میں بہت محتاط تھے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے دن اللہ کے حضور پیشی کے وقت آدمی کو اپنی جگہ سے ہلنے نہ دیا جائے گا جب تک کہ اس سے پانچ باتیں نہ پوچھی جائیں گی۔ پہلی بات یہ پوچھی جائے گی کہ اس نے پوری عمر کن کاموں میں ختم کی؟ پھر خاص طور پر اس کی جوانی کے بارے میں پوچھا جائے گا کہ اس نے جوانی کے ایام کن مشاغل میں گزارے؟ تیسرا اور چوتھا سوال مال کے بارے میں ہوگا کہ مال کہاں سے اور کن طریقوں سے حاصل کیا اور پھر کن کاموں میں خرچ کیا؟ آخری سوال یہ ہوگا کہ جو کچھ معلوم تھا اس پر کتنا عمل کیا!

(۱) سنن الترمذی، ابواب صفة القيامة والرقائق والورع، باب ما جاء في شأن الحساب القصاص۔ قال

ابوعيسى هذا حديث غريب۔

موت انسان کے مرثیے کا نام نہیں، بلکہ موت کے ذریعے انسان دارالعمل سے دارالجزاء میں منتقل ہو جاتا ہے۔ دارالجزاء کی زندگی کے دو مرحلے ہیں: پہلا مرحلہ عالم برزخ ہے جبکہ دوسرا دور اس دن سے شروع ہوگا جس دن تمام انسان موت کا ذائقہ چکھنے کے بعد زندہ کیے جائیں گے۔ اس دن ان سے دنیا کی زندگی میں کیے گئے اعمال کے بارے میں باز پرس ہوگی اور اس کے نتیجے میں ہر انسان جزا و سزا کا مستحق ٹھہرے گا۔ قیامت قائم ہونے کی خبر قرآن مجید میں بارہا دی گئی ہے اور یہ بتایا گیا ہے کہ وہ دن بڑا سخت اور ہولناک ہوگا۔ رسول اللہ ﷺ نے اللہ تعالیٰ سے خبر پیا کر اس دن کے حالات و واقعات کا ذکر اپنی امت سے فرمایا ہے تاکہ آدمی جان لے کہ کس قسم کے اعمال اسے نقصان دیں گے اور کس طرح کے اعمال سے اسے ابدی راحت ملے گی۔

اس حدیث کے ذریعے ہمیں بتا دیا گیا کہ یہ زندگی کیسے گزاری جائے تاکہ قیامت کے روز کامیابی اور سرخروئی حاصل ہو اور ناکامی کا منہ دیکھ کر سزا کا سزاوار نہ ہونا پڑے۔ اگر انسان قیامت کے دن پوچھے جانے والے ان پانچوں سوالوں کو سامنے رکھ کر زندگی گزارے تو اس کا انجام یقیناً اچھا ہوگا۔

پہلا سوال پوری زندگی کے بارے میں ہے کہ اپنے شب و روز کیسے گزارے۔ بچپن لڑکپن کیسے گزرا، شعور کی زندگی شروع ہوئی تو انسان کن مشاغل میں مصروف رہا۔ آیا گناہ کے کاموں میں لگا رہا یا اپنے مقصد زندگی کو پا کر اپنے خالق اور مالک کی خوشنودی والے کام کرتا رہا۔ حقوق اللہ (عبادات) اور حقوق العباد کی ادائیگی کو پیش نظر رکھا یا اپنی خواہشات نفسانی کو پورا کرنے میں ہی لگا رہا اور فسق و فجور میں زندگی گزار دی اور کبھی یہ نہ سوچا کہ ایک دن یہ زندگی ختم ہو جائے گی اور یہاں کیسے گئے اعمال کے بارے میں مجھ سے باز پرس ہوگی۔

دوسرا سوال جوانی کے بارے میں پوچھا جائے گا کہ کن مشاغل میں گزاری۔ اگرچہ جوانی بھی دنیوی زندگی ہی کا حصہ ہے، مگر اس کا سوال بھی خاص طور پر پوچھا جائے گا، کیونکہ یہ زندگی کا وہ دور ہوتا ہے جب انسان کی جسمانی قوت اپنے عروج پر ہوتی ہے۔ اسے دنیوی سہولتوں کی ضرورت ہوتی ہے جن کے حصول کے لیے اسے محنت اور کوشش کرنا ہوتی ہے۔ اگر اس نے جوانی بے فکری اور آزادی میں گزار دی، اپنی قوت و صلاحیت سے مثبت فائدہ نہ اٹھایا بلکہ من مانیوں کو تار ہا تو گویا اس نے اپنی جوانی کے قیمتی ایام ضائع کر دیے حالانکہ یہ ایام تقویٰ اور خدا خونی کے ساتھ نیکیاں کمانے اور برائیوں سے بچ کر گزارنے کے قابل تھے۔

تیسرا اور چوتھا سوال مال کے بارے میں ہے کہ کس طرح کمایا اور کہاں خرچ کیا۔ روزی کمانے میں جدوجہد ہر شخص کو کرنا ہوتی ہے، چنانچہ اس ضمن میں حدود و قیود کا تعین کر دیا گیا ہے۔ روزی حلال طریقوں سے حاصل کرنے کی ترغیب دی گئی ہے جبکہ حرام ذرائع اختیار کرنے سے روکا گیا ہے۔ جھوٹی قسمیں کھا کر اور جھوٹ بول کر کمایا ہوا مال حرام ہے۔ اسی طرح چوری، ڈاکہ، خیانت اور رشوت کے ذریعے حاصل کی ہوئی دولت مال حرام ہے۔ پھر سودی کاروبار کے ذریعے مال کمانا یا سودی کاروبار میں تعاون کر کے دولت حاصل کرنا، یہ بھی حرام ہے۔ ملازم کے لیے ضروری ہے کہ وہ اپنے فرائض کی ادائیگی میں کوتاہی نہ کرے اور طے شدہ شرائط کے مطابق اپنے فرائض منصبی ادا کرے۔ بصورت دیگر اس کی کمائی میں حرام شامل ہو جائے گا اور حرام کمائی کا اثر یہ

ہے کہ اس پیسے کے ساتھ خریدے ہوئے کپڑے میں نماز جیسی عبادت قبول نہیں ہوتی۔ اس ناجائز کمائی کے ساتھ حج نامقبول ہے۔ اسی طرح اگر حرام کمائی کے ساتھ سحری کا کھانا کھایا اور پھر حرام کے پیسوں سے خریدے ہوئے ماکولات اور مشروبات سے افطاری کی تو یہ روزہ نہ ہوا بلکہ خواہ مخواہ کی بھوک پیاس برداشت کی۔

مال کا معاملہ یہاں تک ہی نہیں بلکہ پوچھا جائے گا کہ جو مال کمایا کہاں خرچ کیا؟ جو مال جائز طریقے سے کمایا اور اللہ کی رضا والے کاموں میں خرچ کیا؟ اس کے تو کیا کہنے؟ یہ تو بڑی خوش نصیبی کی بات ہے۔ لیکن اگر جائز طریقے سے کمائے ہوئے مال کو کسی ناجائز اور حرام کام میں خرچ کیا تو اس کی بھی باز پرس ہوگی۔ حرام ذرائع سے کمایا ہوا مال تو اکثر ناجائز کاموں میں ہی خرچ ہوتا ہے جس کا وبال جان ہونا ظاہر ہو رہا ہے، لیکن حرام مال کی نحوست تو اس حد تک ہے کہ وہ نیکی کے کاموں میں خرچ کیا جائے تو اس سے کچھ حاصل نہ ہوگا۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ طیب ہے اور وہ طیب مال ہی قبول کرتا ہے۔ خبیث مال اس کے ہاں قبول نہیں ہوتا۔

جس طرح روزی کمانا مشکل کام ہے اسی طرح خرچ کرنا بھی آسان نہیں۔ رزق حلال کو بھی اگر خواہش نفس کے تحت ناجائز کاموں میں خرچ کیا تو بھی وہ وبال جان بنے گا اور اگر جائز کمائی کو نام و نمود کی خاطر بے جا خرچ کیا تو یہ اسراف اور تہذیر میں آئے گا جبکہ فضول خرچی کرنے والوں کو اللہ تعالیٰ نے شیطان کے بھائی قرار دیا ہے: ﴿إِنَّ الْمُبَدِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ﴾ (بنی اسرائیل: ۲۷) ”بے شک بلا ضرورت حد سے زیادہ خرچ کرنے والے شیطان کے بھائی ہیں۔“ معلوم ہوا کہ خرچ کرنے میں بھی انتہائی احتیاط کی ضرورت ہے تاکہ انسان مال کے خرچ کرنے کے سوال میں گرفت سے بچ سکے۔

قیامت کے دن ہونے والا آخری سوال یہ ہوگا کہ حاصل کردہ علم پر عمل کس قدر کیا؟ دین کی سمجھ حاصل کرنا ہر شخص پر فرض ہے۔ حدیث میں ہے: ﴿طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ﴾ یوں ہر شخص کی ذمہ داری ہے کہ وہ مقصد تخلیق کو پائے اور خالق کی پہچان کرے۔ بے علم رہنا خود گناہ ہے کہ ”بے علم نتواں خدا را شناخت“ (بے علم شخص اللہ تعالیٰ کو نہیں پہچان سکتا)۔ لیکن جب ضروریات دین کا علم حاصل ہو گیا تو اب ان پر عمل کا مرحلہ آتا ہے اور اس کے بارے میں بھی پوچھا جائے گا۔ برائی اور بھلائی کی پہچان ہر شخص کی طبیعت میں ودیعت کردی گئی ہے، از روئے الفاظ قرآنی: ﴿فَالْتَمِمْهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا﴾ (الشمس)۔ مثال کے طور پر ہر شخص جانتا ہے کہ اپنی استطاعت کے مطابق ضرورت مند کی مدد کرنا چاہیے، بھلے کاموں میں دلچسپی لینا چاہیے اور برائی کے کاموں سے دور رہنا چاہیے۔ اسی طرح تمام حقوق العباد کی ادائیگی بھی ہونا چاہیے، اور حقوق اللہ کو فرض جانتے ہوئے نماز روزہ کی پابندی بھی ضروری ہے تاکہ اس آخری سوال کا جواب بھی بن پڑے، اور اگر ایسا نہ ہو سکا تو قیامت کے دن پہلے ہی مرحلے پر ناکامی اور نامرادی کا منہ دیکھنا پڑے گا، جس کا نتیجہ اللہ کی ناراضگی ہوگا جسے عذاب کہتے ہیں۔ یوں اس حدیث مبارکہ میں زندگی گزارنے کا سلیقہ بھرپور اور جامع انداز میں بتا دیا گیا۔ ہر شخص کے لیے یہ حدیث پوری رہنمائی مہیا کر رہی ہے کہ انسان کو زندگی کس انداز میں گزارنی چاہیے۔



# علوم القرآن: مطالعہ قرآن کا ضابطہ

## توسیعی و تجدیدی ضرورت

ڈاکٹر پروفیسر محمد عارف خان<sup>☆</sup>

مطالعہ قرآن کے لیے باقاعدہ اصول و قواعد مرتب شدہ ہیں، انہیں علوم القرآن کی اصطلاح سے موسوم کیا جاتا ہے۔ ان قواعد و اصول کی ترتیب و تشکیل اور توسیع و اضافہ کی ایک مسلسل تاریخ ہے۔ ”وقت“ کی مناسبت سے ان قواعد و اصولوں کا ارتقاء جب کسی موڑ پر رک گیا تو مطالعہ قرآن کا منہج ”وقت“ کے نظریات و افکار کی تہذیب و اصلاح سے قاصر رہنے لگا، جیسے گزشتہ چند صدیوں سے قرآن کا مطالعہ جدید علمی حقائق کو نظر انداز کر کے جاری رکھا گیا اور امت دنیا کی تیسری قوم بن گئی۔

### ضرورت اور اہمیت

قرآن کی صداقت و عظمت میں پہلے فرق آیا نہ آئندہ آئے گا۔ سوال قرآن سے انسان اور انسانیت کے استفادے کا ہے۔ انسان کے قرآن سے اخذ و استنباط اور استفادے کے لیے اصول و ضابطے مقرر ہیں، ان میں سے پہلا ضابطہ مسلمان ہونا ہے، جو درجہ معرفت پر پہنچ کر قرآن کے گہر سے انسان کے استفادے کی صورتیں ڈھونڈنے کا فریضہ سرانجام دے گا۔ البتہ علمی تلاش و جستجو میں قرآن حکیم سے استفادہ ہر انسان کا حق ہے۔ یہ حق بھی توفیق الہی سے ممکن ہے۔ علمی تلاش و جستجو کے لیے علوم القرآن کے تحت اصول و قواعد اختیار کیے جاتے ہیں۔ ان سطور میں اس بات کا جائزہ مقصود ہے کہ علوم القرآن میں وقت کی مناسبت سے توسیع و تجدید کی کس حد تک ضرورت ہے اور یہ عمل کیوں ضروری ہے؟ ڈاکٹر محمد رفیع الدین<sup>(۱)</sup> نے اس جہت پر خصوصی توجہ مرکوز کی ہے اور ضرورت کی نشان دہی کی ہے۔ انہوں نے لکھا:

”اس دور میں اسلام سوسائٹی کی زندگی کو بنانے اور ڈھالنے والی ایک قوت کی حیثیت سے بے اثر ہو گیا ہے۔“<sup>(۲)</sup>

جب کوئی عقیدہ و فکر بے اثر ہو جاتی ہے تو افراد پر کوئی متبادل فکر اثر انداز ہونے لگتی ہے۔ اسلام ہی مسلم معاشرت پر واحد موثر قوت نہیں رہی۔ لکھتے ہیں:

”اب اسلام ایک ایسی قوت نہیں رہا جو زندگی کے سارے افعال و اعمال پر نگران اور حکمران ہو۔“<sup>(۳)</sup>

عقیدہ و فکر بے اثر ہو جائے تو کیا اس کی صداقت بھی ختم ہو جاتی ہے؟ یہ اہم سوال ہے۔ صداقت ازلی

☆ ڈائریکٹر: میاں محمد بخش پبلک لائبریری میرپور

زمان و مکاں سے ماوراء ہے۔ عقائد و افکار زمان و مکاں میں وارد ہوتے ہیں، اثرات مرتب کرتے ہیں اور مٹ جاتے ہیں۔ یہ اصول و قاعدہ محمد ﷺ ختم نبوت اور قرآن حکیم پر لاگو نہیں ہوتا۔ شعور ختم نبوت بھی زمان و مکاں میں آگے بڑھتا ہے، اثرات مرتب کرتا ہے، مگر مٹتا نہیں، کیونکہ اسے نہ مٹنے کے اصول و ضابطہ سے باندھا گیا ہے۔ ہاں اثرات کا تعلق انسانی معاشروں سے ہے۔ اثرات کسی معاشرے میں کم و بیش ہو سکتے ہیں، بلکہ اثرات مٹ بھی سکتے ہیں، مگر ختم نبوت کا شعور نبوت نہیں مٹے گا، کیونکہ صداقت ازلی کی تلاش و جستجو کا بنیادی جوہر اسی شعور نبوت میں پنہاں ہے اور قرآن اس کا بنیادی جوہر ہے۔ اس جوہر میں کمی آئی ہے نہ آئے گی، کمی آئی ہے تو ہماری صلاحیت میں، لیکن یہ صلاحیت بھی کم و بیش ہوتی رہی ہے اور ہوتی رہے گی۔ قرآن سے اخذ و استفادہ کی تازہ صورت کا نقشہ ڈاکٹر محمد رفیع الدین نے یوں کھینچا ہے:

”ہم نے علم کو علم دین تک اور دین کو قرآن اور حدیث کے الفاظ تک محدود کر دیا، حالانکہ اس وقت جس قدر صحیح اور سچا علم دنیا میں موجود ہے یا آئندہ زمانوں میں انسان کی ذہنی کاوش سے پیدا ہونے والا ہے وہ علم دین کے سوا کچھ نہیں۔ اس زمانہ میں علوم کی ترقی قرآن کے علم کو بہت آگے لے گئی ہے، لیکن ہم وہیں کے وہیں ہیں، بلکہ قرآن آگے جا رہا ہے اور ہمارا رخ پیچھے کی طرف ہے۔ ہم قرآن کے تازہ علم سے جو انسان کے قلم کی بدولت صدیوں میں جمع ہو ہو کر اس معیار پر پہنچا ہے بے اعتنائی برت رہے ہیں، حالانکہ یہ اسی خدا نے انسان کو دیا ہے جس نے قرآن نازل کیا تھا اور جس نے خود قرآن (۳) میں اس علم کو ایک بخشش اور عنایت کے طور پر یاد کیا ہے۔“ (۵)

عقیدہ و فکر بے اثر ہو بھی جائے تو صداقت کی جستجو اور جدوجہد ختم نہیں ہوتی۔ انفرادی و اجتماعی سعی کا ایک خود کار قسم کا نظام تاریخ سے ثابت ہوتا ہے۔ اُمم و اقوام بنتی ہیں، مٹی ہیں، البتہ نصب العین واضح سے واضح تر ہو جاتا ہے۔ انسانی شعور کی روز افزوں نمود پذیری اس کا واضح ثبوت ہے۔

مسلم معاشرت کا حرکی جوہر قرآن اور آپ ﷺ ہے۔ یہ حرکی جوہر جب کمزور ہو جاتا ہے تو نقشہ جو بنتا ہے ڈاکٹر محمد رفیع الدین نے اُسے یوں بیان کیا:

”کوئی بد اخلاقی ایسی نہیں جس سے اسلام نے نہ روکا ہو، لیکن کوئی بد اخلاقی ایسی نہیں جس کے ہم مرتکب نہ ہو رہے ہوں۔ رشوت ستانی، چور بازاری، کنبہ پروری، جتھے بندی، دوست نوازی، جاہ طلبی، غداری، قومی بے حمیتی، اسراف، حرص، منافقت، جھوٹ، عیاشی، آرام طلبی، سہل نگاری، صوبہ پرستی، نسل پرستی، غرضیکہ تمام رزائل جو قوم کی جڑ کاٹنے والے ہیں، دوسری قوموں سے بڑھ کے ہم میں موجود ہیں۔ اب اسلام سے ہمارا تعلق قریباً قریباً ایک رسمی یا روایتی حیثیت رکھتا ہے، ورنہ ہماری انفرادی اور اجتماعی زندگی کا کوئی ایسا پہلو نہیں جس میں ہم اسلام سے الگ تھلگ نہ ہو چکے ہوں۔“ (۶)

**حرکی جوہر (قرآن حکیم) سے اخذ و استفادہ کا ضابطہ**

مطالعہ و تفکر، اخذ و استنباط اور عمل و اطلاق کے قرآنی قواعد و ضوابط کا ایک تدریجی و تاریخی ذخیرہ موجود ہے۔ اسے اصطلاح عام میں ”علوم القرآن“ کہتے ہیں۔ یہ قرآن حکیم کے مطالعہ و تفکر، اخذ و استنباط اور عمل و اطلاق کا دروازہ ہے۔ یہ فنی نوعیت کا ایک ضابطہ کار ہے جو حکماء اسلام نے بتدریج مرتب کیا ہے۔ اس پر آخری

کام شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کا ”الفوز الکبیر“ کی صورت میں ہے۔ اس کام کی انفرادیت اور اہمیت پر روشنی ڈالنے سے قبل ”علوم القرآن“ اور اس کی تاریخ پر ایک طاہرانہ نگاہ کی ضرورت ہے۔ حدیث مبارکہ ہے:

((إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ فَاقْرَأْهُ وَمَا تَيَسَّرَ مِنْهُ)) (۷)

اس حدیث پاک کو ”علوم القرآن“ کی بنیاد و اساس قرار دیا جاسکتا ہے، اگرچہ اس کے معنی و مدعا کی تعبیر و تشریح میں علمائے سلف میں اختلاف ہے کہ اس سے مراد محض سات قراءتیں ہیں یا اس کے اندر معنی و جہات بھی مراد ہے۔ امام ابن الجوزی (۸) نے اس حدیث سے متعلق بارہ اقوال بیان کیے ہیں۔ قول اول میں وہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ایک دوسری روایت نقل کرتے ہیں:

((كَانَ الْكِتَابُ الْأَوَّلُ نَزَلَ مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ عَلَى حَرْفٍ وَاحِدٍ، وَنَزَلَ الْقُرْآنُ مِنْ سَبْعَةِ أَبْوَابٍ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ: زَجْرٌ وَأَمْرٌ وَحَلَالٌ وَحَرَامٌ وَمُحْكَمٌ وَمَتَشَابِهٌ وَأَمْثَالٌ، فَاجْلُوا حَالَهٖ، وَحَرِّمُوا حَرَامَهُ، وَافْعَلُوا مَا أُمِرْتُمْ وَأَنْتَهُوْا عَمَّا نَهَيْتُمْ عَنْهُ، وَاعْتَبِرُوا بِأَمْثَالِهِ، وَاعْمَلُوا بِمُحْكَمِهِ، وَآمِنُوا بِمَتَشَابِهِهِ، وَقُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ كُلِّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا)) (۹)

علامہ جلال الدین سیوطی نے بھی اس حدیث مبارکہ کے معنی و مدعا سے متعلق مختلف اقوال بیان کیے ہیں۔ وہ اسے مشکل ترین حدیثوں میں شمار کرتے ہیں۔ ان کے نزدیک لغت میں حروف کے مصداق حروف تہجی، کلمہ، معنی اور پہلو سب ہی مراد ہیں، جبکہ سب سے مراد درحقیقت تعداد نہیں بلکہ سہولت اور وسعت مانی گئی ہے۔ (۱۰) ابن الجوزی جو قراءت کے مشہور امام ہیں، نے بھی اس حدیث کو مشکل قرار دیا ہے اور کہا ہے کہ وہ تیس سال سے زائد عرصہ اس پر غور کرتے رہے۔ (۱۱) سیوطی نے ابن الجوزی کے اس حدیث سے متعلق اقوال پر سیر حاصل بحث کی ہے اور قرار دیا ہے کہ اس حدیث پاک میں سات (سبعة) کے لفظ سے درحقیقت تعداد مراد نہیں ہے بلکہ آسانی، سہولت اور وسعت مانی گئی ہے:

أَنَّهُ لَيْسَ الْمُرَادُ بِالسَّبْعَةِ حَقِيقَةُ الْعَدَدِ بَلِ الْمُرَادُ التَّيْسِيرُ وَالتَّسْهِيلُ وَالتَّسْعَةُ، وَلَفْظُ السَّبْعَةِ يَطْلُقُ عَلَى إِزَادَةِ الْكَثْرَةِ فِي الْآحَادِ (۱۲)

الزرقانی نے ”مناہل العرفان فی علوم القرآن“ میں اس حدیث پر سیر حاصل بحث کی ہے اور بخاری و مسلم کی دوسری احادیث کی روشنی میں اور سلف کے اقوال کی روشنی میں آٹھ نقطہ ہائے نظر بیان کیے ہیں۔ (۱۳) اردو میں مولانا محمد تقی عثمانی نے اس حدیث پر الزرقانی کی مذکورہ بالا کتب کے علاوہ سلف کی بحث کو بیان کرنے کے بعد قرار دیا ہے کہ سات حروف سے مراد اختلاف قراءت کی سات نوعیتیں ہیں اور یہ قول امام مالک ابن قنیبہ، رازی، ابن الجوزی اور باقلانی کا ہے۔ (۱۴) علوم القرآن کے تحت اس حدیث کی اساسی نوعیت اور اس کی فنی تعبیر و تشریح پر سلف نے بحث کی ہے۔ سوال یہ ہے کہ مطالعہ قرآن کے ضمن میں یہ حدیث مخصوص و محدود ضابطہ بناتی ہے یا اس میں وسعت پائی جاتی ہے۔ مخصوص و محدود نوعیت داخلی و فنی نوعیت ہوتی ہے جبکہ خارجی یا معنوی نوعیت کو ”وقت“ یا انسان کی نمو پذیری کے عمل سے الگ نہیں کیا جاسکتا اور نہ محدود کیا جاسکتا ہے۔

((فَاقْرَأْهُ وَمَا تَيَسَّرَ مِنْهُ)) ”جو تمہارے لیے آسان ہو، اُس طریقہ سے مطالعہ کرو“۔ اس حدیث پاک

کے اگلے الفاظ بنیادی طور پر دو باتوں کی نشان دہی کرتے ہیں:

(۱) مطالعہ کرو۔

(۲) جس سے تجھے آسانی ہو۔

اقرا (پڑھنا یا مطالعہ کرنا) تلاوت قرآن پاک سے آگے فنی داخلی اور خارجی مطالعہ مراد ہے اور یہ انسان کی سہولت سے مشروط کیا گیا اور اسی سے آسانی، سہولت اور وسعت کا مفہوم لیا گیا ہے۔

### مطالعہ قرآن کا دروازہ: علوم قرآن

دویر حاضر میں علوم جدیدہ اُن کی شہرت اُن کی ترقی و اثرات اور اُن کی استدلالی قوت ایک حقیقت ہے؛ حسی و عقلی علوم پر انسانی محنت اور پھر ان نتائج کی رو سے انسان کی نمونہ پذیری کا ایک روشن باب ہے۔ اس جدید شعوری جدوجہد میں قرآن حکیم اور رسول اللہ ﷺ کے توسط سے شعور انسانی کو جو اختیار و فریضہ ملا اس کا اعتراف مغرب کے ہاں اگر اساسی سطح پر نہیں ہے تو بوجہ یہ بات شکوہ و شکایت کی نہیں ہے؛ کیونکہ علوم جدیدہ کی ترقی اور انسان کی نمونہ پذیری کا یہ باب الگ سے ہے اور روشن ہے۔ امت کے حکماء کے ذمہ یہ کام نہیں ہے کہ وہ محض علوم جدیدہ کو تنقید کا نشان بنائیں اور نمونہ پذیری کے ارتقاء و ترقی سے اپنے آپ کو الگ کر لیں؛ بلکہ فریضہ یہ ہے کہ حکماء اسلام اپنے الہامی و فکری سرمایہ کو دور حاضر کے انسان کے لیے فیصلہ کن افادہ کی سطح پر لائیں۔

علوم جدیدہ روایت کش نہیں ہیں اور ماضی کے انسان کی حسی و عقلی محنت اور انسان کی نمونہ پذیری کا ارتقاء ہے۔ الہامی و فکری سرمایہ کو آج انسان کی نمونہ پذیری کے نصب العین کے حصول کے لیے بروئے کار لانا وقت کی ضرورت ہے۔ یہ حقیقت ہے کہ قرآن حکیم انسان کا کامل دستور عمل ہے۔ اس دستور عمل کی دور حاضر میں اطلاقی صورت کمزور ہے۔ اس دستور العمل کو قابل عمل؛ جدید معاشرے پر اطلاق پذیر اور نتیجہ خیز بنانا حکماء اسلام کا کام ہے۔

علوم القرآن؛ قرآن سے حسی و عقلی علوم کے استخراج کی راہ میں حقیقتاً رکاوٹ نہیں ہیں؛ مگر عملی طور پر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ حکماء و علماء مطالعہ قرآن کا دائرہ وسیع کرنے سے گریزاں ہیں؛ حالانکہ سلف کے ہاں اسے بہت وسعت ملی۔ امام بدر الدین زرکشی (م ۸۹۳ھ) نے سنتائیس ایسے علوم کا تذکرہ کیا ہے جو مطالعہ قرآن میں مفید و مددگار ہیں (۱۵) اسی کتاب کی بنیاد پر جلال الدین سیوطی نے علوم القرآن کی ان انواع پر اضافہ کر کے انہیں اسی (۸۰) قرار دیا اور خیال ظاہر کیا کہ اس تعداد میں تین سو تک اضافہ ممکن ہے (۱۶) جبکہ شاہ ولی اللہ محدث دہلوی نے ”الفوز الکبیر“ میں علوم القرآن کی نئی تہذیب کی ہے اور جس پر بیسویں صدی کے برصغیر کے مفسرین نے اپنی تفسیروں میں استفادہ بھی کیا ہے۔ اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ:

☆ علوم القرآن؛ مطالعہ قرآن کا داخلی و خارجی دروازہ ہے۔ اس دروازہ میں توسیع کے بغیر دورِ جدید میں قرآن کا مطالعہ نتیجہ خیز نہیں ہو رہا۔

☆ دوسرا علوم القرآن کے قواعد و ضوابط میں تبدیلی یا توسیع کا طریقہ کار کیا ہو؟

قرآن حکیم کی لسانی و فنی تحقیق و تدوین؛ داخلی معنویت کی جانچ پڑتال اور خارجی حکمت عملی کی اطلاقی صورت حال پر رسول اللہ ﷺ کی زندگی میں ہی کام شروع ہو گیا تھا؛ اور جب اسلامی تحریک بلا دُعب سے باہر نکل

تو مختلف انسانی معاشروں اور تہذیبوں کی اصلاح اور تہذیب کی خاطر مطالعہ قرآن کے نئے قواعد کلیہ روشناس کرانے کی روش ڈالی گئی۔ ان قواعد کلیہ پر مشتمل کتابوں کی فہرست ابن ندیم نے ”الفہرست“ اور جلال الدین سیوطی نے مرتب کی ہے۔<sup>(۱۷)</sup> جو کتب اشاعت پذیر ہو کر دور جدید میں پہنچی ہیں ان میں ابن الجوزی<sup>(۱۸)</sup> امام بدر الدین زرکشی<sup>(۱۹)</sup> جلال الدین سیوطی<sup>(۲۰)</sup> نمایاں ہیں۔ متاخرین میں عبدالعظیم زرکانی<sup>(۲۱)</sup> اور ڈاکٹر صحیحی صالح<sup>(۲۲)</sup> شامل ہیں۔ اس کے علاوہ برصغیر میں شاہ ولی اللہ<sup>(۲۳)</sup> کی کاوش نمایاں ہے۔ علوم القرآن پر کتب کی ایک فہرست ماضی قریب میں بروکلمان اور نواد سیزگین نے مرتب کی جن کی تعداد چھ سو سے زائد ہے۔ یہ فہرست اردو دائرہ معارف اسلامیہ نے شائع کی ہے۔<sup>(۲۴)</sup>

### قرآن حکیم سے اخذ و استنباط کی تاریخ

(۱) حفظ و تحریر: حفظ سے تحریر مطالعہ قرآن میں وسعت اختیار کیے جانے کی طرف پہلا قدم تھا۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ایما پر قرآن کی جمع و تدوین، حفاظت قرآن اور اسے دوسری اقوام تک پہنچانے کا اہم سبب بنا۔<sup>(۲۵)</sup>

(۲) تفسیر و تاویل: امام زرکشی نے بیان کیا ہے کہ عبارت کے ذیل میں تین باتیں مطلوب ہوتی ہیں:

(ا) فهو المقصود والمراد (معنی و مقصود عبارت معلوم کرنا)

(ب) التفسیر فی اللغة (تفسیر میں لفظ کے لغوی یا ظاہری معنی معلوم کرنا)

(ج) التاویل فأصله فی اللغة من الاول (تاویل میں لفظ سے باطنی معنی کی دلالت)<sup>(۲۶)</sup>

(۳) تفسیر بالماثور و تفسیر بالرأی: تفسیر بالماثور قرآن کی تفسیر بالروایت ہے، جبکہ تفسیر بالرأی کا وسیع میدان ہے۔ محکمت و تشابہات میں بھی اس کی تقسیم موجود ہے۔ علامہ سیوطی نے عبید بن الحسن سے روایت بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

”ہر آیت کا ایک ظاہر ہے اور ہر حرف کی ایک حد ہے اور ہر حد کا کوئی مطلع بھی ضرور ہے“<sup>(۲۷)</sup>

علامہ سیوطی نے بعض علماء کے حوالے سے بیان کیا کہ ہر آیت کے ساٹھ ہزار فہم ہیں۔ گویا قرآن معنوں کا ایک سمندر ہے۔<sup>(۲۸)</sup>

ڈاکٹر محمود احمد غازی کے مطابق اجتہاد تفسیر قرآن میں بھی جاری ہے۔ جو شخص صحیح رائے پر پہنچ جائے گا اسے دوہرا اجر اور جو خطا کرے گا اسے ایک اجر ملے گا۔ قرآن مجید میں تفکر، تدبر اور تعقل کی یہی ترغیب ہے۔<sup>(۲۹)</sup>

(۴) روایت و درایت حدیث: امت پر ایک ایسا وقت آیا کہ انہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث و سنت کو پانے کے لیے ایک نیا علم اور اس کے لیے اصول و قواعد کو بنانا پڑا، جس سے ثابت ہوتا ہے کہ امت ضرورت کے وقت علوم القرآن میں تبدیلی و وسعت لاسکتی ہے۔

بظاہر احادیث کی چھانٹی ایک چونکا دینے والا معاملہ ہے، لیکن موضوع (گھڑی ہوئی جھوٹی) احادیث کی بھر مار نے محدثین عظام کو ایک ایسے علم کی ایجاد کا راستہ دکھایا جس کی مثال ماقبل و مابعد مشکل سے ڈھونڈی جاسکتی ہے۔ اصول علم حدیث، تاریخ علم میں ایک نیا علم و طریقہ استدلال ہے۔<sup>(۳۰)</sup>

حدیث علوم القرآن اور فہم القرآن کی فنی و داخلی معنوں کی اساس ہے۔ مولانا شبلی نعمانی کے مطابق:  
حدیث وحی غیر منکوحہ ہے۔

حدیث فہم القرآن کا بنیادی جوہر ہے۔

حدیث اور قرآن کے لفظ آپ ﷺ کی زبان سے ادا ہوئے۔

قرآن بلفظہ وحی ہے اور سنت بالمعنی (۳۱)

۵۔ اخذ واستنباط احکام: قرآن حکیم سے اخذ واستنباط احکام کے ضمن میں بے پناہ ذہنی، قلبی اور علمی وسعت کا مظاہرہ کیا گیا۔ فقہ احکام اور قانون ایک ہی مطلب لیے ہوئے ہیں۔ فقہ ایک علمی اصطلاح کے طور پر مشہور ہوئی ہے۔ فقہ قرآن وحدیث کی روشنی میں باقاعدہ اصولوں کے تحت احکام وقوانین کو اخذ و مرتب کرنا ہے۔ یوں پانچ مذاہب فقہ پر امت کا اجماع ہے، لیکن تاریخ کے ایک خاص دور میں اس پر خوب کام ہوا ہے۔ امام غزالی نے قرآن کے بنیادی مآخذ میں سنت اجماع اور عقل کو بھی بیان کیا ہے۔ (۳۲)

(۶) اخذ واستنباط فکر: قرآن حکیم سے احکام وقانون کے اخذ وتنظیم میں امت نے جس کمال کا مظاہرہ تاریخ کے ایک خاص دور میں کیا وہ حصول فکر ونظریہ میں نہ ہو سکا۔ شاید وہ دور نظریاتی نہیں تھا، جبکہ آج نظریہ وافکار کا چیلنج درپیش ہے۔ مطالعہ قرآن کے ضمن میں یہ نظریاتی چیلنج تازہ مطالبہ ہے اور قرآن اس کے لیے کفایت کرتا ہے۔

### علوم القرآن کے قواعد کلیہ

الوس: علوم القرآن بنیادی طور پر قرآن حکیم سے احکام وفکر کے قواعد وضوابط ہیں جو وقت کے ساتھ ترتیب پاتے رہے اور آج نئے سرے سے ان کی تجدید وتہذیب کی ضرورت ہے، کیونکہ وقت احکامی مسائل سے فکری ونظریاتی دور کا آ گیا ہے۔ مجلة الاحکام العدلیہ کے مطابق:

”قواعد کلیہ سے واقفیت کے بعد انسان کے لیے روزمرہ زندگی میں شریعت کے نقطہ نظر کو جاننا اور اپنے

معاملات پر منطبق کرنا آسان ہو جاتا ہے۔“ (۳۳)

ان قواعد وضوابط کی ایک تاریخ ہے۔

اول: امام عزالدین بن عبدالسلام (م ۴۳۰ھ) نے دو قاعدے منفعیت ومضرت (۳۴) ابن السبکی (م ۷۷۱ھ) نے پانچ (۳۵) سیوطی (م ۹۱۱ھ) نے پانچ (۳۶) اور ابن نجیم (م ۹۷۰ھ) نے چھ قواعد بیان کیے۔ (۳۷)  
دوم: وہ قواعد جو مختلف اقسام کے ابواب کے درمیان مشترک ہیں۔ امام کرنی (م ۳۳۰ھ) ”رسالة الاصول“ زرکشی نے ”المنشور فی القواعد“ اور سیوطی نے ”الأشباه والنظائر“ میں اسے بیان کیا ہے۔  
سوم: ایک قسم کے مختلف باب میں بعض مشترک قواعد شامل ہوتے ہیں مثلاً عبادت یا مالی معاملات وغیرہ میں (۳۸)  
چہارم: کسی ایک باب سے تعلق رکھنے والے قواعد ابن السبکی، ابن نجیم اور سیوطی نے مکمل باب باندھے ہیں (۳۹)  
ب: شاہ ولی اللہ نے فہم قرآن کی تحریک کو آگے بڑھانے کے لیے علوم القرآن کی نئے حالات کے مطابق تجدید و

تہذیب کی اور نئے قواعد کی نشاندہی کی۔ ”الفوز الکبیر“ کے مقدمہ میں لکھتے ہیں:  
 ”عنایتِ خداوندی سے امید ہے کہ طالب علموں کے لیے ان قواعد کے فہم کے بعد فہمِ مطالبِ قرآن کی  
 کشادہ راہ مل جائے گی۔“ (۴۰)

شاہ ولی اللہ کے بعد علوم القرآن کی تجدید و تہذیب کی تاحال باقاعدہ سعی نہیں ہوئی حالانکہ اس دوران دنیا  
 میں تغیرات و تبدیلی بہت تیزی سے ہوئی۔ فہم قرآن کی یہ تحریک ضرور آگے بڑھی اور زیادہ تر مفسرین نے شاہ ولی اللہ  
 کے کام کو بنیاد بنایا مگر یہ کوشش ایک مقام پر آ کر رک گئی ہے۔ بہت سے مفسرین نے تغیرات و تبدیلی کو تسلیم کیا اور  
 قرآن کا مطالعہ اس وقت کی مناسبت سے کرنے پر زور دیا۔ ان میں سرسید احمد خان (۴۱) مولانا ابوالکلام آزاد (۴۲)  
 مولانا عبدالمجید ریا آبادی (۴۳) علامہ محمد اقبال (۴۴) مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی (۴۵) مولانا امین احسن اصلاحی (۴۶)  
 پیر کرم شاہ، ڈاکٹر اسرار احمد (۴۷) ڈاکٹر برہان احمد فاروقی (۴۸) ڈاکٹر محمود احمد غازی (۴۹) اور مولانا محمد تقی عثمانی  
 جیسے نمایاں علماء و حکماء شامل ہیں۔ ڈاکٹر محمد رفیع الدین نے داخلی (۵۰) اور خارجی (۵۱) اسباب کی نشاندہی کی  
 ہے۔ داخلی سبب قرآن کی تعبیرات کا نتائج سے عاری ہونا ہے (۵۲) اور خارجی سبب نئی دریافتوں کی صورت میں  
 سامنے آنے والی صداقتوں سے روگردانی ہے۔ (۵۳)

### قرآن کی حرکی جوہریت اور علم جدید کا نظریاتی پہلو

قرآن کی حرکی جوہریت کے احکامی قواعد و ضوابط کا اطلاق اور اس کے اثرات تاریخ کا ایک اہم اور  
 درخشاں باب ہے۔ تغیرات و تبدیلی کا موجودہ دور شعور انسانی کے کمالات کا غماز ہے، موجودہ تبدیلی اور نمود پذیری  
 کے پس منظر میں نظریاتی و فکری جنگ ہے۔ نظریاتی جنگ کے دوران مذہب کا احکامی پہلو شکست سے دوچار ہوا  
 اور اس کی جگہ نظریاتی وابستگی اور اس کی رو سے زندگی کے مسائل حل کرنے کا پہلو حاوی ہو گیا۔ نظریاتی یا خارجی  
 اثرات کا پہلو علوم القرآن کا حصہ نہیں بنایا گیا، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ مطالعہ قرآن کا دائرہ قرآن حکیم کے داخلی و  
 احکامی پہلوؤں تک محیط رہا اور نتائج آنے بند ہو گئے۔ علوم القرآن میں توسیع و اضافہ کی مجتہدانہ سعی کے بغیر  
 مطالعہ قرآن میں وسعتِ فکر محدود رہتی ہے جو عصر حاضر کے نظریاتی و عملی مسائل سے الگ تھلگ نظر آتی ہے۔ علم  
 جدید اور اس کے اثرات انسانی زندگی کے بہت سے مسائل بھی پیدا ہوتے ہیں۔ قرآن حکیم ان مسائل کے حل کے لیے کفایت  
 کرتا ہے۔ ضرورت اس امر کی ہے کہ علوم القرآن میں علم جدید کے موضوعات شامل کر کے مطالعہ قرآن کا دائرہ  
 وسیع کیا جائے تاکہ نظریاتی پہلو میں اصلاح و تہذیب کا کام ممکن ہو سکے۔

علم جدید کے موضوعات کو تین حصوں میں بیان کیا جاتا ہے:

(۱) علمیات (۲) فکریات (۳) معاملات

جدید اصطلاح کے تحت علمیات کے تین میدان ہیں:

(۱) طبیعیات: طبیعیات کے میدان میں موجودہ علمی ترقی ”مادہ“ کے اس تصور پر مبنی ہے کہ یہ قدیم ہے، خود بخود  
 ہے اور خود کار ہے، جبکہ قرآن کے مطابق مادہ حتمی و قطعی طور پر خدا کی خالقیت اور ربوبیت کی وجہ سے ہے۔ (۵۴)

حقیقتِ اشیاء کے متعلق مغربی طبیعیات کا موقف ہے کہ صداقت صرف وہی ہے جسے ہم براہ راست اپنے حواسِ خمسہ سے دریافت کر سکتے ہیں۔ اس کے علاوہ اشیاء موجود ہی نہیں یا معدوم ہیں۔ (۵۵) قرآن محسوسات کو ذریعہٴ علم تو تسلیم کرتا ہے، مگر واحد ذریعہ کے طور پر تسلیم نہیں کرتا۔ ان دونوں باتوں کا تعلق نظریات سے ہے۔

(ب) حیاتیات: حیاتیات محض زندگی کی سائنس ہے اور زندگی ایک خودکار ارتقائی عمل کا نتیجہ ہے۔ (۵۶) ڈارون کے نظریے کے مطابق ارتقاء نے اس تصور کو سائنسی اور علمی میدان میں نظر یاتی طور پر مستحکم بنیادیں فراہم کی ہیں۔ (۵۷) قرآن حقیقتِ ارتقاء کو رد نہیں کرتا مگر اسے خودکار ارتقاء بغیر کسی باشعور ہستی کے تسلیم نہیں کرتا ہے اور واضح طور پر ”مکن“ کا تخلیقی عمل باور کرتا ہے۔

(ج) نفسیات: نفسیات کا تعلق انسانی فطرت کے شعوری علم، قوتِ محرکہ، نصب العین اور فعلیت کے عمل سے ہے۔ مغرب کا مادی و میکانکی نظریہ وجود، عقل، خمیر، محبت اور عبادت سب کو ایک اتفاق سمجھتا ہے۔ (۵۸) میگڈوگل انسان کی قوتِ محرکہ جہتوں کو قرار دیتا ہے۔ (۵۹) فرائیڈ انسان کے لاشعور میں طوفانِ تمنا (جنسی خواہش) قرار دیتا ہے۔ (۶۰) جبکہ قرآن کے نزدیک انسانی قوتِ محرکہ اور حقیقتِ فعلیت جذبہٴ محبت ہے اور آدرش و نصب العین خدا سے محبت ہے۔ (۶۱)

جدید اصطلاح میں ”فکریات“ کو بھی تین بڑے نظریات کے تحت بیان کیا جاسکتا ہے۔

(۱) نظریہ ارتقاء (۶۲)

(ب) نظریہ جبلت (۶۳)

(ج) نظریہ لاشعور (۶۴)

جدید اصطلاح میں ”معاملات“ انفرادی، اجتماعی یا قومی اور بین الاقوامی سطح پر حرکت و فعلیت سے متعلق باور ہوتے ہیں جو سیاسیات، معاشیات، عمرانیات اور اخلاقیات ہیں:

(۱) سیاسیات: ریاست و وجود ریاست اور فریضہٴ ریاست کو قومیت، وطنیت اور جمہوریت کے تحت جدید طاقت میسر آئی ہے۔ (۶۵) قرآن، قومیت، وطنیت اور جمہوریت کے انسانی آدرش کو نظر انداز نہیں کرتا مگر وہ ان کو انسان کی واحد بنیاد تسلیم نہیں کرتا۔ دوسری طرف قرآنی مثال کسی اسلامی ملک میں رائج نہیں ہے۔ اس کے برعکس محض تحریری طور پر تاریخی سیاسی عمل کو زیر بحث لایا جاتا ہے، مگر رائج الوقت سیاسی نظاموں کو قرآن کی کسوٹی پر پرکھنے کی ضرورت ہے۔ اس ضمن میں تین معروف سیاسی نظام حکومت عمل پذیر ہیں:

(۱) بادشاہی یا شہنشاہی نظام (۲) فوجی آمریت (۳) جمہوریت

(ب) معاشیات: مولانا حنیف ندوی نے بیان کیا:

”جب تمام انسان شرفِ انسانیت میں برابر ہیں، جب سب کی ضرورتیں یکساں احترام کے لائق ہیں، یعنی جب ہر شخص کی ذہنی اور جسمانی توانائیوں کی پرورش کے لیے عمدہ غذا درکار ہے، جب سب کو ایسے صحت مند ٹھکانہ کی ضرورت ہے کہ جس میں وہ زندگی کے دن اطمینان سے گزار سکے، جب اس کی صحت مناسب دوا اور علاج کی سہولتوں سے بہرہ مندی کی طالب ہے اور سب کی روحانی و اخلاقی یا فنی تربیت اس بات کی

مقتضی ہے کہ اس کے لیے بغیر کسی امتیاز کے دانش گاہوں کے دروازے کھلے رہیں تو پھر یہ کیا اندھیرا ہے کہ ہمارے ہاں ان حقائق سے قطع نظر ایک ہی انسانی معاشرہ دو مختلف خانوں میں بنا ہوا ہے اور ایک ہی تصویر کے دو متضاد رخ نمایاں ہیں۔ ایک گروہ کو نہ صرف زندگی کی تمام سہولتیں حاصل ہیں بلکہ وہ تعیش اور تمول کے اس مقام پر فائز ہے کہ جہاں دولت کی فردانی اس کو اخلاق کے حدود سے تجاوز کر کے گناہ و معصیت کی وادیوں میں لا ڈالتی ہے اور دوسرا گروہ نان شینینک کا محتاج ہے۔ (۶۶)

اس پس منظر میں چند نظام رو بہ عمل ہیں اور قرآن کی کسوٹی پر پرکھے جانے کے روادار ہیں:

(۱) سوشلزم (۲) کمیونزم (۳) اسلام ازم (۴) کپیٹلزم

انہی نظاموں کا نتیجہ ہے کہ آج جہاں کپیٹلزم ہے وہ پہلی دنیا جہاں سوشلزم و کمیونزم ہے وہ دوسری دنیا اور جہاں اسلام ازم ہے وہ تیسری دنیا ہے۔ وارثان قرآن کے لیے کم از کم یہ نتیجہ حوصلہ افزا نہیں ہے۔

نظام زر آج کا نعرہ اور نظریہ ہے۔ انسان کی بہبود اس سے وابستہ ہے۔ کاغذی نوٹ بصورت زر نظام بینکاری اور بین الاقوامی لین دین میں ڈالر پائونڈ یورو اور روپیہ حقائق ہیں۔ ان حقیقتوں کو پیش نظر رکھ کر قرآن سے راہنمائی درکار ہے۔ قرآن سے راہنمائی کا واضح نتیجہ مسلمان کی خوشحالی و آسودگی کی صورت میں نکلنا ہی حجت قرآن ہے۔ یہ خوشحالی و آسودگی تین مرکزی میدانوں یعنی سیاست، معیشت اور معاشرت میں واضح طور پر نظر آئے۔ دنیا کے اکثر ممالک میں خوشحالی و آسودگی کا نتیجہ بہت واضح ہے۔ وہ ایک معیار ہے۔ اس معیار کو پانا اور پھر اس سے آگے بڑھنا قرآن کا نصب العین ہے۔

(ج) عمرانیات: تعلیم، صحت، انصاف، عمرانی زندگی کے بنیادی میدان ہیں۔ ان میں ترقی کسی قوم کی ترقی شمار ہوتی ہے۔ یہ زندگی کے اہم معاملات ہیں۔ دلچسپ بات یہ کہ مسلم دنیا میں یہ تینوں میدان سب سے کم توجہ کے لائق ٹھہرتے ہیں۔ اگر آپ کو تعلیم، صحت اور انصاف آج کے وقت کے مطابق میسر نہیں تو آپ نظریاتی جنگ نہیں لڑ سکتے اور دنیا کی تیسری قوم رہیں گے۔ جہالت کی سب سے بد صورت شکل مسلم ممالک میں ہے جو سب قرآن پر بطور عقیدہ ایک مضبوط ایمان رکھتے ہیں اور جو اپنا آغاز ہی ”اقراء“ سے کرتے ہیں اور ان کا دعویٰ ہے کہ وہ علم ہی علم ہے۔

صحت مند انسان کے لیے ۲۳ گھنٹے کا ایک مکمل میو نہ صرف قرآن نے دیا بلکہ بیکار بتایا اور سخت نظم دیا۔ کیسے کھانا، کیسے پینا، کس وقت کھانا، کس وقت پینا، کس وقت سونا اور جاگنا، منہ دانت ہاتھ صاف کرنے ہیں۔ عبادات کے اوقات کار اس نظم کی ایک لمبی تفصیل ہے۔ یہ شخصی ضابطہ کار ہے۔ اجتماعی ضابطہ کار معالج گاہیں ہیں۔ دنیا نے اپنی معالج گاہیں شاندار طریقے سے بنائی ہیں اور مسلم دنیا میں زیادہ تر قتل گاہیں ہیں۔ انصاف معاشرے یا قوم کو مٹ جانے سے روکتا ہے۔ مسلم ممالک میں انصاف کو اسلامی قوانین اور جدید موثر قوانین میں تقسیم کر دیا گیا ہے۔ قرآن انصاف کو لازم قرار دیتا ہے۔ مقصد انصاف کا حصول ہے۔ یہ کسی قانون و نظام سے پورا ہو جائے، قرآن کا ہی انصاف ہوگا۔ البتہ قرآن نے انصاف کے بنیادی اصول بھی دے رکھے ہیں۔

(د) اخلاقیات: سیاست، معیشت اور معاشرت کو اخلاقی حدود و مہیا کرنا معاملات زندگی میں اولین تقاضا ہے

لیکن یہ بات زیر بحث رہتی ہے کہ کیا ان معاملات کو اخلاقی جواز مہیا کرنا ضروری ہے؟ قرآن انسانی سماج کی بنیاد و اخلاق پر اٹھانا باور کرتا ہے۔ قرآن کا یہی وہ نسخہ کیما ہے جس کی اہمیت ہم اب نمایاں نہیں کر سکتے مگر آنے والے وقت میں قرآن کا یہ پیغام نمایاں ہو کر رہے گا۔ قرآن معاملات کو حل کرنے کے لیے گویا راہنما اصول دیتا ہے، لیکن قرآن کا زور اس بات پر ہے کہ انسان اپنے ارتقاء تجربہ و مشاہدہ سے معاملات کے حل کے لیے جو کوشش و طریقہ اختیار کرے، انہیں ہر حال اور ہر قیمت پر اخلاقی جواز مہیا کرے۔ معیار اخلاق کو سیاسی قربان گاہ پر چڑھا کر معاشی میدان میں من پسند یا ذات پسندی کا موجب بنا دیا گیا، مگر علم کی دنیا میں معیار اخلاق خیر اور شر کے گرد ہی گھومتا ہے اور قرآن کا سبق بھی معاملات میں خیر و شر، جائز و ناجائز اور حلال و حرام ہے۔

علم جدید کے مؤثر اور نتیجہ خیز نظریات کو علوم القرآن کی فہرست میں شامل کیے جانے کی ضرورت ہے۔ اس وجہ سے قرآن کے مطالعہ کا میدان وسیع ہو کر تمام داخلی معنویت اور خارجی نظریات و اثرات کا احاطہ کرے گا۔ حجیت قرآن حرکت، تبدیلی، وقت اور فاصلے سے مشروط ہے۔ علم جدید کے جن نظریاتی موضوعات کی نشاندہی کی گئی ہے یہ سب حرکت، تبدیلی، وقت اور فاصلہ کے مرہون منت ہیں۔ ان موضوعات و نظریات کے تحت ایک دنیائے جو اثرات قبول کر لیے ہیں اور نتائج سامنے لے آئے ہیں ان سے چشم پوشی مسئلہ کا حل نہیں ہے، امت کا آلہ شعور و میزان قرآن حکیم اور محمد ﷺ کا اسوۂ حسنہ ہے۔ علم جدید نے مطالعہ قرآن میں سہولت دی ہے۔ ضرورت اس امر کی ہے کہ علم جدید کو مطالعہ قرآن کے لازمی موضوعات قرار دیے جائیں۔ مولانا عبدالماجد دریا آبادی لکھتے ہیں:

”کہ یہ اللہ تعالیٰ پر منحصر ہے کہ وہ جسے چاہے جتنا دے، بتلا دے، نصوص قرآنی ہی سے اشارۃً یا دلالتاً یا اقتضاءً، یا اقوال رسول ﷺ سے صراحتاً، پس سارے کا سارا حق ہے اور تشابہات کے معنی جو کچھ بھی ہوں بہر حال حق ہیں۔“ (۶۷)

علامہ اقبال نے تہجد کی اس تحریک سے استفادہ پر زور دیا اور علماء و حکماء کو بہت حد تک اس طرف توجہ پر مائل کیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ:

- ☆ گزشتہ پانچ صدیوں سے امت مسلمہ زوال و جمود کی کیفیت میں ہے۔
- ☆ اس دوران یورپ نے ان مسائل پر غور و فکر جاری رکھا جو کبھی مسلم علماء و حکماء کے زیر غور تھے۔
- ☆ یورپ علمی و عملی امامت کے قابل ہوا تو عالم اسلام نے تیزی سے اُس طرف بڑھنا شروع کر دیا۔
- ☆ یہ وہ وقت ہے کہ جس میں انسانی فکر اور تجربے کی دنیا میں غیر معمولی وسعت پیدا ہو چکی ہے۔
- ☆ فضیلت کا ایک نیا احساس اور نئے نئے نقطہ ہائے نظر پیدا ہو رہے ہیں۔
- ☆ عقل انسانی زمان و مکان اور علیت ایسے بنیادی معقولات و مندرجات کی دنیا سے بھی آگے نکل جائے گی۔
- ☆ اور یہ کہ انسانی علم و ادراک اور سمجھ بوجھ کے متعلق بھی ہمارے تصورات بدل رہے ہیں۔
- ☆ قرآن مجید کی روح کو مد نظر رکھتے ہوئے مسلمانوں نے متعدد جدید علوم کی بنا ڈالی۔
- ☆ ذات خدا تعالیٰ کی الہامی و روحانی جستجو کو درست قرار دے کر اختیار و مشاہدے کی روح کو بیدار کیا۔
- ☆ قرآن مجید کے نزدیک کائنات میں ایک عظیم مقصد کام کر رہا ہے جو ہمیں نئے نئے سانچوں میں ڈھلنے پر آمادہ

کرتا ہے۔

☆ گویا قرآن مجید نے ہمیں تغیر و تبدیلی ایسی زبردست حقیقت کی طرف متوجہ کیا۔ (۶۸)

ڈاکٹر محمد رفیع الدین کا موقف ہے کہ:

”اب جبکہ وہ نبی ﷺ جن پر قرآن نازل ہوا تھا، ہم میں نہیں ہیں اور دوبارہ ہم میں نہیں آسکتے بدلتے ہوئے حالات کے اندر خدا اور رسول کے منشا اور قرآن کے مطلب اور مدعا کو معلوم کرنے اور فہم قرآن کے بارے میں اپنے اختلافات کو مٹانے کا ایک ذریعہ قدرت نے ہمارے لیے موجود رکھا ہے اور وہ یہ ہے کہ ہم قرآن کو حکمیاتی انداز سے سمجھنے لگیں اور علم کی ترقیات کی بدولت ایسا ضرور ہو کر رہے گا۔“

دوسری جگہ لکھا:

”میرے خیال میں قرآن کا یہی عقلی یا حکمیاتی علم ہے جو اب اسلام کے لیے تمام قسم کی ترقیوں کا دروازہ کھول سکتا ہے۔ جب تک قرآن کا یہ حکمیاتی علم آشکارا نہیں ہوگا ہم حکمت مغرب کے چیلنج کا جواب نہیں دے سکیں گے۔“ (۶۹)

وقت آ گیا ہے کہ علم جدید اور اس کے اثرات کو ایک حقیقت کے طور پر لیا جائے۔ حکماء اسلام حقیقت کا مطالعہ کریں۔ علم جدید کتنا نصب العینی ہے اور اس کے اثرات منفی کس قدر ہیں؟ ان دونوں باتوں کو ہی قرآن کی کسوٹی پر لانے کی ضرورت ہے۔ قرآن ایک معیار و میزان ہے۔ اس معیار و میزان کو انسان کی بہتری کے لیے برقرار رکھنے کا فریضہ امت کے حکماء پر ہے۔

مطالعہ قرآن کی تین جہتیں نمایاں صورت رکھتی ہیں:

(۱) داخلی معنویت قرآن (۲) نظریاتی مناقشہ اور عصر جدید (۳) خارجی اثرات اور علم جدید

### (۱) داخلی معنویت اور قرآن

قرآن حکیم کے الفاظ کی داخلی یا لغوی معنی و مفہوم کی تحقیق و جستجو اولین جہت ہے اور اس جہت پر امت کے علماء و حکماء کا کام صدیوں کی محنت و ریاضت پر پھیلا ہوا ہے۔ اہم ترین بات یہ ہے کہ قرآن کے لفظوں کی حفاظت کا ذمہ تو خدا تعالیٰ نے خود لے رکھا ہے، الفاظ کے داخلی معنوں کی حفاظت بھی امت کے علماء و حکماء کے ذریعے ممکن بنا دی ہے۔ یہ محنت جاری ہے۔ قرآن کے ان علوم کو اصطلاحاً ”علوم القرآن“ کا نام دیا گیا ہے۔ یہ امدادی علوم کے طور پر بتدریج مرتب ہوئے۔ امام بدرالدین زرکشی نے سینتالیس اور امام جلال الدین سیوطی نے اضافہ کرتے ہوئے ان کی تعداد اسی (۸۰) بیان کی اور اس اضافے کی مزید نشاندہی کی۔ اسی (۸۰) علوم القرآن کا تذکرہ اکثر کتب میں ملتا ہے جبکہ ”الاتقان“ عربی اور اردو میں موجود ہے۔

### (۲) نظریاتی کشمکش اور عصر جدید

گزشتہ چند صدیاں نظریاتی کشمکش اور مناقشہ کی صدیاں ہیں۔ نظریات کی اس جنگ میں ہر قوم اور ہر انسان نے حصہ لیا ہے۔ سرد جنگ کے بعد اس میں وقتی کمی آئی۔ کمیونزم و سوشلزم کو کپٹلزم کے ہاتھوں شکست ہوئی،

مگر یہ نظریاتی جنگ اب نئے روپ میں سامنے آچکی ہے۔ اب یہ کشمکش اور مناقشہ کپٹلزم اور اسلام ازم کے درمیان برپا ہے۔ گزشتہ صدیوں میں اسلام ازم دفاع پر رہا بلکہ کپٹلزم کی حمایت پر آمادہ بھی نظر آیا۔ اب صورت حال تبدیل ہو چکی ہے۔ اسلام ازم کے علمبردار مسلمان ہیں۔ محمد رسول اللہ ﷺ اُن کے رہبر اور قرآن اُن کا دستور العمل ہے۔ قرآن سے نظریاتی کشمکش میں سرخروئی کے لیے ہدایت درکار ہے۔ قرآن سے اخذ و استنباط کا تازہ زاویہ نگاہ اور جدید جہت و انداز کی ضرورت ہے۔ متکلم قرآن ہو کر ہی جدید مؤثر نظریات کو قرآن کی کسوٹی پر پرکھ سکتے ہیں۔ متکلم قرآن کو جدید نظریات اور جدید علوم سے براہ راست آگاہی کے بعد ہی مطالعہ قرآن سے اخذ و استنباط کے عمل کو نتیجہ خیز بنانا ہے۔ نظریات کی جنگ قرآن سے جیتی جائے گی۔ درج ذیل نظریات کو قرآن کے تحت مطالعہ کی غرض سے انہیں ضابطہ قرآن برائے مطالعہ ”علوم القرآن“ کا حصہ بنا دینے کی تجویز علماء و حکماء کے ہاں پیش خدمت ہے۔ یہ نظریات ہیں۔ اُمت کی نظریاتی سطح پر آگے بڑھنا ہوگا۔

نظریاتی علوم کو ”علوم القرآن“ کے اصول و ضوابط میں بطور قاعدہ کلیہ شامل کریں۔ نظریاتی علوم کو قرآنی نظریہ کی کسوٹی پر پرکھیں۔ منفی حصہ کی نشاندہی کریں تاکہ ان نظریات نے جو اُمت پر اثر ڈالا ہے اس کا ازالہ کیا جاسکے۔ اسی (۸۰) علوم القرآن کی فہرست میں مزید اضافہ سے قرآن کی تفہیم کا دائرہ وسیع ہوگا۔

**کپٹلزم (Capitalism):** سرمایہ داری نظام اس کا مرکزی محور سرمایہ کاری ہے اور اس سرمایہ کاری سے منافع حاصل کرنا ہے اس کا آغاز اٹھارہویں صدی عیسوی میں برطانیہ سے ہوا جو ایک صنعتی ملک کا درجہ اختیار کر رہا تھا۔ انیسویں صدی عیسوی تک کپٹلزم باقاعدہ ایک نظریہ بن گیا اور سیاسی نظام اس کی گرفت میں آ کر اس نئی اصطلاح (کپٹلزم) کا نعم البدل بن گیا اور سیاسی اصطلاح کے تحت سرمایہ داری نظام بن گیا۔ اس نظام (کپٹلزم) کے صحیح و غلط نتائج اور اُس کے مسلم تمدن پر اثرات کے مثبت تجزیہ کے لیے قرآنی فکر بطور آلہ و معیار ہے۔ اس کے لیے اصول یہ ہے کہ ”کپٹلزم“ کے عنوان کو ”علوم القرآن“ کا ایک قاعدہ کلیہ قرار دے دیا جائے تاکہ مسلم ذہن موجودہ وقت کے مؤثر نظریات سے لا تعلقی رکھ کر قرآن سے اخذ و استنباط نہ کرے بلکہ جدید انسان کو جدید قرآنی فکر سے آگاہ رکھنے کے لیے جدید نظریات کو مدنظر رکھے۔

**سوشلزم (Socialism):** سیاسی لحاظ سے یہ اصطلاح کپٹلزم کے مخالف پیدا ہوئی۔ نظریاتی مناقشہ صحیح معنوں میں سوشلزم اور کپٹلزم کے درمیان پیدا ہوا۔ کپٹلزم میں مدار دولت و منافع کا کاروبار ہے سوشلزم کا مدار انسانی نمود یا خود عیاں (self evident) ہے۔ بقول مائیکل نیومین سوشلزم کی اعلیٰ سطح پر بنیاد رکھی گئی اور نچلی سطح پر منظم ہوا۔ سوشلزم نے ریاستی نظام کے طور پر ایک سے زائد شکلیں اختیار کیں جو ساری کی ساری کپٹلزم کے خلاف تھیں۔ سوشلزم کو ماننے والے سوشلسٹ کہلائے۔ اُن کا خیال ہے کہ انسانی شعور کی تنظیم سے دنیا میں تبدیلیاں لانا ممکن ہے۔ اس فہم نے مسلم ممالک کے اعلیٰ ذہین افراد کو متاثر کیا، لیکن یہ ذہین افراد اسلامی فکر کے حوالے سے کوئی قابل قبول ہم آہنگی کی فکر پیدا نہ کر سکے۔ اسلامیان دنیا کا بنیادی اصول محمد مصطفیٰ ﷺ اور قرآن پر مدار کرنا ہے۔ بنیادی اصول وہی رہے گا۔ اسی کی بنیاد پر دنیا کے تمام نظاموں کی چھان پھنگ درکار ہے۔ اس لیے

یہ مناسب حکمت عملی ہوگی کہ سوشلزم اور دوسرے نظریات کو علوم القرآن کا حصہ بنا دیا جائے تاکہ ان سیاسی و معاشی نظریات کو قرآن کی فکر کے تحت براہ راست زیر بحث لایا جائے نہ کہ انہیں قرآنی فکر سے غیر سمجھ کر منتشر انداز میں بحث کر کے وقت ضائع کیا جائے۔

کیونزم (Communism): کیونزم کا نظریہ کارل مارکس اور اینجلز نے دیا۔ سوشلزم میں بھی کارل مارکس کی پیروی ہوتی ہے۔ مارکس اور اینجلز نے مل کر کمیونسٹ منشور (Communist Manifesto) ترتیب دیا۔ مروجہ معاشی و سماجی خامیوں کی نشاندہی کی اور اپنے اصولوں پر دنیا کو چلانے کا نظریہ دیا، جس کے بنیادی اصولوں میں تاریخ کی مادی تعبیر، طبقاتی کشمکش، نظریہ قدر زائد، انقلاب کا ناگزیر ہونا، غیر طبقاتی سماج اور محنت کشوں کی حکومت شامل ہے۔ بنیادی طور پر یہ معاشی اور سماجی نظریہ ہے۔ قرآن کا اپنا معاشی اور سماجی نظریہ ہے۔ کیونزم ایک محدود دائرے میں عوام کی معاشی و سماجی بہتری کے لیے نظریہ اجاگر کرتا ہے۔ اُس کے مقابلے میں قرآنی نظریہ غیر محدود حد تک عوام کی معاشی و سماجی بہتری کے ساتھ زندگی کے دوسرے پہلوؤں اور ضرورتوں کے لیے بھی ہدایت و راہنمائی فراہم کرتا ہے۔ قرآن نظریاتی بنیادوں پر کسی بھی نظریہ کی چھان پھٹک سے گریز نہیں کرتا ہے۔ ڈاکٹر محمد رفیع الدین نے ”کمیونسٹ مینی فیسٹو“ کے خلاف ”مینی فیسٹو آف اسلام“ (۷۰) تحریر کی ہے۔ اسے ”علوم القرآن“ کے تحت لایا جاسکتا ہے۔

سیکولرزم (Secularism): یہ اصطلاح عیسائی مذہب کے کلیسائی حکمرانی کے پس منظر میں سامنے آئی۔ مذہبی اجارہ داری، مذہبی استحصال اور جاہلانہ حکمرانی کے توڑ کے لیے نظریاتی حل تلاش کیا گیا۔ کلیسائی مذہب موت سے ڈرا کر حکمرانی کو خدائی بنا دیتا تھا۔ سیکولر نظریہ میں آخرت کے بجائے موجودہ زندگی کو مرکز توجہ بنایا گیا۔ عوام کی بہبود اور ضروریات پر توجہ مبذول کی گئی۔ یہ ایک حکمت عملی تھی جو بنائی گئی اس پر عمل پیرا ہوا گیا۔ اس کے عوام کے حق میں نتائج بھی آئے۔ ایک نئی دنیا آباد کر دی گئی۔ ترقی کی بلندیوں کی چھوٹا جا رہا ہے، لیکن مذہب عیسائی تو چھوڑا نہیں گیا۔ گر جاگھر بھی موجود ہیں، عبادت بھی ہوتی ہے۔ ہاں صرف وہ پہلے کی طرح کلیسائی گرفت ختم ہو چکی ہے۔ قرآن حکیم سے بظاہر اس کا نظریاتی ٹکراؤ نہیں ہے، کیونکہ یہ حکمت عملی کلیسا کے خلاف تھی۔ مگر ان ممالک نے ترقی کی تو اپنے آپ کو عیسائی و یہودی جان کر مسلم ممالک کو زیر کر لیا اور سیکولرزم کے مغربی ماڈل کو مسلم ممالک میں روشناس کر دیا اور گہرے اثرات مرتب کیے۔ مسلمانوں کی بہبود اور ضروریات کے لیے قرآن کی روشنی میں حکمت عملی مرتب کرنا و ارٹان قرآن کا کام ہے، اور یہ کام ان نظریات کے اصول و قواعد کا قرآن کے تحت چھان پھٹک سے ہے۔ اس کے لیے انہیں ”علوم القرآن“ کے تحت لانا ہوگا۔

عوامی ازم (جمہوریت): نظریاتی جنگ میں شامل مذکورہ نظریات کی ترقی و ترویج کے لیے اسے جو ریاستی چھتری اور نظام ملا اُسے جمہوریت (۷۱) یعنی عوامی ازم کا نام دیا گیا ہے۔ اسلام ازم کے علاوہ تینوں نظریات معیشت و کاروبار کو بنیاد بناتے ہیں۔ اس کاروبار اور منافع کے حصول کے لیے عوام کو شامل کیا گیا۔ عوام نے باہمی مشاورت کے نظام کو تنظیم دی اور رائے کا احترام کیا، اس عمل کو جمہوریت کا نام دیا گیا۔ اسلام ازم میں اس عمل کو ناپسندیدہ باور کیا گیا، جو درست عمل نہ تھا، دوسری جانب مسلم ریاستوں کی سطح پر اس کا کمزور تجربہ کیا گیا۔

نصب العین کا تعین پہلی شرط ہے اور ہم نصب العین کا تعین کرنے کی صلاحیت سے عاری ہو گئے ہیں۔ اس لیے نتیجہ نہیں آسکا۔ اسلام ازم بطور نظریہ عوامی ازم (جمہوریت) کا پُر جوش داعی ہے۔ مسلم سیاسی نظام کی اصطلاح ”خلافت“ خالصتاً عوامی ازم کی عکاس رہی ہے۔ علوم القرآن کا حصہ بننے کے بعد عوامی ازم کے تناظر میں جمہوریت اور خلافت بھی زیر بحث آئیں گی اور عصر حاضر کے مسلمانوں کو بیدار کرنے اور معاشی لحاظ سے فیصلہ کرنے میں لائحہ عمل میسر آئے گا۔

آفاقی ازم (گلوبل ازم): دنیائے انسانی تجربات و مشاہدات اور تدبیر و بصیرت کی بنا پر علاقائیت و محدودیت سے آفاقیت و عالمگیریت (۷۲) کا نظریہ اپنایا ہے۔ بطور نظریہ یہ انسانیت کا نصب العین ہے۔ بطور عمل چند بڑی قوتوں کا کاروباری و منافع پسندی کا منصوبہ ہو سکتا ہے، لیکن دنیا کے آگے بڑھنے کے لیے نظریہ کی بھی ضرورت ہوتی ہے اور کسی مختصر محرک کی بھی۔ قرآن نے ”يَا أَيُّهَا النَّاسُ“ کے الفاظ سے بار بار آفاقی انسانوں کو متوجہ کیا اور آفاقی نظریہ دیا، جب کہ ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا“ کی یہ ذمہ داری لگائی کہ قرآن کے آفاقی نظریہ کا اطلاق وفاق پر کریں۔ انسانیت کے نظریہ کو طاقت و محرک بنانا و ارثان قرآن اور حکماء نظریہ انسانیت کی ذمہ داری ہے۔ کاروباری و منافع پسندی کا عمل بذات خود غلط نظریہ نہیں، لیکن ”نظریہ استحصال“ انسانیت کے نظریہ کی خدمت نہیں ہے۔ انسانیت کا نظریہ گلوبل ازم کے مضبوط محرک بننے سے انسانیت کو آگے بڑھنے کے مواقع فراہم کرے گا۔ گلوبل ازم کی یہ تحریک پرانی نہیں ہے، لیکن و ارثان قرآن حسب سابق اس تازہ عمل سے بے نیاز ہیں، جیسے ان کا کردار ختم ہو چکا ہے۔ گلوبل ازم کو علوم القرآن کا قاعدہ قرار دینے سے کم از کم حامل فکر قرآن اس عمل میں شریک ہونے سے گریز تو نہیں کریں گے اور اپنا کچھ کردار ادا کرنے کے قابل ہو جائیں گے۔

اسلام ازم: متحارب نظریات کے اس مناقشہ میں اسلام ازم بطور نظریہ شامل رہا ہے۔ کپیٹلزم کی پشت پناہی یورپ جبکہ سوشلزم و کمیونزم کے علمبردار روس و دوسری دنیا کے ممالک تھے اور اسلام ازم کی پشت پناہی مسلم ممالک کی سطح پر کمزور ہونے کے باوجود اصولی موقف کو پذیرائی ملتی رہی ہے۔ آج اسلام ازم نظریاتی لحاظ سے ایک مضبوط نظریے کے طور پر ابھرا ہے۔ یہ ایک بڑی پیش رفت ہے۔ کپیٹلزم کے پیچھے تین سپر پاورز اور سوشلزم و کمیونزم کے پیچھے دو سپر پاورز موجود تھیں۔ یہ نظریات مضبوط وسائل کے مالک تھے مگر بڑی طاقتوں کی پشت پناہی اور بے پناہ وسائل کے باوجود یہ نظریات اسلام ازم پر بطور نظریہ حاوی نہیں ہو سکے اور آج اسلام ازم کا نظریہ کمزور ریاستوں کے باوجود ایک اُمید کے طور پر انسانیت کا منشور بننے جا رہا ہے۔ مطالعہ قرآن کو مزید انسان نواز بنانے کے لیے بطور نظریہ اسلام ازم کو علوم القرآن کا حصہ بنانا مفید رہے گا۔

### (۳) خارجی اثرات اور علم جدید

خارجی اثرات ایک ایسی حقیقت ہے جسے بروقت تسلیم نہ کرنے سے قومیں باقی رہنے اور آگے بڑھنے کی دوڑ میں پیچھے رہ جاتی ہیں۔ انسانی تمدن کی نمو میں عقیدہ یا نصب العین بنیادی محرک ہوتا ہے۔ دنیا کا نظام دنیا کی جغرافیائی حدود میں مختلف انسانوں کے رہن سہن سے وجود میں آتا ہے۔ مختلف خطوں میں انسان اپنے عقیدہ یا نصب العین کے تحت نمو پذیر ہوتے ہیں۔ جب وہ دوسرے انسانوں سے ملاپ کرتے ہیں تو رہنے کا الگ الگ

انداز جو سامنے آتا ہے اُسے تمدن کہا جاتا ہے۔ تمدن کا لفظ علمی اصطلاح کے طور پر استعمال ہوتا ہے۔ وقت کی رفتار کے ساتھ انسان کے رہن سہن میں جہاں ترقی ہوئی ہے وہاں مختلف خطوں میں بسنے والے انسانوں کے زیادہ ملاپ کی سہولتیں بھی پیدا ہو گئی ہیں۔ ملاپ کے اس عمل میں انسان نے ایک دوسرے کو متاثر کرنا شروع کیا۔ اس میں یہ کہنا درست نہ ہوگا کہ ایک خطے کے تمدن ایک عقیدہ کے لوگوں ایک مذہب کے پیروکاروں یا ایک نصب العین سے محبت کرنے والوں نے دوسروں پر زیادہ اثرات مرتب کیے۔ ہر ایک فریق نے ایک دوسرے پر اثرات مرتب کیے ہیں۔ انہی کو یہاں ”خارجی اثرات“ کہا گیا ہے۔ مثال کے طور پر قرآنی فکر نے دنیا کے ہر تمدن پر مثبت اثرات مرتب کیے مگر ائمہ پر بھی اثرات مرتب ہوئے۔ منفی و مثبت اثرات کی بحث کا شاید یہاں موقع نہیں ہے، لیکن وہی علم و فکر اور تہذیب و تمدن اثر ڈالتا ہے جس میں سچ کا عنصر غالب ہوتا ہے۔ یہ امر واقع ہے کہ قرآن سچ ہی سچ ہے۔

خارجی ترقی و اثرات کے نمایاں نظریات کی قرآن حکیم کی روشنی میں چھان پھلک ایک ضروری عمل ہوگا، لیکن کسی نظریہ پر حتمی نتیجہ و تنقید درست انداز نہ ہوگا۔ قرآن حتمی و قطعی ہے مگر انسانی علوم و افکار اقدام و خطا کے انداز میں آگے بڑھتے ہیں اور اس عمل سے گزر کر خود انسان ہی حتمی و قطعی علوم و افکار کو پالیتا ہے۔ میل جول کی وسیع سہولتوں نے انسان کو ایک آفاقی یا عالمگیر دنیا کا انسان بنا دیا ہے۔ ہر مذہب، ہر نظریہ اور ہر نصب العین کا آخری مقصود حضرت انسان کی شعوری ترقی و نمو ہے۔ جو جتنا سچا ہوگا اور سچ پر مضبوط ہوگا آگے بڑھے گا۔ انسانی قافلہ رکنے والا نہیں ہے۔ اُمہ پر جو خارجی اثرات مرتب ہو چکے ہیں وہ حقیقت ہے۔ قوموں کی دوڑ میں اُمہ گزشتہ کئی صدیوں سے پیچھے ہے۔ قرآن کی معجزہ نما صورت اور محمد مصطفیٰ ﷺ سے عقیدت و محبت مسلمانوں میں ایک عظیم الشان حقیقت ہے۔ اسے حکمت عملی سے نمایاں کرنے کی ضرورت ہے۔ یہ حکمت عملی ”علوم القرآن“ میں خارجی اثرات کے حامل افکار و نظریات کو حصہ بنا کر زیر بحث لانا ہے۔ اس موقف کی روشنی میں ”علوم القرآن“ کے تحت شمار کیے جانے والے افکار میں اضافہ کی تجویز ہے۔ یہ تجاویز علامہ محمد اقبال اور ڈاکٹر محمد رفیع الدین کے خصوصی حوالے سے ہیں۔ یہ تجاویز احقر کے پی ایچ ڈی کے مقالہ میں بھی زیر بحث آئی ہیں۔ یقیناً علامہ اقبال اور ڈاکٹر محمد رفیع الدین نے مطالعہ قرآن کا جدید علوم و افکار سے ناطہ جوڑے رکھنے کی ترغیب دلائی ہے لیکن ”علوم القرآن“ کی اصطلاح کہیں استعمال نہیں کی۔ احقر کے نزدیک اُن کے افکار کو نظم دینے کے لیے کسی نئے قاعدہ کی ضرورت ہے یا قرآن کے سابقہ قاعدوں میں وسعت درکار ہے۔ تاریخی تسلسل اور علوم القرآن کے علمی ارتقاء کی روشنی میں یہ مناسب اقدام ہوگا کہ اس تسلسل کو قائم رکھتے ہوئے علوم القرآن کے قاعدوں میں جدید افکار کو شامل کر کے مطالعہ قرآن کے میدان کو مزید وسیع کریں اور خارجی اثرات کے حامل نظریات کی تہذیب و اصلاح کریں اور اُمہ کو بین الاقوامی طاقت و روحیت سے آگے بڑھنے کا فکری و عملی سامان مہیا کریں۔ ذیل کی چند معروضات اور ”علوم القرآن“ کے مزید قاعدوں کی نشاندہی اس بات کی غماز ہیں۔ اس ضمن میں قرآن حکیم کی درج ذیل آیت انتہائی توجہ کی حامل ہے:

﴿سَنُرِيهِمُ الْبَتَاءَ فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ ۗ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٥٣﴾ (حم السجدة)

”ہم عنقریب اُن کو اپنی نشانیاں (اسی) دنیا میں دکھائیں گے اور خود ان کی ذات میں بھی یہاں تک کہ اُن پر کھل کر رہے گا کہ یہ قرآن حق ہے۔ کیا آپ کے پروردگار کا یہ وصف کافی نہیں کہ وہ ہر چیز کا شاہد ہے!“ (۷۳)

یہ آیت دنیا اور نفسِ انسانی میں تغیر و تبدیلی کے ایک عالمگیر مگر حرکت پذیر اصول کی نشاندہی کرتی ہے۔ اس تغیر کے حرکت پذیر عالمگیر اصولوں کا اطلاق آفاق و انفس پر ہوتا ہے۔ علم جدید کی اصطلاحوں میں آفاق و انفس سے مراد طبیعیات، حیاتیات اور نفسیات ہیں۔ طبیعیات، حیاتیات اور نفسیات کے علوم میں جو ترقی ہوئی ہے اور جو دریافتیں ہونا باقی ہیں وہ سب قرآن کا لفظی نہیں تو معنوی حصہ ضرور ہیں اور ہوں گی۔ یہ دریافتیں دراصل قرآن حکیم کی تعبیر و تشریح میں معاون ہیں اور قرآن حکیم کے الفاظ و معنی کی حقیقت پر شاہد ہیں۔ علم لوح محفوظ سے نازل ہوتا ہے۔ قرآن حکیم کے اندر علم کا خزانہ ہے۔ یہ علم وقت کے ساتھ نمودار ہو کر قرآن حکیم کے سچا علم ہونے پر دلیل بنا جا رہا ہے۔ قرآن حکیم کے اندر ایک معنوی سمندر موجود ہے جو لامتناہی ہے۔ جیسے سورۃ الکہف آیت ۱۰۹ میں سمندر کی مثال دی گئی ہے۔

ڈاکٹر محمد رفیع الدین کا موقف یہ ہے کہ:

”انفس و آفاق میں نمودار ہونے والی آیات (نشانیاں) بظاہر قرآن سے باہر ہوں گی لیکن اس کے باوجود وہ قرآن کی تشریح اس طرح کریں گی کہ قرآن کی صداقت پر شبہ ناممکن ہو جائے گا۔“ (۷۴)

میرے تحقیقی مقالہ کا خصوصی حوالہ ڈاکٹر محمد رفیع الدین ہیں۔ اُن کے پورے لٹریچر میں علوم القرآن کا موضوع تو درکنار یہاں تک کہ لفظ علوم القرآن بھی استعمال نہیں ہوا جبکہ اُن کا سارا زور قلم قرآن کے مطالعاتی افادے کے لیے علم جدید سے اخذ و استنباط اور ہم آہنگی پر ہے۔ قرآن اور علم جدید میں مطابقت کی علمی سعی اور ہم آہنگی کی کوشش باقاعدہ ایک تاریخ رکھتی ہے۔ اس کا آغاز فلسفہ یونان کی مسلم دنیا میں آمد اور پذیرائی ایک تاریخی حقیقت ہے۔ قرآنی علوم کو دلیل کی عوامی و علمی راہ پر ڈالنے کی کوشش فلسفہ یونان کے پس منظر میں سامنے آئی۔ اس کے دو اسباب تھے:

(۱) قرآن حکیم کی متعدد آیات مشاہدہ فطرت، تجربات زندگی اور عقلی تدبر و تفکر پر زور دیتی تھیں۔ گویا قرآن کی منشا کو مد نظر رکھا گیا۔ سورۃ البقرۃ کی آیات ۱۱۵ اور ۲۶۹ بطور مثال ہیں۔

(۲) فلسفہ یونان کو قرآن حکیم کی کسوٹی پر پرکھنے کی مضبوط روش قائم ہوئی۔ اس کام میں اسلامی فکر کے بڑے بڑے حکماء مثلاً الفارابی، ابن سینا، ابن ماجہ، ابن رشد الغزالی اور متعدد شامل ہیں۔ اسی روش کو علامہ محمد اقبال کی اقتدا میں ڈاکٹر محمد رفیع الدین نے آگے بڑھایا ہے اور عصر حاضر کے مغربی سائنسی نظریہ کو لیا ہے۔ لکھتے ہیں:

”علم کے جس شعبہ کو ہم سائنس کہتے ہیں اس کا دوسرا نام علم کائنات ہے جس میں انسان کا علم بھی شامل ہے۔ سائنسی علوم کی کلید کائنات کے قدرتی حالات و واقعات یا دوسرے لفظوں میں مظاہر قدرت کا مشاہدہ ہے۔“ (۷۵)

مطالعہ قرآن کے پس منظر میں علامہ اقبال اور ڈاکٹر رفیع الدین کا سارا زور اس دعوت پر ہے کہ مشاہدہ

فطرت و تجربات زندگی اور پھر ان پر عقلی غور و فکر کا منظم علم قرآن سے غیر نہیں ہے، مگر وہ اس کے طریق کار کو زیر بحث نہیں لائے۔ اُن امور کی نشاندہی نہیں کی کہ کن قواعد و ضوابط کے تحت مطالعہ قرآن اور علم جدید کو ہم آہنگ کیا جائے یا مطابقت پیدا کی جائے یا قرآن کی کسوٹی پر پرکھا جائے۔ البتہ محمد رفیع الدین نے بہت تفصیل کے ساتھ قرآن اور علم جدید میں مطابقت پر بحث کی ہے۔ مجھے یہ سعادت حاصل ہوئی کہ میں نے اُن کے افکار کو اپنے تجربات و مشاہدات اور غور و فکر کا محور بنایا۔ مجھے از حد مسرت حاصل ہوئی ہے کہ اُن کے افکار کو کھنگالنے یا تحقیق و تجزیہ کے بعد وہ کلید دریافت کرنے میں کامیاب ہو گیا ہوں جو شاید اُن کی تمنائیں تھیں۔ یہ حقیقت ہے کہ ڈاکٹر محمد رفیع الدین علامہ اقبال کی فکر کے مستند شارح ہیں اور اس بات کا اظہار انہوں نے جا بجا اپنی تحریروں میں کیا ہے، جبکہ علامہ اقبال کے علماء و محققین اُن کو علامہ کا معنوی شاگرد قرار دے چکے ہیں اور یہ عجیب اتفاق ہے کہ مجھے محمد رفیع الدین کا معنوی شاگرد ہونے کا اعزاز حاصل ہوا ہے، ایک اور واسطے سے بھی مجھے علامہ اقبال سے فیض حاصل کرنے کا موقع ملا ہے اور وہ ڈاکٹر برہان احمد فاروقی نقشبندی تھے۔ مجھے براہ راست اُن سے کسب فیض حاصل کرنے کا شرف حاصل ہوا اور اُن کو علامہ اقبال کا براہ راست شاگرد ہونے کا اعزاز حاصل ہے۔

وہ کلید جو راقم کے غور و فکر کا نتیجہ ہے اور جو یہاں علماء و حکماء کے لیے دعوتِ فکر ہے وہ یہ ہے کہ قرآن کے مطالعہ قرآن کی تفسیر قرآن کی آیات پر تدبر اور قرآن سے فکری اخذ و استنباط کے لیے گزشتہ چودہ صدیوں سے ایک ضابطہ مقرر ہے، قواعد و ضوابط مرتب شدہ ہیں۔ انہیں قرآنی فکر کے پس منظر میں ”علوم القرآن“ کہتے ہیں۔ ظاہر ہے یہاں میرا مطلب علم یا فکر قرآن نہیں ہے بلکہ وہ مقرر شدہ ضابطے ہیں جنہیں اصطلاحاً ”علوم القرآن“ کہتے ہیں۔ یعنی ان ضابطوں اور قاعدوں کو مد نظر رکھتے ہوئے قرآن کا مطالعہ و تفسیر اور تدبر اور رکھا گیا ہے اور روا رکھا جا رہا ہے۔ تغیر زمان کی مناسبت سے ان قاعدوں اور ضابطوں میں توسیع درکار ہے۔ یہ میرا موقف ہے۔

یہ بات پیش نظر رہنی چاہیے کہ مطالعہ قرآن کے ضمن میں قواعد و ضوابط یک بارگی مرتب نہیں ہوئے بلکہ جوں جوں مسلمانوں کا پھیلاؤ ہوتا گیا تو اُن علاقوں کے علمی ذخیرے، تمدنی روابط اور تہذیبی نوعیت کے مطابق ان میں اضافہ ہوتا رہا، اور یہ اضافہ گزشتہ صدی میں ہندوستان کے مسلمانوں کے اندر جنم لینے والی تحریک قرآن کے تحت بھی سامنے آیا، جبکہ اس خصوصی علم کی مناسبت سے شاہ ولی اللہ کی ”الفوز الکبیر“ کو بڑی اہمیت حاصل ہوئی ہے۔ غالباً یہ آخری منظم کوشش تھی۔

راقم الحروف کی علماء و حکماء کے لیے دعوتِ فکر یہ ہے کہ ”علوم القرآن“ میں ”وقت“ کی مناسبت سے اضافہ و تبدیلی ہوتی رہی ہے جس کا مقصد و منشا ہمیشہ قرآنی فکر کا اخذ و حصول رہا ہے۔ آج کا دور علمی طور پر زیادہ منظم اور تیز رفتار ہو چکا ہے۔ اثرات تیزی سے مرتب ہوتے ہیں اور آگے بڑھ جاتے ہیں۔ علوم القرآن میں انفرادی مگر خاموش اضافہ ہوتا رہتا ہے۔ ہر مفسر مطالعہ قرآن کے سمندر سے نئی بات ضرور سامنے لاتا ہے، بلکہ ہر مفسر کسی خاص علمی یا فکری پہلو کو مد نظر رکھ کر تفسیر کرتا ہے تاکہ قرآنی فکر مزید اجاگر ہو۔ یہ سلسلہ جاری ہے اور جاری رہے گا۔ ضرورت اس امر کی ہے کہ علماء و حکماء کی ایک جماعت اس کام پر مامور ہو اور ”وقت و زمانہ“ کی رفتار کے مطابق علوم القرآن پر نظر رکھے تاکہ قرآن کا عام قاری تذبذب کے بجائے اطمینان سے مطالعہ قرآن

کرے۔ مطالعہ قرآن کے مقاصد کو مختصر آیوں بیان کیا جاسکتا ہے:

(ا) شعور انسانی کی نمو

(ب) شعور نبوت کا ارتقاء

(ج) شعور حقیقی کا ادراک

اسی طرح علم جدید کے مقاصد کو یوں بیان کیا جاسکتا ہے:

(ا) علم طبیعیات میں انسانی ترقی

(ب) علم حیاتیات میں انسانی ترقی

(ج) علم نفسیات میں انسانی کمال

ہم اگر مقاصد قرآنی اور مقاصد علم جدید کا تقابلی مطالعہ کریں تو صورت یہ بنتی ہے کہ قرآن کے مقاصد میں اول و آخر ایک حقیقی نصب العین کا حصول ہے۔ اس کے لیے ابتدائی اور آخری کردار حضرت انسان کو مؤثر بنانے کا واحد ذریعہ علم ہے اور شعور نبوت کی ابتدا ارتقا اور اختتام محض حضرت انسان کو علم اور شعور سے بہرہ ور کرنا تھا تاکہ وہ شعور حقیقی کی معرفت حاصل کر سکے۔ اسے مذہبی نظریہ بھی کہا جاسکتا ہے اور اسلام کا بھی یہی نظریہ ہے۔

دوسری طرف علم جدید کا بھی ابتدائی اور آخری کردار حضرت انسان ہے۔ انسان نے جو ماضی سے سیکھا، اُس کو ترقی و وسعت دی۔ علم طبیعیات، علم حیاتیات اور علم نفسیات میں انسان کی سوچ بوجھ میں اضافہ خدا سے بغاوت نہیں بلکہ کائنات میں غور و فکر کرنے کا کم از کم قرآنی حکم واضح ہے اور دوسرے مذاہب کو اس پر اعتراض نہیں ہے۔ یہ تمام علوم شعور انسانی کی ترقی و نمو کا حصہ ہیں اور قرآن کے مقاصد کے خلاف نہیں بلکہ انسانی تجربات و مشاہدات کی غلطیوں اور پھر درستکیوں کا عمل ہے۔

علم جدید کے تمام نمایاں اور مؤثر نظریات علم جدید کے مقاصد ہیں۔ یہ علوم بالکل نئے نہیں ہیں، تاریخ میں کہیں نہ کہیں اور کسی نہ کسی سطح پر موجود رہے ہیں۔ گزشتہ چند صدیوں میں ان کی تہذیب جدید ہوئی۔ انسان نے عالیشان ترقی کی۔ اسلامی تاریخ میں بھی یہ علوم زیر بحث رہے ہیں۔ یہ کہنا بے جا نہ ہوگا کہ ان علوم کی بنیادیں مسلمانوں نے قرآنی پس منظر میں رکھیں اور آج کے انسان نے ان علوم کی نمو کو سائنسی استدلال دے کر تہذیب جدید کی بنیاد ڈالی اور انسانوں کے لیے زیادہ مفید بنانے کی کامیاب کوشش کی۔ البتہ وقت کے ساتھ علوم کا ارتقاء ایک بدیہی امر ہے۔ اس لیے یہ ارتقا آئندہ بھی جاری رہے گا۔ جس طرح گزشتہ صدیوں میں کئی علوم کو علوم القرآن کے قواعد و ضوابط کا حصہ بنایا گیا اور بطور قواعد و ضوابط وہ علوم القرآن کا آج بھی حصہ ہیں مگر ضروری نہیں ہے کہ وہ آج بھی پہلے کی طرح قابل استعمال یا قابل بحث ہوں۔

علم جدید کی رو سے دنیا بحیثیت مجموعی دور حاضر میں تیزی سے آگے بڑھی ہے، لیکن گزشتہ چند صدیوں میں اُمت کا کردار نمایاں نہیں رہا ہے۔ اس کا بنیادی سبب علم جدید سے غیریت اور مخاصمت ہے۔ منظر یہ سامنے آیا کہ علم جدید کو کفر کے کھاتے میں ڈال دیا گیا اور ”وقت“ کے ”مسلمان“ آگے بڑھنے کے لیے درکار فکر، عمل اور یقین کو قرآنی علوم سے راہنمائی و تقویت دینے میں کامیاب نہ ہو سکے۔ اس تفاوت نے قرآنی علم پر یقین کو زائل

کیا اور اس موقف کو تقویت ملنے لگی کہ علم جدید اب دنیا اور انسان کے تمام چیلنجز اور مسائل کو حل کرنے کی استعداد حاصل کر بیٹھا ہے۔

زوال و شکست آمادگی کے باوجود اُمت کا قرآن اور شارح قرآن علیہ السلام پر یقین برقرار رہا ہے۔ یہ یقین وہ دولت و قوت ہے جو اُمت کا سرمایہ ہے اور جو مستقبل قریب میں انسان کو آگے بڑھنے کی تازہ اُمتگ مہیا کرے گی۔ ڈاکٹر محمد رفیع الدین نے علم جدید کے غالب اور مؤثر نظریات کو قرآن کی کسوٹی پر رکھا ہے اور گراں قدر نکات و افکار سامنے لائے ہیں۔ دورانِ مطالعہ و تحقیق یہ بات سامنے آئی ہے کہ علوم القرآن اور علوم الانسان کی اصطلاحوں کو اختیار کر کے اگر علم جدید کو زیر بحث لایا جائے تو محمد رفیع الدین کے کام کو ایک نئی جہت بھی دستیاب ہو جائے گی اور علم جدید کے حوالے سے جو تحفظات مدتِ مدید سے اُمت کے اذہان میں جاگزیں ہو چکے ہیں، اس منفی رجحان کو کم یا ختم کیا جاسکے گا۔

یہ امر طے شدہ ہے کہ علم جدید قطعی باطل ہے اور نہ قطعی مثبت۔ یہ کہنا بھی درست نہ ہوگا کہ علم جدید مذہبی بغاوت کے نتیجے میں پیدا ہوا ہے۔ علوم چاہے مذہبی متصور ہوں یا غیر مذہبی، بنیادی طور پر انسانی کردار و بصیرت ہی کے ذریعے زبان و اظہار پاتے ہیں۔ اس لیے اُمت کے عروج و زوال کی منزلوں سے گزرتے ہوئے جو علوم و افکار آج کے انسان تک پہنچے ہیں یقیناً قرآن و حدیث سے بھی ماخوذ ہیں، لیکن اخذ و استنباط کا اختیار تو اُمت کے بڑے انسانوں کے پاس ہی رہا ہے۔ انسانی سماج کی ترقی اور اُس کے آگے بڑھنے کی رہنمائی کے باوصف ہر صدی دو صدی بعد قرآن اور اُس کے علوم کی تعبیر و تشریح وقت کی ضرورتوں کے مطابق ہوتی رہی ہے۔

ڈاکٹر محمد رفیع الدین نے بیان کیا ہے کہ نبوت کے علاوہ بھی انسان کو ایک ایسا راہ نماد یا گیا ہے جو مستقل طور پر انسان کے پاس رہتا ہے اور یہ انسان کی فطرت کا وہ جذبہ حسن ہے جو اپنے اظہار و اطمینان کے کمال کو پہنچ کر ایک زندہ و متکلم قرآن کی صورت اختیار کر لیتا ہے۔ متکلم قرآن جیسے انسانی کردار کی عدم موجودگی میں علوم القرآن کو داخلی معنوں تک محدود کر دیا گیا۔ قرآن سے اخذ و استنباط متکلم قرآن کی حیثیت اختیار کرنے والا انسان (مؤمن) کرتا ہے اور ان کا اطلاق انسان اور اُس کے سماج پر ہوتا ہے اور مثبت اور خوف و غم سے پاک نتائج ہی کسوٹی ہوتے ہیں۔

علوم الانسان، انسان کی بصیرت کا غماز، فکر کا حاصل، عمل کا تجرباتی طریقہ کار اور پھر مثبت و منفی نتائج کی کسوٹی ہوتے ہیں۔ علم وحی و القاء، اقدام و خطا اور عمل و نتائج کا ایک مسلسل ارتقاء علم انسانی ہے۔ انسان وحی سے اخذ و استنباط میں غلطی کرتا ہے تو دوسرا متکلم قرآن اُس کو رفع کرتا ہے۔ تجربہ و عمل میں بھی انسان ہی درست سمت کا تعین کرتا ہے اور اگر غلطی کرتا ہے تو اگلے موڑ پر انسان ہی اُس غلطی کو درست کرتا ہے، کیونکہ انسانی فطرت زیادہ دیر غلطی پر کار بند نہیں رہ سکتی۔

علوم انسانی کو منشاء خداوندی کے خلاف باور نہیں کیا جاسکتا۔ علوم انسانی میں کسی خاص وقت کا انسانی عمل غلط ہو کر ایک تجربہ کا موجب بنتا ہے تو یہ تجربہ ہی انسان کو حق کی طرف لے جاتا ہے۔ مسلم ادب میں علوم القرآن بھی انسان (مؤمن) کے اخذ و استنباط کی قوتِ فکر کا نتیجہ ہوتے ہیں۔ انسان ہی اُن پر عمل پیرا ہو کر تجربے

سے گزرتے ہیں اور ایک سماج میں اس کے اثرات مرتب ہوتے ہیں۔ ضروری نہیں کہ مذکورہ اخذ شدہ فکر صدیوں نتائج دے۔ جب وہ نتائج دینا بند کر دیتی ہے تو اُس وقت کے لظن سے دوسرے کئی متکلم قرآن جنم لیتے ہیں اور یوں یہ سلسلہ رکتا نہیں۔ اُمت میں یہ سلسلہ رکا اور نتائج آنے بند ہو گئے تو اب پھر متکلم قرآن کی ضرورت ہے۔

قرآن وحی الہی ہے۔ یہ وحی سلسلہ نبوت کے آخری پیغمبر محمد مصطفیٰ ﷺ کے ذریعے انسان تک پہنچی۔ کئی صدیوں کا سفر قرآنی وحی اور خاتم النبیین ﷺ کی حقانیت، عظمت اور مقام کو جھٹلا نہیں پایا ہے اور نہ امکان و خطا کی کوئی دلیل لاسکا ہے۔ وحی و رسول ﷺ سے خطا کا گمان ممکن نہیں ہے۔ وحی و شارح وحی ﷺ سے علوم کے اخذ و استنباط کا سلسلہ علماء و حکماء کے ذریعے آگے بڑھتا ہے تو خطا کا امکان ممکن ہے۔ وحی و شارح وحی ﷺ کے اقدام میں خطا نہیں؛ خطا کا امکان تب ہوتا ہے جب یہ انسانی اخذ و استنباط اور تجربہ و عمل کے دائرے میں آجاتے ہیں۔ علوم القرآن اور علوم الانسان کی درمیانی کڑی انسانی کردار اور اُس کے بصیرت کو نظر انداز کرنے سے دونوں میں مطابقت کے بجائے تفاوت نظر آنے لگا ہے۔ مسلم ادب میں علوم القرآن میں انسانی اخذ و استنباط کی استعداد پوری طرح استعمال ہونے کے باوجود اسے بطور اصول تسلیم کرنے میں لیت و لعل سے کام لیا جاتا ہے؛ جبکہ دوسری طرف علم جدید میں مذہبی و تاریخی علوم کی روایت سے اخذ و استنباط کے باوجود اُسے محض محسوسات کا نتیجہ قرار دے کر مذہبی و تاریخی روایت کو تسلیم کرنے سے اجتناب برتا جاتا ہے۔ یوں علوم القرآن اور علوم الانسان کے درمیان امتیاز و تفاوت کی لکیر کو طول دیا جاتا ہے۔ سابقہ انبیاء کی شریعتوں کا حاصل ہو یا علوم القرآن ہوں، ان کو انسان کی زبان و اظہار بن کر علوم الانسان بنا ہوتا ہے۔ اس عمل سے انسان منظم فکر پاتا ہے اور عملی مظاہر سے وحی کے منشا کو آگے بڑھاتا ہے۔ محمد رفیع الدین نے اس بات کو ان لفظوں میں بیان کیا ہے:

”علم صداقت کا القا ایک قسم کی وحی ہے۔ پیغمبر کی وحی اور غیر معمولی ذہانت کے انسان کی وحی دونوں ایک دوسرے کے مخالف نہیں بلکہ مد و معاون ہیں؛ کیونکہ دونوں کا مقصد ایک ہی ہے؛ یعنی ابدی سچائیوں کی تلاش“ (۷۶)

بیان کردہ حقائق و نظائر کی روشنی میں محمد رفیع الدین کا موقف یہ ابھرتا ہوا سامنے آتا ہے کہ مطالعہ قرآن کے اصول و ضوابط میں تبدیلی لانے کی ضرورت آن پڑی ہے۔ ”وقت“ کے مؤثر اور غالب نظریات کا محاکمہ کیے بغیر قرآن کی تعبیر و تشریح مؤثر نہیں ہو سکتی اور جدید نظریات پر عمل سے جنم لینے والے ترقی و توانائی کے مسلم وغیر مسلم معاشرے پر اثرات کو پیش نظر رکھے بغیر مطالعہ قرآن انسانی مسائل حل کرنے میں مفید نہیں ہو پارہا۔ اس لیے مطالعہ قرآن کے لیے نئی جہتوں پر غور و فکر کی ضرورت ہے۔ اس ضمن میں علم جدید کے چند غالب و مؤثر نظریات کو زیر بحث لایا گیا ہے جو کہ علمیات میں مسلمات کی صورت اختیار کر چکے ہیں۔ علمیات میں مسلمات ”وقت“ کی زبان و اسلوب ہوتی ہیں اس لیے مطالعہ قرآن ”وقت“ کی زبان و اسلوب میں مطلوب ہے۔

راقم الحروف نے بطور تجویز مزید سولہ ایسے ضابطے تجویز کیے ہیں جنہیں ڈاکٹر محمد رفیع الدین اپنے انداز سے زیر بحث لائے ہیں۔ یہ سارے علم جدید کے نظریات نہیں بلکہ ان میں کئی ایسے نکات ہیں جن کی مطالعہ قرآن کے لیے تہذیب جدید درکار ہے۔ مگر میرے نزدیک ان سولہ نکات کو ”علوم القرآن“ کے قواعد کا حصہ بنا دیا جائے تو

مطالعہ قرآن کے دوران علم جدید اور عصر حاضر قاری کے مد نظر رہ سکیں گے اور اخذ ہونے والی فکر قرآن جدید انسان کے لیے زیادہ موثر ثابت ہوگی اور یہی قرآن کا منشا ہے۔ یہی آگے بڑھنے اور ترقی کرنے کا قرآنی راستہ ہے۔

**ارتقاء:** ڈارون کا نظریہ ارتقاء حیاتیات کے میدان سے علمیات میں اپنی مسلمیت منو اچکا ہے۔ حیاتیات میں اس نظریے پر تنقید زیادہ رہی ہے اور اس کی تہذیب و اصلاح کا بھی ایک ارتقاء ہوا ہے۔ محمد رفیع الدین نے سبب ارتقاء و نتائج ارتقاء کو قرآنی دلائل سے مسترد کیا ہے، حقیقت ارتقاء کے عمومی علمی تصور کو قرآن سے متضاد قرار نہیں دیا ہے۔ البتہ علوم الانسان کے ناطے نظریہ ارتقاء کی خود انسانوں نے بتدریج تہذیب و اصلاح کی ہے۔ تہذیب و اصلاح کا یہ سلسلہ رک نہیں ہے۔ مطالعہ قرآن کو ”وقت“ کے علمی منہاج کی سطح پر لانے میں مضائقہ نہیں ہے اور نظریہ ارتقاء کو علوم القرآن کے تحت لانے سے علم القرآن کی جہاں ایک نئی جہت سامنے آئے گی وہاں نظریہ ارتقاء کی قرآنی نقطہ نگاہ سے تہذیب و اصلاح بھی ہو جائے گی اور یوں قرآن ”وقت“ کے انسان کے علمی منہاج کی ہدایت و راہنمائی کا موجب بن جائے گا۔

**جہلت:** جہلت کسی خاص سمت میں عمل کرنے کا ایک فطری حیاتیاتی دباؤ ہے جس کا سامان قدرت نے جسم و دماغ کی مادی ساخت میں رکھا ہے۔ جہلت افعال حیوانی اور اعمالی انسان کی کامل قوت محرکہ ہے اور سب حرکات و سکنات حیوانی و انسانی اس کے ماتحت ہیں۔ بنیادی طور پر یہ حیوان و انسان کی عضویاتی حرکات و افعال کا سائنسی تجزیہ ہے۔ قرآن میں فطرت کا لفظ استعمال ہوا ہے جو انسان کے لیے مخصوص ہے۔ محمد رفیع الدین نے میگڈوگل کے نظریہ جہلت کو ایک موثر و جدید علمی انکشاف کے طور پر لیا ہے اور یہ باور کرایا ہے کہ مسلم ادب میں فطرت و جہلت کسی قدر مختلف معنوں میں زیر بحث رہے ہیں۔ میگڈوگل نے چودہ جہلتوں کا تذکرہ کیا ہے۔ دوسرا اس کے نزدیک حیوان اور انسان کی جہلتوں میں فرق نہیں ہے۔ ڈاکٹر محمد رفیع الدین حیوان اور انسان کی سب جہلتوں کو ایک قرار نہیں دیتے۔ وہ تسلیم کرتے ہیں کہ جہلتیں انسان و حیوان میں موجود ہیں مگر اس سے اتفاق نہیں کرتے کہ ان کا عمل ایک جیسا ہے۔ یہ جہلتیں انسان میں مختلف انداز سے کام کرتی ہیں۔ دوسرا ان کا اس سے بھی اتفاق نہیں کہ محض جہلتیں ہی قوت محرکہ ہیں۔ ان چودہ جہلتوں کو حیوانی و انسانی حیاتیاتی بدن کے محرکات قرار دیا گیا ہے۔ یہ سائنسی تحقیق ہے اس میں کمی بیشی ممکن ہے۔ سوال یہ ہے کہ قوت محرکہ محض ان جہلتوں کو قرار دینے سے حیات کا مادی تصور صحیح ثابت ہوتا ہے جب کہ کائنات کا مادی تصور آہستہ آہستہ دم توڑ رہا ہے۔ حیوان جہلتوں کے تحت افعال پر مجبور ہے مگر یہ بات انسان پر لاگو نہیں ہوتی۔ انسان کے اندر ایک فطرتی تڑپ و تجسس موجود ہے جسے محمد رفیع الدین آدرش یا نصب العین کہتے ہیں۔ یہ آدرش یا نصب العین خدا کے حسن کا بے پناہ جذبہ ہے جو بہر حال مادی نہیں ہے۔

**لاشعور:** حیاتیات کے میدان میں حیوان و انسان کی فعلیت سے متعلق سائنسی تحقیق میں فرائیڈ نے ”لاشعور“ کی دریافت کی۔ شعور، لاشعور اور فوق الشعور کے تحت انسانی دماغ کی فعالیت کی درجہ بندی کی ہے۔ قرآن حکیم میں فطرت اور نفس کے الفاظ استعمال ہوئے ہیں جو انسانی فعالیت کے پس پردہ حیاتیاتی و روحانی عمل کو بیان کرتے ہیں۔ محمد رفیع الدین قرآن حکیم کے پس منظر میں ان سائنسی اصطلاحات یا درجہ بندی کو متعارض قرار نہیں دیتے

ہیں۔ فرائیڈ لاشعور کو تمام انسانی اعمال کا منبع قرار دیتا ہے اور یہ کہ لاشعور میں جنسیت کے محرک کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔ فرائیڈ کا یہ موقف قابل اعتراض رہا ہے کہ انسانی شعور کی فعلیت محض لاشعور سے جنسیت کا پیغام ہے۔ انسان کے اندر جنسی جذبے سے قرآن کو انکار نہیں؛ بلکہ قرآن نے جنسی جذبے کی سلیقہ بندی پر بہت زور دیا ہے اور متعدد آیات وارد ہوئی ہیں؛ لیکن یہ درست نہیں کہ سارے اعمال انسانی کی قوت محرکہ جنسی جذبہ ہے۔ یہ ایک محرک کے طور پر تسلیم ہوتا ہے؛ مگر صرف یہی ایک محرک قرار دینا قابل اعتراض ٹھہرتا ہے۔ قرآن کے نزدیک یہ دراصل خدا کو پانے کے لیے جذبہ عبادت ہے جو انسان کی فطرت میں رکھا گیا ہے۔ جنسی جذبے کا نسل انسانی کے آگے بڑھنے اور تحفظ سے متعلق ہے؛ اور یہ درست ہے کہ نسلی تحفظ کا جذبہ فطری ہے مگر آگے بڑھنے اور تحفظ نسل کا جذبہ بذات خود مقصد نہیں ہو سکتا۔ مقصد کے حصول کے یہ ذرائع ہیں؛ بذات خود مقصد نہیں ہے۔ شعور و لاشعور کی سائنسی بحث قرآن حکیم کی تعبیر و تشریح کے ذیل میں علمی منہاج کے طور پر بیان کی جاسکتی ہے۔

**وطنیت:** کولو مکیا ولی کی کتاب ”پرنس“ نے مغرب کے ریاستی ڈھانچے، حکمرانی کے انداز اور سیاسی فکر پر گہرے اثرات مرتب کیے ہیں۔ علاقائی و نسلی ولسانی جنگوں کے دوران لکھی جانے والی اس کتاب نے علاقائی، نسلی ولسانی ریاستوں کو جوازیت بخشی۔ مغرب کے بعد ساری دنیا میں یہ روش عام ہوئی۔ یہاں تک کہ اُمت اپنی عظمت اور اتحاد کے نشان ”خلافت“ سے محروم ہو گئی۔ مغرب نے بلاشک و شبہ نئے ریاستی ڈھانچوں، انداز حکمرانی اور سیاسی فکر (جمہوریت) کے بل بوتے پر انسان کو مادی ترقی کے نصف النہار پر پہنچا دیا۔ محمد رفیع الدین نے جمہوریت کے ثمرات میں سے انسان کے محدود تصور کو تنقید کا نشانہ بنایا ہے کہ انسان کا آدرش جب محدود علاقوں، محدود نسلوں اور محدود زبانوں کی حدود میں مقید ہو جاتا ہے تو اس سے دوسرے انسانوں کے خلاف نفرت، بغض اور عناد پروان چڑھتا ہے۔ قرآن سب انسانوں کے ایک خدا کی بنیاد پر رہ کر بھائی چارہ اور محبت کی فکر دیتا ہے۔ اس لیے ریاستی، حکومتی اور سیاسی امور میں قرآن کے بنیادی اصولوں کی بنیاد پر انسان ساز و انسان دوست فکر کو نمایاں کرنے کی ضرورت ہے۔ مغرب ریاستی امور میں عوامی شرکت کا جمہوری تصور اپنانے کی راہ پر ہے۔ مسلم دنیا ریاستی، حکومتی اور سیاسی میدان میں خلافت کے بعد اندھیروں میں ٹامک ٹوئیاں مار رہی ہے۔ قرآن ریاستی امور میں نصب العین کے تعین اور اُس کے حصول کے لیے انسان ساز اور انسان دوست فکر اور لائحہ عمل رکھتا ہے۔ اس فکر و لائحہ عمل کو عصر حاضر کے انسان کی سمجھ کی سطح پر لانا ہی قرآن کی کامیاب تعبیر و تشریح ہوگی۔

**فلسفہ:** فلسفہ علمی میدان میں انسانی عقل و وجدان کا نام ہے جو وحی، مظاہر اور تجربات کے نتائج سے مرتب ہوتا چلا آ رہا ہے۔ دوسرے لفظوں میں فلسفہ ایک منظم علم ہے۔ علوم القرآن اور علوم الانسان کی الگ الگ توضیح کا مقصد محض یہ ہے کہ وحی و صحیفہ جات سے انسان نے اپنی عقل و وجدان سے علم کی صورت میں جو سمجھا، جو اخذ کیا، جیسے تدوین و ترتیب سے گزرا، وہ علوم الانسان میں شمار ہوتا ہے تاکہ انسانی خطا و درستگی کا عمل وحی و صحیفہ جات سے الگ رہے۔ اسی عمل کے نتائج کو فلسفہ کہا جاتا ہے۔ اصطلاحاً فلسفہ کسی نہ کسی صورت میں نزول قرآن سے پہلے موجود تھا۔ اس کا قدیم مسکن یونان شمار ہوتا ہے۔ وحی کی آمد اور آپ ﷺ کی موجودگی میں عربوں کی زندگی کو نئے نصب العین سے آشنا کرنے اور اُس پر کار بند ہونے کے لیے ابتداءً عقل و فلسفہ کی ضرورت محسوس نہیں ہوئی؛ اور جب

آپ ﷺ دنیا میں نہ رہے اور مسلمانوں کو اپنی عقل و بصیرت کے استعمال کی ضرورت محسوس ہوئی تو فلسفہ یونان بلا و عرب میں داخل ہو کر تذبذب کا باعث بن رہا تھا۔ مسلمانوں کا اس سے رویہ محاسمانہ طور پر سامنے آیا اور یہ روایت دور جدید تک آچھنی ہے۔ دور جدید میں علم کی ترقی نے اسرار کائنات و انسان کے کئی نئے درجے کھول دیے ہیں، اور اُمت کے علماء و حکماء نے اس عہد میں بیٹھ کر مطالعہ قرآن شروع کیا تو قرآن نے علم جدید کی موجودہ ترقی کے واضح اشارے بیان کر رکھے ہیں۔ علم ترقی کر کے فلسفہ کی تنظیم حاصل کرتا ہے تو قرآن کے خلاف نہیں جاتا۔ قرآن، قرآن ہے، فلسفہ، فلسفہ ہے۔ فلسفہ ایک علمی ارتقاء حاصل کر کے تنظیمی صورت اختیار کرتا ہے۔ یوں یہ علوم الانسان کی ایک منظم شکل کا روپ دھارتا ہے۔

سائنس: قرآن، سائنس کے متضاد ہے۔ یہ تصور اُمت کے دور زوال میں ترقی کر گیا اور اُمت سائنسی سرگرمیوں سے لاتعلقی ہو گئی، البتہ سائنسی ایجادات کے استعمال سے لاتعلقی نہ رہ سکی اور عجیب مزاحمتی کشش نے جنم لیا۔ تضاد کا یہ تصور عیسائیت و یہودیت کا سائنس کے خلاف جدوجہد سے مستعار ہے۔ قرآن اور شارح قرآن محمد ﷺ کا معاملہ اس کے بالکل برعکس ہے۔ اسلام کا مقصود انسان کو بلند سے بلند تر سطح پر لے جانا ہے۔ قرآن کسی علمی سرگرمی سے نہیں روکتا، کیونکہ ہر علمی سرگرمی کے مثبت نتائج قرآن کا لفظی یا معنوی حصہ ہوں گے۔ محمد رفیع الدین نے قرآن اور سائنس کے درمیان تضاد کے تصور کو درست قرار نہیں دیا اور دلائل سے ثابت کرنے کی کوشش کی کہ موجودہ سائنسی ایجادات کس طرح قرآن کا تشریحی مواد ہے۔ سائنسی علم کی بنیاد تجربے و مشاہدے پر ہے اور یہ تجربہ و مشاہدہ حواسِ خمسہ پر ہے۔ یوں یہ قرآن کے ایک جزوی علم کا حصہ ہے۔ سائنس کے تین عناصر ہیں: حسی علم، فلسفہ اور انسان۔ علم کا منبع لوح محفوظ ہے، اس لیے سارا سچا علم قرآنی ہے۔ جو علم انسان کے لیے مفید نہیں ہے وہ قرآنی علم نہیں ہے اور اس غیر مفید علم کی پہچان بالآخر انسان ہی اپنی عقل و بصیرت اور تجربے و مشاہدے سے حاصل کرے گا۔

علم الکلام: علم الکلام مسلم ادب کی ایک مستعمل اصطلاح ہے۔ بنیادی عقائد کو علمی استدلال سے ثابت کرنے کی یہ سرگرمیاں آغاز اسلام سے ہی شروع ہو گئی تھیں۔ اب جبکہ مادہ کی بنیاد پر سائنس اور فلسفہ کی ترقی و تنظیم نے پورے مذہب کو مسترد کر دیا تو علم الکلام کا دائرہ بھی وسیع ہو گیا اور بات عقیدہ کے دلائل سے پورے مذہب کے ڈھانچے پر آگئی۔ سائنس و فلسفہ سے قرآن کے تضاد کی سوچ اُمت میں اس اشکال کی وجہ سے پیدا ہوئی کہ ایک تو کلیسا نے سائنس و فلسفہ کو مسترد کیا۔ دوسری طرف سائنس و فلسفہ نے مذہب کو صرف مسترد نہیں کیا، بلکہ اقدامات کیے اور انسان کو موروٹی غیر حقیقی مذہبی گرفت سے آزاد کیا اور انسان کے لیے آسانیاں اور آسودگیاں پیدا کر کے مذہبی حمایت کا قلع قمع کر دیا۔ اُمت پہلے سے زوال آمادہ تھی اور مذہبی بنیادوں پر قائم حکمرانی کے انداز غیر مذہبی تھے۔ مغرب نے مذہب کو مسترد کیا تو متبادل بھی دیا اور نتائج بھی دیے۔ اُمت نے مذہب کو مسترد نہیں کیا مگر نتیجہ بھی نہ دے سکے۔ محمد رفیع الدین نے علم الکلام کو جدید علم کی دریا فتوں اور تقاضوں کی روشنی میں عقلی اور منطقی استدلال دیا اور جدید علوم سے آگاہی رکھنے والوں کے لیے قرآن کے تحت علم الکلام کو سمجھنے میں آسانی پیدا کی ہے۔ مبدأ کائنات، تصور کائنات اور مقاصد کائنات کی تلاش و جستجو انسان کی فطرت ہے اور قرآن تدر و تفکر سے

تلاش و جستجو کی بھرپور حوصلہ افزائی کرتا ہے۔

**ارتقائی جہت:** ارتقائی جہت کا علمی منہاج و اصول پر مطالعہ قرآن علم جدید کے چوٹی کے اذہان کو متوجہ کرنے کا سبب بن سکتا ہے کہ قرآن ایک زندہ کتاب ہے اور محمد ﷺ ارتقاء نبوت کی آخری کڑی ہیں۔ نظریہ ارتقاء بنیادی طور پر حیاتیات سے متعلق تھا مگر ڈارون اور اس کے پیشروؤں نے اسے ایک مؤثر علمی آلہ یا منہاج میں ڈھال کر ماضی کے ہر طرح کے نظریات کی کاٹ کا اہتمام کیا اور کامیاب کوشش سے زندگی کے تمام شعبوں میں گہرے اثرات مرتب کیے۔ محمد رفیع الدین نے قرآن مجید کے جدید مطالعہ کے پس منظر میں ارتقاء کے علمی منہاج کو اختیار کرنے میں اسے غیر مناسب خیال نہیں کیا ہے۔

**حرکت:** خدا، کائنات اور انسان کا محور ہے۔ حرکت، زمان اور مکان کی بحث سے خدا اور کائنات کا علم حاصل ہوتا ہے۔ یہ علمی شعبہ معرض ارتقاء میں رہا ہے۔ فلسفہ منطق کی مجرد زبان کا علم ہے۔ قرآن کا خدا، کائنات اور انسان کے بارے میں بیان بہت سادہ ہے۔ علم جدید دلیل و برہان ہی کے منہاج پر بھروسہ کرتا ہے۔ ”وقت“ کی ضرورت یہ ہے کہ قرآن حکیم کے سادہ بیان کو استدلالی جہت دی جائے تاکہ علم جدید کے سانچے میں ڈھلے اذہان کو قرآنی علم کی طرف متوجہ کیا جاسکے۔ علم سے شعور بیدار ہوتا ہے اور انسان اس شعور کی بنیاد پر آگے بڑھنے کی حرکت و جستجو پاتا ہے۔ حرکت انسان کی نمود و موجودگی کی ایک بنیادی شرط ہے۔ انسان کی نمود خدا کی نمود کا تسلسل و منشا ہے۔ حرکت تکمیل انسان اور معرفت خدا کی لازمی شرط ہے۔

**شعور انسانی:** کائنات کی تخلیق کے ساتھ حرکت و وقت اور زمان و مکان قائم ہوتے ہیں اور انسان کی تخلیق کے ساتھ شعور انسانی کا آغاز ہوتا ہے۔ شعور انسانی کی حرکت شعور نبوت سے ہوتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ پہلا انسان نبی بھی تھا۔ شعور نبوت کا سفر خاتم النبیین ﷺ پر اختتام پذیر ہو گیا ہے۔ شعور نبوت و حقیقت نبوت یا مصلح کا تصور کسی نہ کسی صورت میں تمام اقوام میں تسلیم کیا جاتا ہے۔ ارتقاء مغربی علمیات کے ایک مسلمہ علمی اصول کے طور پر مروج ہے۔ قرآن حکیم میں نبوت و شعور نبوت انبیاء کی ایک مسلسل کڑی سے منسلک ہیں۔ قرآن نے آدم ﷺ کو نبی مانا، اور موسیٰ اور عیسیٰ ﷺ کو بالترتیب یہودیوں اور عیسائیوں کا نبی مانا ہے اور مسلمانوں کو بھی انہیں نبی ماننے کا حکم دے رکھا ہے۔ اس لحاظ سے محمد ﷺ ارتقاء نبوت کی اگلی اور آخری کڑی ہیں۔ مغرب کے چوٹی کے حکماء محمد مصطفیٰ ﷺ کی نبوت سے انکاری نہیں ہیں اور نہ انہوں نے موسیٰ اور عیسیٰ ﷺ کے بعد آپ ﷺ کے علاوہ کسی کو بطور نبی پیش کیا ہے۔

**محبت:** حسن اور لذت علم جدید کی مثالی معاشرت یعنی مغرب کے بنیادی نصب العین کے ساتھ منسلک ہو چکے ہیں۔ مگر عصر جدید میں محبت، حسن اور لذت کا روبرو منفعت، قومی غلبہ کے داعیات اور جنسی عمل سے مشروط ہے۔ گویا یہ الفاظ اپنی حقیقی سطح سے بہت نیچے آگئے ہیں اور اس کے اثرات مشرق اور اُمت میں محسوس کیے جاسکتے ہیں۔ قرآن کا نظریہ محبت، حسن اور لذت حقیقی ہے جو انسان کی محبت کو بلند ترین نصب العین سے روشناس کراتا ہے۔ حسن ازلی کو پانے کی آرزو دیتا ہے۔ نصب العین کا احساس اور حسن ازلی کو پانے کی آرزو کے سفر پر جب انسان آگے بڑھتا ہے۔ تب جا کر لذت حقیقی سے آشنا ہوتا ہے۔ علم جدید کی عامیانه سوچ سے

انسان کو باہر لانا اور ثانی قرآن کے ذمہ ہے۔ وہ مطالعہ قرآن کے ایسے رُخ کو سامنے لائیں جن میں ان مضامین و تصورات کے عامیانه پن کو حقیقی تصورات کے ذریعے اجاگر کیا جاسکے۔

**شعورِ نبوت:** شعورِ حقیقی، شعورِ نبوت اور شعورِ انسان اللہ تعالیٰ کے مقاصد و منشا کے بنیادی عناصر ہیں۔ شعورِ حقیقی، شعورِ نبوت کے ذریعے شعورِ انسان کا ایک خاص تدریجی حکمت سے حصہ بنتا آرہا ہے۔ سلسلہ نبوت کی تکمیل ہوئی تو شعورِ ایزدی نے شعورِ نبوت شعورِ ذات انسانی کے سپرد کر دیا۔ محمد رفیع الدین اس کو خود شعوری کا نام دیتے ہیں جس سے مراد ذات کا اپنا شعور ہے۔ خود شعوری انسان کو حاصل ہونے والی وہ آزادی ہے جو شعورِ حقیقی کے مقصد و منشا کے حصول کی استعداد پیدا کر دیتی ہے۔ یہی مقصد خاتم النبیین ﷺ کا تھا اور ہے اور قرآن خود شعوری کے آنے والے مختلف مراحل کا دستور العمل ہے۔

**حکمتِ عملی:** مطالعہ قرآن ’’وقت‘‘ کا متقاضی ہے۔ نئے چیلنجز اور تازہ مسائل سے عہدہ برآ ہونا حجیت قرآن بھی ہے۔ نئی جہتوں پر مطالعہ قرآن کے لیے قرآن حکیم سے تائید اور حکمتِ عملی درکار ہے۔ حکمتِ عملی ’’وقت‘‘ کا اجتماعی گروہ تشکیل دیتا ہے۔ یہ مسئلہ آج امت کو درپیش ہے۔ محمد رفیع الدین اس صورت حال سے عہدہ برآ ہونے کے لیے جدید حکمتِ عملی مرتب کرنے کی فکر کے داعی ہیں۔ قرآن حکیم و کتاب حکیم و حکمت ہے۔ شاہ ولی اللہ ارتقاات کے تحت حکمتِ عملی کی نشاندہی کرتے ہیں۔ علامہ اقبال کی حکمتِ عملی کے انسان ’’وحی فطرت‘‘ تاریخ اور عقل استقرائی لازمی اجزاء ہے۔ محمد رفیع الدین آفاق کی سطح پر حکمتِ عملی کا محور ایک نصب العین یعنی ایک خدا کا تصور قرار دیتے ہیں۔ اس سب کے علاوہ ’’وقت‘‘ کے مؤثرات کے تعین و مقام کے بغیر حکمتِ عملی کامیاب نہیں ہو سکتی۔ یہ مؤثرات ’’عقلیت‘‘ ’’حیثیت‘‘ ’’مادیت‘‘ ’’تجربیت‘‘ ’’میکانیت‘‘ اخلاقیات اور جمہوریت وغیرہ ہیں۔

**نصب العین:** نصب العین جہت مطالعہ و تفہیم القرآن کے لیے ایک نئی جہت ہے۔ نصب العین وہ بنیادی محرک ہے جو انسان کو آگے بڑھنے کے لیے مجبور کرتا ہے۔ محمد و نصب العین، محمد و سوچ و فکر کو جنم دیتا ہے جبکہ عظیم تر نصب العین عظیم تر فکر کو پروان چڑھاتا ہے۔ ڈاکٹر محمد رفیع الدین کی نصب العین فکر کو ’’داعیہ الی العین‘‘ کا نام بھی دیا گیا ہے۔ نصب العین دراصل تمام انسانی اعمال کی روح اور جذبہ محرک ہے۔ نصب العین جب ایک خدا ہو تو مطالعہ قرآن سے علم و عمل کا ایک مربوط نظام فکر اجاگر ہوگا اور ایک خدا کا نصب العین آفاقی سطح کی سوچ پیدا کرنے کا موجب ہوگا کیونکہ ایک خدا کا تصور تمام مذاہب، قوموں اور انسانوں میں کسی نہ کسی صورت موجود ہے کیونکہ ایک خدا کا تصور فطری محرک ہے۔

**علم:** علوم الوحی کا نزول لوح محفوظ سے ہوتا ہے اور علوم الانسان اس وحی کے تجربات و عمل سے بتدریج مرتب ہوتے ہیں۔ ڈاکٹر محمد رفیع الدین نے علم کی وسعت کے پیش نظر قرآن حکیم کے مطالعہ کو مزید وسیع کرنے پر زور دیا ہے۔ علم سے لائق کو درست خیال نہیں کیا کہ علم جس قدر بھی انسانوں کو حاصل ہوتا ہے وہ لوح محفوظ سے تقسیم ہوتا ہے۔ قرآن حکیم بھی لوح محفوظ سے اتارا گیا ہے۔ لوح محفوظ سے ایک وحی پیغمبر پر نازل ہوتی ہے، لیکن الہام کسی انسان پر وارد ہو کر نئی علمی دریافت کا موجب بن جاتا ہے۔ یہ ماہر طب، سائنس دان، فلسفی اور عابد و درویش ہو سکتا ہے۔ قرآن مجید اور اسوۂ رسول ﷺ وحی کا معیار و کوئی ہیں جب کہ ان ماخذ اور ما قبل و ما بعد

ظہورِ قرآن انسانی تاریخ سے محسوسات، مقعولات، مادیات، استدلالات اور وجدانیت انسان کے ذرائع و معیار ہیں۔  
**صداقت:** ”صداقت“ وہ معیار و میزان ہے جو ہر نظام فکر و حکمت کی تشکیلِ جدید کی بنیاد ہے، نصب العین کے  
 تعین کا پیمانہ ہے اور علم کی تشکیلِ جدید کا میزان ہے۔ علم، نصب العین اور صداقت مسلم ادب و حکمت کا حصہ رہے  
 ہیں اور علم جدید بھی انہی معیارات کو بنیاد بنائے ہوئے ہے۔ ہر نبی اور ہر مذہب نے اپنے ”وقت“ میں صداقت  
 کے معیار و میزان کو بیان کیا ہے۔ یہ سلسلہ خاتم النبیین ﷺ پر ختم ہوتا ہے۔ پیغمبرانہ ہدایت کا ایک حصہ ابدی  
 سچائیوں کا بیان ہوتا ہے اور دوسرا انسانی شعور کو اس قابل بنانا کہ وہ اپنی بصیرت و جستجو سے صداقت پاسکے۔  
 معیارِ صداقت کے تعین میں انہی دو طریقوں کو مقبولیت حاصل رہی ہے۔ مذہبی سچائیوں اور صدقاتوں کے معیار  
 و میزان کا پیمانہ عصر حاضر میں قرآن حکیم ہے، دوسرے مذاہب امدادی حیثیت کے حامل ہیں۔ جبکہ دوسری طرف  
 عقلیت، حسیت اور تجربیت انسانی علم و تحقیق کا صداقتی معیار و میزان ہے۔ قرآن نے ابدی سچائیوں کو بیان کر  
 رکھا ہے۔ انسان اُس کو پانے کی اپنی جستجو میں لگا ہے۔ علم جدید قرآنی یا مذہبی ابدی سچائیوں کے بیان کو چیلنج  
 کرتا ہے۔ ضرورت اس امر کی ہے کہ قرآن کو صداقت کا معیار و میزان بنانے کے لیے علم جدید کے معیارات کو  
 قرآن کے ذیل میں ثابت کیا جائے۔ مطالعہ قرآن کی یہ جہت قرآن کی حجیت کا باعث ہوگی۔

### توسیع و تجدید۔ حکماء کا اتفاق

شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ کی ”الفوز الکبیر“ علوم القرآن کے ارتقاء میں ایک اہم موڑ ہے۔ ”الاتقان“  
 کا خلاصہ کر کے علوم القرآن پر بحث کی ہے۔ باب اول میں مطالعہ قرآن کو پانچ علوم کے تحت بیان کیا ہے۔ اول علم  
 الاحکام جس میں عبادات، معاملات، تدبیر منزل و سیاست مدن شامل ہے۔ دوم، علم مناظرہ جس میں یہود، نصاریٰ،  
 مشرکین اور منافقین سے معاملات کرنا۔ یعنی تمام غیر مسلم قوتوں کے علمی چیلنج کا قرآن کی رو سے تسلی بخش جواب  
 مہیا کرنا ہے۔ سوم، تذکیر بآلاء اللہ جس میں اللہ تعالیٰ کی وحدانیت، خالقیت، ربوبیت اور رحمت زیر بحث آتی  
 ہے۔ چہارم، تذکیر بایام اللہ جس میں ہدایت و ضلالت اور حق و باطل کی کشمکش یا خارجی اثرات کا تعین و حل۔ پنجم،  
 تذکیر بالموت و مابعد الموت، جس میں موت اور بعد از موت کی حقیقت کا بیان ہے۔ یوں قرآن کے بے پناہ علوم کو  
 پانچ عنوانات کے تحت بیان کر کے مطالعہ قرآن کے لیے آسانی پیدا کی ہے۔ بہت مختصر اور جامع طور پر بیان کیا ہے  
 اور چار ابواب کے تحت تقسیم کیا ہے۔ یعنی وجوہ خفائے نظم قرآن، نظم قرآنی کے لطائف اور اُس کے اسلوب و بدیع  
 کی تشریح، فنون تفسیر اور غرائب قرآنی کے تحت بیان کیے ہیں۔ (۷۷) محمود احمد غازی نے علوم پنج گانہ کو آسان  
 عنوانات عقائد، احکام، اخلاق، تزکیہ و احسان اور تذکرہ موت و مابعد الموت کے تحت بیان کیا ہے۔ (۷۸) مولانا  
 محمد حنیف ندوی نے ”مطالعہ قرآن“ میں محتویات قرآن کے تحت شاہ ولی اللہ کے ان علوم پنج گانہ کی تفصیلی  
 وضاحت کی اور خراج عقیدت پیش کرتے ہوئے کہا کہ قریب قریب قرآن کے تمام معارف کو پانچ خانوں میں  
 تقسیم کر کے علوم القرآن کے باب میں ایک نئی جہت دی ہے۔ اس کے باوجود مولانا کا یہ دعویٰ ہے کہ:

”ابھی متعدد نجوم و کواکب ایسے ہیں جنہیں اس کتاب ہدلی کے مطلع روشن سے ابھرنا اور طلوع ہونا ہے اور  
 بے شمار نکات و معانی ہیں جنہیں زمان و ارتقاء کی مناسبتوں کے ساتھ ساتھ نکھرنا اور واضح ہونا ہے۔“ (۷۹)

مولانا محمد تقی عثمانی نے ”علوم القرآن“ پر لکھا اور اُسے کتابی صورت دی۔ علماء میں سے یہ جدید کوشش ہے جو بالغ نظری پر مشتمل ہے۔ انہوں نے لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جہاں انسان کو پیدا کیا تو اُس کے علم و معلومات کے تین آلہ جات بھی عنایت فرمادیے۔ یعنی:

(۱) حواس (۲) عقل (۳) وحی

حواس علم کا پہلا، عقل علم کا دوسرا اور وحی علم کا تیسرا اور حتمی درجہ ہے۔ بہت سی باتیں حواس سے معلوم ہوتی ہیں اور بہت سی باتوں کی سمجھ عقل سے آتی ہے اور جہاں عقل کی حدیں ختم ہو جاتی ہے وہاں علم کا واحد ذریعہ وحی رہ جاتی ہے۔ (۸۰)

مولانا تقی عثمانی نے ان سطروں میں جدیدیت کے آلہ علم حواس و عقل کی پوری اہمیت کو درست تسلیم کیا ہے اور وحی کی اعلیٰ و برتر اہمیت کو قائم رکھتے ہوئے انسان کے ابتدائی آلہ جات سے الگ نہیں کیا۔ تطابق وہم آہنگی کی یہ زبردست کوشش ہے۔ تطابق وہم آہنگی کی یہ کوشش فروغ میں نہیں کی بلکہ ابتدائی اصولوں میں کی ہے۔ اصولوں میں جب تعارض واقع نہیں ہوگا تو فروغ میں مسائل پیچیدہ نہیں ہوں گے۔ مغرب یا علم جدید نے دو آلہ جات پر اپنے یقین کو دوام دے دیا ہے۔ انسان نے اپنے حواس و عقل پر بھروسہ کرنا سیکھ لیا ہے۔ وہ دیوتا سے اب نہیں ڈرتا۔ ڈرنے کی کیفیت سے نکلنے کے لیے وہ اب اکثر اوقات خدا سے بھی ڈرنے سے انکار کرتا ہے۔ اس انکار کا تعلق دراصل ایک تاریخی و مذہبی تعبیر و تشریح کا خوف ہے نہ کہ خدا تعالیٰ کا۔ ایک کیفیت جو انسان کو خوف زدہ رکھتی تھی انسان اُس سے باہر نکل آیا ہے۔ یہ اعلیٰ بلوغت اور انسان کے اعتماد کی نشانی ہے۔

وحی کی علمی و حتمی حیثیت مسلمہ ہے۔ علم جدید کے علمی آلہ جات کو مسترد کیے بغیر جب ایک نئے یقین افروز آلہ علم کو باور کرانے میں کامیاب ہو جاتے ہیں اور کامیاب نہ ہونے کی کوئی وجہ نہیں ہے تو ہم علم جدید کی مزید ترقی کا باعث بنیں گے اور یہ انسان کی خدمت ہوگی۔ اُس کی اعلیٰ بلوغت کو یقین ملے گا۔

ڈاکٹر محمود احمد غازی کی ”محاضرات قرآنی“ کو تازہ ہوا کا جھونکا قرار دیا جاسکتا ہے۔ ڈاکٹر صاحب نے قرآن کے حوالے سے مطالعہ کے اُن گنت میدانوں کی نشاندہی کی۔ مطالعہ قرآن کے ضمن میں جہاں موجودہ عصری نظریات اور عصری علوم زیر بحث آسکتے ہیں وہاں ابھی مزید علوم کے وسیع میدان منتظر ہیں۔ قرآن علوم و معارف کا گنجینہ ہے اور ہر دور کے اہل علم پر اس کی تازہ تعبیر و تشریح فرض ہے۔ اور حدیث پاک کے مطابق ہر دم تازہ تعبیر و تشریح قرآن کے بے پناہ عجائبات کا ظہور ہوگا۔ مطالعہ قرآن کا ہمیشہ یہ سلیقہ رہا ہے کہ ہر تازہ صورت حال اور ہر جدید علم کے منظر پر آنے کے بعد قرآنی احکامات و فکریات کو اُس پر منطبق کرے، تہذیب و اصلاح کرنے ہر نئے سوال کے جواب پر قرآن مجید کی تعبیر و تشریح کی ضرورت پڑتی ہے۔ اس ضمن میں تفسیر کے اصول اور تعبیر کے نئے قواعد درکار ہوتے ہیں (۸۱) تفسیر کے نئے اصول اور تعبیر کے نئے قواعد بھی اسی طرح ”علوم القرآن“ کا حصہ متصور ہوں گے جیسے پہلے اصول و قواعد شمار ہوتے ہیں۔ محمود احمد غازی نے ”علوم القرآن“ کی بھی باقاعدہ وضاحت کی ہے کہ اس کے دو دائرے ہیں، ایک نسبتاً چھوٹا اور تنگ دائرہ ہے جس میں وہ علوم و فنون شامل ہیں جن کا تعلق براہ راست قرآن مجید کی تفسیر اور فہم سے ہے جب کہ علوم القرآن کے نسبتاً وسیع

دائرہ میں انسان کی تمام فکری کاوشیں شامل ہیں جن کی سمت درست ہو اور جن کی اساس صحیح ہو۔ اس میں آئے دن نئے نئے علوم و معارف شامل ہو رہے ہیں اور مسلسل اضافہ ہو رہا ہے۔ اور کہا کہ جب مسلمانوں کے موجودہ معاشرتی و انسانی علوم از سر نو مدون ہو جائیں گے تو پھر یہ ماضی کی طرح قرآن فہمی میں مددگار ہوں گے۔ (۸۲)

**صداقت:** علوم القرآن کے تحت مرتب شدہ قواعد و ضوابط قرآن کے مطالعہ و تفسیر کا ابتدائی دروازہ ہیں۔ اس دروازہ کی جب تک توسیع نہیں ہوتی جدید علمی دریافتوں کو قرآنی علوم کی کسوٹی پر پرکھنا مشکل ہے اور مطالعہ قرآن کی نئی جہتوں کا تعین ممکن نہیں ہے۔ اُمت علوم القرآن کے قواعد و ضوابط سے ہٹ کر کسی مطالعہ اور کسی جہت کو درست خیال نہیں کرتی۔ تاریخی طور پر قرآنی مطالعہ و تفسیر کے لیے جن قواعد و ضوابط کو علوم القرآن کی اصطلاح دی گئی ہے، بنیادی طور پر یہ مطالعہ قرآن کے امدادی علوم ہیں جو قرآن کے داخلی معنوں تک پہنچنے میں معاون ہوتے ہیں۔ علوم الحدیث، علوم الفقہ بھی امدادی علوم ہیں۔ مطالعہ قرآن کے لیے یہ امدادی علوم عہد بہ عہد مرتب ہوئے ہیں۔ وقت جدید آج پھر ان علوم میں وسعت کا متقاضی ہے۔ قرآن زندہ کتاب ہے اور شارح کتاب اور خاتم النبیین ﷺ کی احادیث محفوظ ہیں، فقہ اور تاریخی مسلم سرمایہ موجود ہے، مگر نتائج مسلمانوں کے حق میں نہیں آرہے ہیں۔ نتیجہ خیزی کے لیے قرآن و حدیث ہی ہمارے لیے مینارہ نور ہیں۔ جدید مسائل کو قرآن کی کسوٹی پر پرکھنے کے لیے علوم القرآن کے دائرے کو وسیع کرنے کی ضرورت ہے۔ علوم القرآن کے زیادہ تر قواعد و ضوابط قرآن کے لفظی و داخلی معنوں کی خاطر مرتب ہوئے ہیں۔ خارجی ترقی اور اُس کے اثرات جن علوم کی بنیاد پر ظہور پذیر ہوئے انہیں زیر بحث لانے کے لیے مزید قواعد و ضوابط درکار ہیں۔ خارجی ترقی و اثرات کے نمایاں نظریات کی قرآن حکیم کی روشنی میں چھان پھنگ ایک ضروری عمل ہوگا، لیکن کسی نظریہ پر حتمی و قطعی تنسیخ و تنقید درست اندازہ ہوگا۔ قرآن حتمی و قطعی ہے مگر انسانی علوم و افکار اقدم و خطا کے انداز میں آگے بڑھتے ہیں اور اس عمل سے گزر کر خود انسان ہی حتمی و قطعی علوم و افکار کو پالیتا ہے۔

## حواشی و حوالہ جات

(۱) ڈاکٹر محمد رفیع الدین، علامہ محمد اقبال کے معنوی شاگردوں میں شمار ہوتے تھے۔ بین الاقوامی شہرت کی حامل فکر رکھتے تھے۔ ۱۹۰۳ء میں پیدا ہوئے اور ۱۹۳۹ء میں حادثاتی موت کا شکار ہو گئے (ان اللہ وانا الیہ راجعون)۔ جائے پیدائش جموں، کشمیر اور جائے وفات کراچی ہے۔ اقبال اکیڈمی کراچی کے ۱۲ سال ڈائریکٹر رہے۔ متعدد کتابوں کے مصنف ہیں، جن میں ”آئیڈیالوجی آف دی فیوچر“ نے بین الاقوامی شہرت حاصل کی، جبکہ ”قرآن اور علم جدید“، ”فرسٹ پرنسپلز آف ایجوکیشن“ اور ”حکمت اقبال“ نے برصغیر کے چوٹی کے علماء و حکماء میں شہرت پائی۔ تین چار ادارے ان کی فکر پر کام کر رہے ہیں۔ زیر نظر مقالہ میں ڈاکٹر محمد رفیع الدین کی فکر بنیادی توجہ کی حامل ہوگی۔ ان کی علمی اہمیت اور فکر پر پروفیسر محمد منور مزار قنطر از ہیں:

”فلسفہ دین کا تال میل اکثر مسلمان فلاسفہ میں نظر آتا ہے مگر یہ احتجاج حضرت علامہ کے یہاں وارد ہو کر عروج کو پہنچ جاتا ہے۔ اس امر کی ترجمانی ڈاکٹر محمد رفیع الدین صاحب کے نظریات کرتے ہیں۔“ (تبرہ اسلامی تعلیم، جلد ۱)

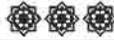
شمارہ ۲۱۰، ۱۹۷۳ء، ص ۳۵

- (۲) ڈاکٹر محمد رفیع الدین، قرآن اور علم جدید، آل پاکستان ایجوکیشن کانگریس، فرینڈز کالونی لاہور ۱۹۹۶ (چھٹا ایڈیشن) ص ۱۰۔
- (۳) ڈاکٹر محمد رفیع الدین، پاکستان کا مستقبل، آل پاکستان ایجوکیشن کانگریس، لاہور ص ۴۲۔ دوسرا ایڈیشن ۱۹۹۴ء۔ پہلا ۱۹۵۳ء میں شیخ برکت علی اینڈ سنز لاہور نے شائع کیا تھا۔
- (۴) سورۃ العلق ۹۶-آیات ۵۴۔ (۵) ڈاکٹر محمد رفیع الدین، پاکستان کا مستقبل، ص ۴۷۔
- (۶) ایضاً، ص ۱۰۔
- (۷) بخاری و مسلم میں یہ حدیث مبارکہ متعدد ابواب میں بیان ہوئی ہے۔ مزید برآں یہ حدیث ابو داؤد (۱۳۸۵) ترمذی (۲۹۴۳) نسائی (۹۳۵) اور دوسری کئی کتب میں بھی بیان ہوئی ہے۔
- (۸) جمال الدین ابی الفرج عبدالرحمن بن علی بن محمد ابن الجوزی (متوفی ۵۹۷ھ)۔ علوم القرآن پر ”فنون الافان فی علوم القرآن“ کے علاوہ ۴۸ کتابوں کے مصنف ہیں۔ ”تذکرۃ الاریب فی تفسیر الغریب“ (غریب قرآن الکریم) میں حالات زندگی اور فہرست کتب بیان کی گئی ہے۔ یہ کتاب جدید انداز سے دارالکتب العلمیہ بیروت لبنان سے ۲۰۰۴ء میں شائع ہوئی ہے۔
- (۹) شرح مشکل الآثار للطحاوی: ۱۱۵/۸۔ کم و بیش الفاظ کے ساتھ یہ حدیث مسند امام احمد، مستدرک حاکم، اور سنن دارقطنی میں بیان ہوئی ہے۔
- (۱۰) جلال الدین عبدالرحمن بن ابی بکر السیوطی (۸۴۹ھ - ۹۱۱ھ / ۱۴۳۵ء - ۱۵۰۵ء) ”الاتقان فی علوم القرآن“ دارالکتب العربیہ بیروت لبنان، ۲۰۰۷ء، نوع ۱۳، ص ۱۲۳۔ سیوطی نے اس حدیث پر بڑی تفصیلی بحث کی ہے۔ اس کا اردو ترجمہ دو جلدوں پر مشتمل شائع ہو گیا ہے۔ محمد حلیم انصاری کا ترجمہ ادارہ اسلامیات لاہور نے ۱۹۸۲ء میں شائع کیا۔
- (۱۱) ابن الجزری (م ۸۳۳ھ) ”النشر فی القراءات العشر“ دمشق (۱۳۳۵ھ) جلد ۱، ص ۲۱۔
- (۱۲) سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ص ۱۲۳۔
- (۱۳) محمد عبدالعظیم الزرقانی، مناهل العرفان فی علوم القرآن، دارالکتب العلمیہ بیروت لبنان، ۲۰۰۳ء، ص ۱۱۰ تا ۱۱۱۔
- (۱۴) مولانا محمد تقی عثمانی، علوم القرآن، طبع جدید مکتبہ دارالعلوم کراچی، ۲۰۰۵ء، ص ۱۰۱ تا ۱۱۰۔ تقی عثمانی کے ہاں سات سے مراد محض کثرت نہیں بلکہ عدم مراد ہیں اور آپ ﷺ پر حضرت جبرائیل کی آمد اور رب العزت سے آپ ﷺ کی معذرت اور مغفرت کے بعد ایک حرف سے سات حرف کی منظوری قراءت سے متعلق ہے۔ انہوں نے یہ دونوں احادیث بخاری و مسلم، محمد عبدالعظیم الزرقانی کی کتاب ”مناهل العرفان فی علوم القرآن“ کے حوالے سے بیان کی ہیں۔
- (۱۵) امام بدرالدین زرکشی، البرہان فی علوم القرآن، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۹۹۸ء۔ یہ کتاب دو جلدوں اور چار اجزاء پر مشتمل ہے اور علوم القرآن پر مفید بحث موجود ہے۔
- (۱۶) علامہ جلال الدین سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، دارالکتب العربیہ بیروت، ۲۰۰۷ء، ص ۳۵۔
- (۱۷) ابن ندیم، الفہرست، مطبعہ رحمانیہ مصر، ص ۵۵، جبکہ سیوطی نے الاتقان کے مقدمہ میں اسے بیان کیا ہے۔
- (۱۸) ابن الجوزی، فنون الافان فی عجائب القرآن، دارالکتب العربیہ بیروت، ۲۰۰۴ء۔
- (۱۹) امام بدرالدین الزرقانی، البرہان فی علوم القرآن، دارالکتب العربیہ بیروت، ۲۰۰۷ء۔

- (۲۰) جلال الدین سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، دارالکتب العربیہ بیروت، ۲۰۰۷ء۔
- (۲۱) محمد عبدالعظیم زرقانی، مناهل قرآن فی علوم قرآن، دارالکتب العلمیہ بیروت، ۲۰۰۴ء۔
- (۲۲) ڈاکٹر صبحی صالح، مباحث فی علوم القرآن۔ اس کا اردو ترجمہ (از غلام احمد حریری) دستیاب ہے۔
- (۲۳) شاہ ولی اللہ الفوز الکبیر فی اصول التفسیر، ترجمہ رشید احمد انصاری، مکتبہ برہان اردو بازار جامع مسجد دہلی، ۱۹۵۵ء۔  
یہ کتاب درسی کتاب کے طور پر کئی بار شائع ہو چکی ہے۔
- (۲۴) اردو دائرہ معارف اسلامی، پنجاب یونیورسٹی لاہور، ص ۵۲۹ (عنوان قرآن)۔
- (۲۵) جمع و تدوین قرآن پر متعدد کتب لکھی گئی ہیں۔ الاتقان نوع ۸ ص ۸۵۳، مناهل العرفان، زرقانی، باب ۸ ص ۱۳۳ ملاحظہ کی جاسکتی ہیں۔ البتہ توسعی و تدریجی انداز میں اسے ڈاکٹر حمید اللہ نے ”خطبات بہاول پور“ میں احسن انداز میں بیان کیا ہے۔ ادارہ تحقیقات اسلامی، اسلام آباد، اشاعت، نومبر ۲۰۰۳ء۔
- (۲۶) امام زرکشی، البرہان فی علوم القرآن، ج ۲، ص ۱۹۰۔
- (۲۷) الاتقان نوع ۷ ص ۸۷۲۔ (۲۸) ایضاً۔
- (۲۹) ڈاکٹر محمود احمد غازی، محاضرات قرآنی، الفیصل لاہور، ۲۰۰۴ء، ص ۲۳۲۔ محمود احمد غازی کا ماہ ستمبر ۲۰۱۰ء میں انتقال ہو گیا۔ (انا للہ وانا الیہ راجعون) یہ کہنا بے جا نہ ہوگا کہ ”محاضرات قرآنی“ علوم القرآن میں تازہ ہوا کا جھونکا ہے۔
- (۳۰) یہ عجیب بات ہے کہ علوم القرآن کے تحت لکھی جانے والی کتب اور علوم القرآن کی فہرست بندی میں علم اصول حدیث اور علم اصول فقہ کا تذکرہ نہیں کیا جاتا، اور ایسے محسوس ہوتا ہے کہ یہ علوم، فہم قرآن سے الگ کسی علم کے اصول و قاعدے ہیں۔ حالانکہ انہیں علوم القرآن میں بہت نمایاں درجہ پر ہونا چاہیے۔
- (۳۱) مولانا شبلی نعمانی، سیرت النبی ﷺ، جلد ۴، ص ۹۲۔
- (۳۲) امام غزالی، المستصفی من علم الاصول۔ ۶۰۸ صفحات پر مشتمل عربی میں یہ تازہ اشاعت دارالکتب العلمیہ بیروت نے شائع کی ہے۔ اجماع اور عقل پر مباحث ہیں۔
- (۳۳) مجلہ الاحکام العدلیہ، طبع بیروت، ۱۹۸۰ء، ص ۱۴۔ یہ مجلہ بنیادی طور پر فقہی قواعد و ضوابط پر مشتمل ہے۔ یہ قواعد و ضوابط قرآن و حدیث سے مسائل و احکام کے استنباط کے لیے ترتیب دیے گئے ہیں۔ محض فقہی قواعد و ضوابط کہہ کر پکارنے سے یہ تاثر ملتا ہے کہ شاہد یہ قرآن و حدیث کے علاوہ یا غیر ہیں۔
- (۳۴) امام غزالی، عز الدین بن عبدالسلام، قواعد الاحکام، ص ۱۰۴۔
- (۳۵) علی بن تمام ابن السبکی، القواعد والاشباہ والنظائر، بحوالہ ڈاکٹر جمال الدین عطیہ، فقہ اسلامی کی نظر یہ سازی (ترجمہ) الفیصل لاہور، ۱۹۷۷ء، ص ۹۵-۱۲۰۔
- (۳۶) جلال الدین سیوطی، الاشباہ والنظائر۔ یہ ضخیم کتاب ۸۱۵ صفحات پر مشتمل ہے۔ سات ابواب پر مشتمل اس کتاب میں قواعد و ضوابط بیان کیے گئے ہیں۔ پہلے باب اور دوسرے باب میں استخراجی قواعد بیان کیے گئے ہیں۔ پیش نظر اشاعت ۲۰۰۶ء کی دارالکتب العربیہ بیروت لبنان کی ہے۔
- (۳۷) ابن حجر، اشباہ والنظائر، ص ۱۵۔
- (۳۸) ڈاکٹر جمال الدین عطیہ، فقہ اسلامی کی نظر یہ سازی، ترجمہ الفیصل لاہور، ۱۹۷۷ء، ص ۹۵-۱۰۰۔
- (۳۹) ایضاً، ص ۱۰۱۔

- (۴۰) شاہ ولی اللہ الفوز الکبیر، ترجمہ رشید احمد انصاری، ص ۳۔
- (۴۱) سرسید احمد خان (۱۸۸۷ء-۱۸۹۸ء) تفسیر قرآن، ایک جلد دوست ایسوسی ایٹ لاہور۔
- (۴۲) ابوالکلام آزاد (۱۸۸۸-۱۹۵۸ء) ترجمان القرآن، اسلامی اکادمی لاہور، جلد ۱، ص ۱۴۔
- (۴۳) عبدالماجد دریا آبادی (۱۸۹۶-۱۹۷۷ء) مقدمہ تفسیر ماجدی، تاج کمپنی لاہور، دو جلد۔
- (۴۴) علامہ محمد اقبال، تشکیل جدید الہیات الاسلامیہ، بزم اقبال لاہور، ص ۱۸۔
- (۴۵) مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی (۱۹۰۳-۱۹۷۹ء) مقدمہ تفہیم القرآن، ادارہ ترجمان القرآن لاہور۔
- (۴۶) مولانا مین احسن اصلاحی (تدبر قرآن مقدمہ ملاحظہ کیجیے)۔
- (۴۷) ڈاکٹر اسرار احمد (۱۹۳۲-۲۰۱۰ء) مسلمانوں پر قرآن مجید کے حقوق، لاہور ۱۹۹۲ء، ص ۲۸۔
- (۴۸) ڈاکٹر برہان احمد فاروقی نے ”قرآن اور مسلمانوں کے زندہ مسائل“ اور ”منہاج القرآن“ میں عمدگی سے اس رجحان کو بیان کیا ہے۔ یہ دونوں کتب ادارہ ثقافت اسلامیہ، کلب روڈ لاہور سے شائع ہو چکی ہیں۔
- (۴۹) ڈاکٹر محمود احمد غازی (وفات ستمبر ۲۰۱۰ء) نے سلسلہ محاضرات کی پہلی کاوش ”محاضرات قرآنی“ میں علوم القرآن اور فہم القرآن کی پوری تاریخ کو عمدگی سے بیان کرنے کے ساتھ عہد حاضر میں مطالعہ قرآن کے طریقوں کی نمایاں نشاندہی کی ہے۔
- (۵۰) ڈاکٹر محمد رفیع الدین، قرآن اور علم جدید، ص ۱۰۳۔ (۵۱) ایضاً، ص ۳۲۔
- (۵۲) ایضاً، مقدمہ کتاب۔ (۵۳) ایضاً، ص ۱۱۸۔
- (۵۴) محمد رفیع الدین، اسلام اور سائنس، مرتب مظفر حسین، سائنس کی دینیات، ص ۷۲۔
- (۵۵) محمد رفیع الدین، حکمت اقبال، ص ۳۶۸۔ (۵۶) ایضاً، ص ۴۷۳۔
- (۵۷) چارلس ڈارون (۱۸۰۹-۱۸۸۲ء) نے The origin of species میں یہ نظریہ پیش کیا جو بے حد مقبول ہوا۔ اس نے حیاتیات کے تین اصول بیان کیے۔ اول تنازع البقاء، دوم بقائے زندگی، سوم انتخاب طبعی۔
- (۵۸) محمد رفیع الدین، قرآن اور علم جدید، ص ۳۸۔
- (۵۹) میکڈوگل (۱۸۷۱-۱۹۳۸ء) سوشل سائیکالوجی، ص ۳۸، ترجمہ محمد ہادی (معاشرتی نفسیات)، جامعہ عثمانیہ حیدرآباد دکن، ۱۹۲۷ء۔
- (۶۰) فرائیڈ (۱۸۵۶-۱۹۳۸ء) ”The Ego and the Id“، ص ۷۵، دی گریٹ بکس۔ فرائیڈ کی متعدد کتب ہیں۔ دی گریٹ بکس، برٹینیکا نے اصل ٹیکسٹ کو یکجا کیا ہے۔ یہ سیریز ساٹھ جلدوں پر مشتمل ہے جس میں یورپ کے سربراہ آوردہ حکماء کو یکجا کیا گیا ہے۔
- (۶۱) قرآن اور علم جدید، ص ۳۳۱۔ (۶۲) حاشیہ نمبر ۵۷ میں بیان ہوا ہے۔
- (۶۳) حاشیہ نمبر ۵۹ میں بیان ہوا ہے۔ (۶۴) حاشیہ نمبر ۲۰ میں بیان ہوا ہے۔
- (۶۵) محمد رفیع الدین نے میکیا ولی کے نظریہ سیاست کو ”قرآن اور علم جدید“ اور ”Ideology of the Future“ میں بیان کیا ہے۔
- (۶۶) مولانا محمد حنیف ندوی، سیاسیات اسلام، ص ۲۱۷۔
- (۶۷) عبدالماجد دریا آبادی، تفسیر ماجدی، تاج کمپنی لاہور، جلد اول، ص ۱۲۳۔

- (۶۸) ڈاکٹر علامہ محمد اقبال، خطبات، ص ۱۱۔
- (۶۹) ڈاکٹر محمد رفیع الدین، قرآن اور علم جدید، ص ۱۶۱۵۔
- (۷۰) "Manifesto of Islam" کا اردو ترجمہ ڈاکٹر ابصار احمد نے "منشور اسلام" کے نام سے کیا ہے، جسے مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور نے شائع کیا ہے۔
- (۷۱) جمہوریت (Democracy) پر مختصر معلومات کے لیے آکسفورڈ کی شائع کردہ Bernard Crick کی "Democracy" ملاحظہ کی جاسکتی ہے۔
- (۷۲) گلوبل ازم آج کا موضوع ہے۔ متعدد تحریریں سامنے آچکی ہیں۔ مختصر معلومات کے لیے آکسفورڈ سے شائع کردہ Manfred Steger کی Globalization ملاحظہ کی جاسکتی ہے۔
- (۷۳) ترجمہ آیت مولانا عبدالمجاہد دریا آبادی کی "تفسیر ماجدی" سے لیا گیا ہے۔
- (۷۴) ڈاکٹر محمد رفیع الدین، قرآن اور علم جدید، ص ۱۱۰۔
- (۷۵) ڈاکٹر محمد رفیع الدین، سائنس کی دینیات، ص ۱۔
- (۷۶) ڈاکٹر محمد رفیع الدین، قرآن اور علم جدید، ص ۳۸۔
- (۷۷) شاہ ولی اللہ الفوز الکبیر (عربی) اردو ترجمہ: مولانا رشید احمد انصاری، مکتبہ برہان دہلی ۱۹۵۵ء۔ اس کے علاوہ ہجرہ کونسل سے شائع شدہ انگریزی کا نسخہ، محمد سلیم عبداللہ کا ترجمہ شدہ نسخہ جو اردو اکیڈمی سندھ، کراچی نے ۱۹۶۰ء میں شائع کیا اور جو نسخہ ادارہ اسلامیات لاہور نے ۱۹۸۲ء میں دہلی نسخہ کی کاپی کر کے شائع کیا اور مولانا تقی عثمانی کی کتاب "علوم القرآن" کا ایک باب بھی دیا ہے، راقم کے پیش نظر ہیں۔
- (۷۸) ڈاکٹر محمود احمد غازی، محاضرات قرآنی، الفیصل لاہور ۲۰۰۴ء، ص ۳۳۷۔ علوم القرآن پر یہ تازہ ترین پیش رفت ہے۔ اسے کتب سابقہ کا جامع کہنا بے جا نہ ہوگا۔ خطیبانہ انداز کی عام سادہ زبان میں علوم القرآن کے سارے موضوعات کو بنیادی مآخذ اور عصر جدید کی ذہنی ضرورتوں کو پیش نظر رکھا گیا ہے۔ بارہ خطبات میں خطبہ نم کو خصوصاً "علوم القرآن" کے مختصر جائزے کے لیے مخصوص کیا گیا ہے۔
- (۷۹) مولانا محمد حنیف ندوی، مطالعہ قرآن، ادارہ ثقافت اسلامیہ لاہور، طبع سوم ۱۹۹۸ء، ص ۱۵۲۔ "مطالعہ قرآن" مولانا صاحب کی اہم کتاب ہے۔ اس میں وہ "علوم القرآن" کے روایتی موضوعات کے تحت جدید فکر کو بیان کرتے ہیں اور شاہ ولی اللہ کے کام کو آگے بڑھانے کی کوشش کرتے ہیں۔
- (۸۰) مولانا محمد تقی عثمانی، علوم القرآن، ص ۶۔
- (۸۱) ڈاکٹر محمود احمد غازی، محاضرات قرآنی، الفیصل لاہور ۲۰۰۴ء، ص ۱۶۰۔
- (۸۲) ایضاً، ص ۲۰۸۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## قرآن اور مستشرقین

سلسلہ: تحریک امتسراہ: ایک تعارف

ڈاکٹر حافظ محمد زبیر

اس تحقیقی مضمون کے مطالعہ میں چند نکات کو مد نظر رکھنا چاہیے: (۱) ہر مستشرق کے بارے میں یہ کوشش کی گئی ہے کہ پہلی دفعہ میں اس کے مترجم اردو نام کے علاوہ اصل انگریزی، جرمن یا فرانسیسی نام بھی بیان ہو جائے۔ بہت سے مستشرقین ایسے ہیں جن کے اردو نام ہمیں نہیں ملے یا ابھی تک اردو میں ترجمہ نہیں ہوئے تو ان کے اصل نام کی اردو بناتے ہوئے انگریزی لہجے (American English Accent) کو معیار بنایا گیا ہے۔ مثلاً اگر کسی جرمن یا فرنچ مستشرق کو نقل کیا گیا ہے تو اس کے نام کے انگریزی لہجے کی اردو بنائی گئی ہے نہ کہ جرمن یا فرنچ (۲) کسی بھی مستشرق کے پہلی دفعہ بیان کے وقت اس کی سن پیدائش اور سن وفات بھی ساتھ ہی نقل کی گئی ہے اور اس بارے میں آن لائن انسائیکلو پیڈیا، ویکی پیڈیا کو ماخذ بنایا گیا ہے۔ (۳) اکثر مستشرقین کے حالات زندگی کتب میں نہیں ملتے لہذا حالات زندگی کے بیان میں بھی زیادہ تر ویکی پیڈیا ہی پر انحصار کیا گیا ہے اور اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ تازہ ترین معلومات کے اعتبار سے یہ انسائیکلو پیڈیا ایک بہترین مصدر ہے۔ (۴) اختصار کے پیش نظر کسی مستشرق کے افکار کا خلاصہ اردو میں بیان کر دیا گیا ہے جبکہ اس کی اصل عبارت آخر مضمون میں حواشی کی صورت میں نقل کر دی گئی ہے۔ (۵) یہ مضمون اپنے موضوع پر ایک تمہید ہے اور اس میں کوشش کی گئی ہے کہ ایم فل اور پی ایچ ڈی سطح پر قرآنیات کے موضوع پر کام کرنے والوں کو دفاع کتاب کے بارے میں نئے موضوعات اور نئی راہیں بھائی جائیں تاکہ صحیح معنوں میں کتاب اللہ کے دفاع کا وہ فریضہ انجام پاسکے جو امت مسلمہ کے ذمے ایک قرض بن چکا ہے۔ (۶) ہمارے ہاں لائبریریوں کی جو صورت حال ہے اس سے سب آگاہ ہیں۔ ایک معروف پبلک یونیورسٹی جو علوم اسلامیہ میں ایم فل اور پی ایچ ڈی کروا رہی ہے اس کی لائبریری کی کسپی سی کا یہ عالم تھا کہ ضرورت پڑنے اور تلاش کرنے پر راقم کو وہاں بائبل کانسٹنٹ نڈل سکا۔ لہذا کتب کے انٹرنیٹ ایڈیشنز سے بھی استفادہ کیا گیا ہے جو عیسائی مشنری ویب سائٹس نے اسلام دشمنی میں انباروں کی صورت جمع کیے ہوئے ہیں۔ (۷) عربی میں اگرچہ استسراق پر کافی کام ہوا ہے اور راقم کے پاس بھی تقریباً ۱۵۰ ایسی عربی کتب موجود ہیں جو تحریک استسراق اور مستشرقین کے رد میں ہیں، لیکن یہ ساری تحقیق بھی مستشرقین کی کتب کے عربی تراجم پر نقد کے گرد ہی گھومتی ہے۔ مستشرقین پر براہ راست نقد کرنے والے یافتہ کرتے ہوئے ان کی انگریزی نصوص یا اصطلاحات کو بیان کرنے والے نہ ہونے کے برابر ہیں۔ اپنے اس مضمون میں ہم نے یہ ممکن کوشش کی ہے کہ کسی مستشرق کی اصطلاح یا اعتراض انگریزی میں ہی بیان کیا جائے اگرچہ ساتھ میں اس کا اردو ترجمہ یا ما حاصل بھی بیان ہو جائے۔

## تھیوڈور نولڈے کے (Theodor Noldeke) (۱۸۳۶-۱۹۳۰ء)

تھیوڈور نولڈے کے (Theodor Noldeke) (۱۸۳۶-۱۹۳۰ء) ایک جرمن مستشرق تھا۔ ۱۸۵۶ء میں تاریخ قرآن پر پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی اور اس کا یہ تحقیقی کام اس کے شاگرد فریڈرک شوالی (Friedrich Zacharias Schwally) (۱۸۶۳-۱۸۱۹ء) کے تعاون سے ۱۸۶۰ء میں پہلی مرتبہ جرمن زبان میں شائع ہوا، جبکہ اس کا اصل مقالہ لاطینی زبان میں تھا، جو بعد ازاں The History of the Text of the Quran کے نام سے انگریزی میں بھی شائع ہوا۔ یہ کتاب تین جلدوں میں شائع ہوئی۔ پہلی جلد ۱۹۰۹ء اور دوسری ۱۹۱۹ء میں شائع ہوئی، جنہیں شوالی نے ایڈٹ کیا۔ جبکہ تیسری جلد ۱۹۳۸ء میں شائع ہوئی اور شروع میں تو اسے برگ ٹریسر (Gotthelf Bergstrasser) ایڈٹ کرتا رہا، جبکہ اس کی وفات کے بعد اوٹو بارٹس (Otto Bartus) نے ایڈٹ کیا۔<sup>(۱)</sup>

علاوہ ازیں قرآن مجید سے متعلق اس کے خیالات ۱۸۹۱ء میں انسائیکلو پیڈیا بریٹانیکا میں The Quran کے نام سے ایک آرٹیکل کی صورت میں زیادہ مرتب صورت میں شائع ہوئے۔ ”نولڈے کے“ کو جرمن مستشرقین کا ’شیخ‘ کہا جاتا ہے۔ وہ یونیورسٹی آف سٹراسبرگ، فرانس میں مشرقی علوم کا استاذ رہا ہے۔ اسے یونانی علوم و فنون کے علاوہ عبرانی، سریانی اور عربی زبان میں بھی خاصا درک حاصل تھا۔<sup>(۲)</sup> تاریخ نص قرآن (The History of the Text of the Quran) مستشرقین کی نظر میں علوم قرآن پر ایک مصدر کی حیثیت رکھتی ہے۔

نولڈے کے کی تحریر پڑھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ وہ منتشر خیالی اور غیر ضروری طوالت کے دوستوں پر قائم ہے۔<sup>(۳)</sup> ہمارے خیال میں اصل مسئلہ منتشر خیالی ہے جو غیر ضروری طوالت کا باعث بنا ہے۔ ایک عام سے اعتراض کو اس قدر تمہید اور طوالت کے ساتھ بیان کرے گا کہ قاری سوچتا رہتا ہے کہ اس نے ان دس صفحات میں بیان کیا کیا ہے۔ اسی غیر ضروری طوالت کا نتیجہ ہے کہ اس کا تحقیقی کام تین جلدوں میں مرتب ہوا۔ اور غالباً یہ اس کی منتشر خیالی کا ہی کمال تھا کہ اس کے شاگردوں کو اس کے تحقیقی کام کو ایڈٹ کر کے شائع کرنے میں تقریباً چالیس سال لگ گئے۔

نولڈے کے کا خیال ہے کہ قرآن محمد (ﷺ) کی ذاتی تصنیف ہے اور وحی آپ سے ایک بے قابو بیجانی حالت میں صادر ہوتی ہے جسے وہ uncontrollable excitement کا نام دیتا ہے۔ وحی محمد (ﷺ) کی اپنی ذات یا نفس سے صادر ہوتی ہے اور آسمانوں یا خدا کی طرف نازل شدہ نہیں تھی، اس کی دلیل کے بارے میں اس کی تحقیق کا خلاصہ یہ ہے کہ محمد (ﷺ) نڈر اور بے باک طبیعت کے حامل ایک وٹرنری (اپنے بارے میں بہت زیادہ خواب دیکھنے والے) انسان تھے۔ علاوہ ازیں غار حرا کی زاہدانہ ریاضتوں نے ان کے دماغ کو جلا بخش دی تھی اور اس پر مستزاد یہ کہ ان کے منکرین کی مخالفت نے ان میں ایک چڑکی کیفیت پیدا کر دی۔ یہودیت اور عیسائیت کے بارے میں بنیادی معلومات سے آپ پہلے ہی سے آگاہ تھے اور وحی، جبرائیل، کتاب وغیرہ کے تصورات سے آپ ناواقف نہ تھے۔<sup>(۴)</sup> ان سارے حالات میں آپ سے وحی ایسے صادر ہوتی تھی جیسا کہ ایک شاعر کے

سینے سے شعر نکلتا ہے۔ اگرچہ شاعر اپنے شعر کو اپنی تخلیق سمجھتا ہے، لیکن محمد ﷺ اپنی ذات سے صادر ہونے والے کلام کا صحیح تجربہ نہ کر پائے اور جو کلام ان سے حالات کے تقاضوں کے تحت صادر ہوا تھا اسے زائدانہ طبیعت اور سابقہ ادیان کے تصورات وحی کے باعث آسمان سے خدا کی طرف سے نازل شدہ وحی سمجھ بیٹھے۔ اس کے شائع شدہ تحقیقی مقالہ کی تین جلدوں میں سے پہلی جلد کا موضوع یہی ہے، یعنی وحی کی نوعیت اور حیثیت کا تعین۔ علاوہ ازیں اس جلد میں اس نے قرآن کریم کی مکی اور مدنی سورتوں کے اسلوب بیان کو بھی موضوع بحث بنایا ہے۔ اس کا کہنا یہ ہے کہ مکی سورتوں کا اسلوب کلام شاعرانہ ہے جبکہ مدنی سورتیں طویل نثر کے اسلوب پر ہیں۔ مکی سورتوں کو اس نے مزید تین ادوار یعنی ابتدائی، وسطیٰ اور آخری دور میں تقسیم کیا ہے۔ اس اعتبار سے اس نے قرآنی سورتوں کو چار حصوں میں تقسیم کر دیا ہے۔ دوسری جلد دو ربی، خلافت ابو بکر صدیق اور خلافت عثمان میں قرآن مجید کی جمع و تدوین کے بارے میں مشکوک و شبہات سے بحث کرتی ہے۔ اس کا کہنا یہ ہے کہ جمع عثمانی مکمل وحی پر مشتمل نہیں ہے بلکہ اس میں وحی کا ایک حصہ شامل ہونے سے رہ گیا ہے (۵) اس میں اس نے قرآن مجید کے بارے میں اہل تشیع اور عیسائیوں کا موقف بھی بیان کیا ہے۔ تیسری جلد قراءات میں اور رسم قرآنی کے بارے میں اعتراضات پر مشتمل ہے۔ اس کے خیال میں رسم عثمانی میں بہت سی غلطیاں موجود ہیں۔

قرآنی نصوص میں اور اس کے علاوہ بھی کثرت سے ہمیں ایسے صریح دلائل ملتے ہیں جو نو لڈ کے اس نظریے کو باطل قرار دیتے ہیں کہ وحی کا باعث اللہ کے رسول ﷺ کی انفعالی کیفیات تھیں۔ اگر وحی کا مصدر وماخذ اللہ کے رسول ﷺ کی ذات ہی ہوتی تو جب منافقین نے ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا پر تہمت لگائی تو آپ کی شدید خواہش تھی کہ کسی طرح اپنی زوجہ محترمہ کو اس الزام سے فوری طور بری قرار دے دیں، لیکن معاملہ آپ کے ہاتھ میں نہیں تھا لہذا ابراءت کی آیات کے نزول میں تقریباً ایک ماہ لگا اور اس وقت تک کے لیے آپ کو منافقین کی طرف سے اپنی زوجہ محترمہ سمیت شدید ذہنی کوفت برداشت کرنی پڑی۔ اسی طرح مشرکین نے جب آپ سے اصحاب کہف ذوالقرنین اور روح کی حقیقت کے بارے میں سوال کیا تو آپ انہیں وقت پر جواب نہ دے پائے جس وجہ سے مشرکین نے آپ کے دعوائے رسالت کو طعن و تشنیع کا موضوع بنایا۔ اس معاملے میں بھی اگر وحی آپ کے اختیار میں ہوتی تو فوراً جواب سامنے آ جاتا۔ اسی طرح حضرت جبرائیل بعض اوقات آپ ﷺ کے پاس انسانی شکل میں بھی آتے تھے جیسا کہ حدیث جبرائیل میں ہے اور آپ کو کبھی بھی یہ وہم نہ ہوا کہ آپ نے جبرائیل کی جگہ کسی دوسرے صحابی کو جبرائیل سمجھ لیا ہو۔ یہ تمام قرآن اور شہادتیں واضح کرتی ہیں کہ وحی کا مصدر آپ ﷺ کے خارج میں تھا نہ کہ آپ کی ذات میں، اور یہ خارج میں بھی وہاں جہاں آپ کا اختیار نہیں تھا، یعنی آسمان سے۔ (۶)

علاوہ ازیں قرآن مجید میں بہت سی ایسی آیات ہیں جن کے معانی آخری درجے میں یہ صراحت کر رہے ہیں کہ یہ محمد ﷺ کا کلام نہیں ہو سکتا۔ سورۃ الاحزاب میں ارشاد ہے:

﴿وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ﴾ (۷)

” (اے نبی ﷺ) یاد کریں جب آپ اس شخص کو جس پر اللہ نے انعام کیا اور آپ نے بھی (یعنی زید رضی اللہ عنہ) کہہ رہے تھے کہ اپنی بیوی کو روکے رکھ (یعنی اسے طلاق نہ دے) اور اللہ سے ڈر اور آپ اپنے ذات میں وہ کچھ چھپا رہے تھے کہ جسے اللہ تعالیٰ ظاہر کرنا چاہ رہا تھا، اور آپ لوگوں سے ڈر رہے تھے حالانکہ اللہ تعالیٰ اس بات کا زیادہ حقدار ہے کہ آپ اس سے ڈریں۔“

یہ آیت مبارکہ آپ ﷺ کے منہ بولے بیٹے حضرت زید بن حارثہ اور ان کی اہلیہ زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ (۸) حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا آپ کی پھوپھی زاد بہن تھیں اور آپ ﷺ کے ایماء پر ہی انہوں نے حضرت زید سے شادی کی تھی۔ جب حضرت زید نے آپ کو بتلایا کہ وہ حضرت زینب رضی اللہ عنہا سے عدم توافق کی وجہ سے انہیں طلاق دینے کا ارادہ رکھتے ہیں تو آپ ﷺ نے انہیں طلاق دینے سے روک دیا۔ اگرچہ آپ کے ذہن میں یہ تھا کہ اگر زید نے زینب کو طلاق دے دی تو آپ زینب سے نکاح کرنا چاہیں گے۔ لیکن یہ خواہش ایسی تھی جس کا اظہار معاشرتی دباؤ کے سبب ممکن نہ تھا، کیونکہ دور جاہلیت کا یہ رواج تھا کہ منہ بولے بیٹے کو حقیقی بیٹے کی طرح سمجھتے ہوئے اس کی مطلقہ سے شادی کو جائز نہیں سمجھا جاتا تھا۔ اس پر قرآن مجید نے یہ تبصرہ کیا کہ آپ معاشرتی جبر کے سبب جس خواہش کو چھپانا چاہتے ہیں اللہ تعالیٰ اسے ظاہر کرنے والے ہیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا قول ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے اگر قرآن مجید میں سے کچھ چھپانا ہوتا تو یہ آیت ضرور چھپا لیتے۔ (۹) یہ آیت مبارکہ واضح کرتی ہے کہ وحی کا منبع آپ کی داخلی کیفیت نہیں تھی۔

جہاں تک سورتوں کو ترتیب نزولی کے اعتبار سے جمع کرنے کی کوشش کی بات ہے تو یہ کام نولڈ کے علاوہ بلاشیر اور رچرڈ نیل وغیرہ نے بھی کیا ہے اور ان سب کا بھی آپس میں اختلاف ہے۔ قرآن مجید کی ترتیب نزولی میں کچھ تفسیری روایات ہمیں کتب تفسیر و حدیث میں ملتی ہیں جن کی بنیاد پر مسلمان علماء نے بھی ترتیب نزولی کو حاصل کرنے کی کوشش کی ہے۔ نولڈ کے وغیرہ جیسے مستشرقین کا معاملہ یہ ہے کہ وہ ترتیب نزولی کو متعین کرنے کے لیے تفسیری روایات کی بجائے اپنے مزمومہ اصولوں کو زیادہ اہمیت دیتے ہیں، جیسا کہ قرآنی نص کے تحلیلی جائزہ (analytical analysis) کے ذریعے اس کا زمانہ نزول متعین کرنا وغیرہ۔ اس طرح کے اصول یقینی طور کسی نص کے زمانہ نزول کو متعین نہیں کر سکتے، البتہ گمان یا احتمال کی حد تک کا علم حاصل ہو سکتا ہے اور اس احتمالی علم کی بنیاد پر کسی موقف کی بنیاد رکھنا درست نہیں ہے۔

ولیم کلیئر تسدال William St. Clair Tisdall (۱۸۵۹-۱۹۲۸ء)

ولیم کلیئر تسدال William St. Clair Tisdall (۱۸۵۹-۱۹۲۸ء) برطانوی مستشرق (orientalist) تھا جو بشمول عربی کئی ایک مشرقی زبانوں میں درک رکھتا تھا۔ وہ ایران میں قائم مشنری سوسائٹی کا چرچ آف انگلینڈ کی طرف سے سیکرٹری بھی رہا۔ اس نے فارسی، ہندی، گجراتی اور پنجابی زبانوں کی گرامر بھی مرتب کی ہے۔ قرآن مجید پر The Sources of Islam اور The Original Sources of the Islam کے نام سے دو کتابیں لکھیں۔ (۱۰) پہلی کتاب ۱۹۰۱ء میں اسکاٹ لینڈ سے اور دوسری ۱۹۰۵ء میں نیویارک سے شائع ہوئی۔ جب ان کتب پر مولوی محمد علی اور امام فخر الاسلام نے تنقید کی تو اس کے جواب میں کلیئر تسدال نے

بھی A Word to the Wise, being a Brief Defense of the Sources of Islam کے نام سے بھی

ایک کتاب مرتب کی جو ۱۹۱۲ء میں لکھنؤ، مدراس اور کولمبو سے شائع ہوئی۔ (۱۱)

کلیر تسدال کی کتاب The Original Sources of the Quran یعنی ”قرآن کے اصلی مصادر“ چھ ابواب پر مشتمل ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ قرآن مجید وحی الہی یا آسمانی کتاب نہیں ہے اور یہ کتاب دور جاہلیت کے عرب مذاہب، عیسائیت، یہودیت، صابیت، حنیفیت اور دین زرتشت کے افکار و اعمال کا ملغوبہ ہے۔ اس کتاب کا پہلا باب تعارفی ہے اس باب میں اس نے قرآن مجید کو اللہ کے رسول ﷺ کی ذاتی تخلیق قرار دیا ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ اگر ہم سورتوں کو ترتیب نزولی کے اعتبار سے جمع کریں تو ہمیں صاف نظر آتا ہے کہ قرآن مجید اور محمد ﷺ کی زندگی میں پیش آنے والے حالات و واقعات میں حد درجہ مماثلت ہے جو اس بات کی دلیل ہے کہ محمد ﷺ ایک کامیاب زندگی کے حصول میں موقع بموقع حالات کے مطابق وحی وضع کرتے رہے (۱۲) اور اپنے قبیعین کو یہ باور کراتے رہے کہ یہ آسمانوں سے خدا کی طرف سے نازل ہو رہی ہے۔

تسدال کا یہ اعتراض نہایت ہی سچی ہے۔ قرآن مجید کی آیات کا اللہ کے رسول ﷺ کی سیرت سے متعلق ہونے کا سبب بالکل واضح ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے پیغمبر اور ان کے قبیعین کی رہنمائی چاہتے ہیں لہذا آپ اور صحابہ رضی اللہ عنہم کی جماعت کو جیسے حالات و مسائل کا سامنا تھا اس کے مطابق وحی نازل ہوتی رہی۔ یہ تو کسی کلام کا نقص شمار ہوگا کہ اس میں مستقبل کی رہنمائی تو ہو لیکن قوم کو درپیش حالیہ مسائل سے نکلنے کا کوئی رستہ تجویز نہ کیا ہو۔ کیا خدا کے کلام کے بارے میں ہم ایسا سوچ بھی سکتے ہیں کہ وہ جس دور اور قوم میں نازل ہو رہا ہو اس دور اور قوم دونوں کے مسائل کو نظر انداز کر دے؟ پس قرآن مجید میں محمد ﷺ اور آپ کی جماعت کو درپیش مسائل سے مسلسل خطاب (address) کرنا اس بات کی قطعاً دلیل نہیں بن سکتا کہ یہ محمد ﷺ کی کتاب ہے۔

دوسرے باب میں تسدال نے یہ ثابت کیا ہے کہ محمد ﷺ کے دین کے مصادر (sources) میں پہلا اور اہم ترین مصدر دور جاہلیت کے عربوں کی رسوم و رواج اور عقائد (pagan center) ہیں۔ مثلاً محمد ﷺ نے تعددِ ازاواج اور غلامی کے قوانین جاہلی عرب معاشرے سے لیے وغیرہ۔ اس باب کا عنوان تسدال نے ایسے عقائد، شعائر اور عادات موجود ہیں جو جاہلی معاشرے میں نمایاں تھیں، مثلاً جنات اور فرشتوں کے وجود پر ایمان، طوافِ وسیعی اور وقوفِ منیٰ و مزدلفہ کے شعائر، نکاح و ختنہ کی عادت وغیرہ۔

یہ اعتراض بھی انتہائی سچی نوعیت کا ہے، کیونکہ یہ امر واضح ہے کہ اہل عرب دین ابراہیمی پر تھے اور اس کے دعوے دار بھی تھے، لیکن وقت کے ساتھ انہوں نے بھی یہود و نصاریٰ کی طرح اپنے دین میں تحریف کر لی تھی اور دین تو حید میں بت پرستی وغیرہ کو رواج دے دیا تھا۔ اللہ کے رسول ﷺ نے دور جاہلیت کی جن مذہبی رسوم کو شریعتِ اسلامیہ میں برقرار رکھا تو وہ دین ابراہیمی ہی کی باقیات تھیں، جیسا کہ حج کے اکثر و بیشتر شعائر ہیں۔ عمرو بن لُحی وہ پہلا شخص نے جس نے اہل مکہ میں بت پرستی کو رواج دیا۔ (۱۳)

جہاں تک تعددِ ازاواج کا معاملہ ہے تو یہ کسی بھی سماوی دین میں ممنوع نہیں رہا ہے، جیسا کہ ہم جانتے ہیں

کہ جلیل القدر انبیاء حضرات ابراہیم، اسماعیل اور یعقوب علیہم السلام نے ایک سے زائد شادیاں کی تھیں۔ اور غلامی کا آغاز اسلام سے نہیں ہوا، البتہ دور جاہلیت میں یہ رسم موجود تھی اور اسلام نے اسے حکمت کے ساتھ ختم کیا ہے نہ کہ رواج دیا ہے۔

تیسرے باب میں تسدال نے اپنے تئیں یہ ثابت کیا ہے کہ دین اسلام اور قرآن مجید کا دوسرا بڑا مصدر یہودی اور صابی افکار و اعمال ہیں۔ اس نے تیسرے باب کا عنوان Influence of Sabian and Jewish Ideas and Practices رکھا ہے (۱۵) تسدال کا دعویٰ یہ ہے کہ محمد ﷺ نے ایمان، جنت، جہنم، فرشتوں، شیاطین، توبہ اور جبرائیل وغیرہ کے تصورات یہودیت سے لیے ہیں تاکہ وہ ایک نیا دین مدون کر سکیں۔ (۱۶) اس کا کہنا ہے کہ یہود عرب معاشرے میں عام تھے، لہذا محمد ﷺ ان کے عقائد و نظریات اور مذہب سے اچھی طرح واقف تھے۔ محمد ﷺ نے یہود میں اپنے نئے مذہب کے لیے قبولیت (acceptance) پیدا کرنے کے لیے ان کے دین سے کئی ایک چیزیں اپنی کتاب میں شامل کیں۔

چوتھے باب میں تسدال نے عیسائیت اور عیسائی لٹریچر کو قرآن مجید کا ایک مصدر قرار دیا ہے۔ اس نے اس باب کا عنوان Influence of Christianity and Christian Apocryphal Books رکھا ہے۔ اس باب میں اس نے کہا ہے کہ اگرچہ عیسائی اس طرح سے عرب میں آباد نہیں تھے جیسے کہ یہود، لیکن محمد ﷺ نے شام کے سفر تجارت کے دوران مختلف مواقع پر عیسائی راہبوں مثلاً ورقہ بن نوفل وغیرہ سے ملاقات کے ذریعے اور نجران کے بشپ قس بن ساعدہ کے عکاظ کے میلہ میں خطابات سن کر دین عیسائیت کے عقائد و تعلیمات کے بارے میں بہت کچھ واقفیت حاصل کر لی تھی جسے انہوں نے بعد ازاں اپنی کتاب قرآن مجید میں شامل کیا۔ (۱۷) جہاں تک یہود کا تعلق ہے تو مکہ میں کوئی یہود آباد نہیں تھے، اگرچہ مدینہ میں تھے اور یہود سے آپ کی ملاقات مدینہ جا کر ہی ہوئی، جبکہ قرآن مجید کے نزول کو شروع ہوئے تیرہ برس گزر چکے تھے اور قرآن مجید کا دو تہائی حصہ نازل ہو چکا تھا۔ اسی طرح مکہ یا اس کے گرد و نواح میں عثمان بن حویرث اور ورقہ بن نوفل کے علاوہ کوئی عیسائی نہیں تھا۔ عثمان بن حویرث تو نبوت سے تین سال پہلے ہی شام چلا گیا اور وہاں جا کر ہی اس نے عیسائیت قبول کی اور قیصر کے ہاں مقام و مرتبہ حاصل کیا۔ (۱۸) اور ورقہ بن نوفل سے آپ ﷺ کی پہلی ملاقات پہلی وحی کے نزول کے بعد حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے ذریعے ہوئی جن کے وہ چچا زاد بھائی تھے۔ ورقہ بن نوفل نے آپ سے ملاقات کے دوران ایسی کوئی بات نہیں کی کہ محمد ﷺ میرے شاگرد ہیں۔ اس ملاقات میں جو مکالمہ ہوا ہے اس سے یہ واضح ہوتا ہے کہ یہ محمد ﷺ سے ورقہ کی پہلی ملاقات تھی۔ اور اسی ملاقات کے دوران ورقہ آپ ﷺ کو کیا متاثر کرتے وہ تو آپ سے متاثر ہو گئے اور آپ ﷺ کو اللہ کا نبی قرار دینے لگے اور آپ کی مدد کی شدید خواہش کا بھی اظہار کرنے لگے۔ ایک روایت کے الفاظ ہیں:

فَقَالَ لَهُ وَرَقَةُ: يَا ابْنَ أَسْحَى مَاذَا تَرَى؟ فَأَنْصَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَبِرَ مَا رَأَى۔ فَقَالَ لَهُ وَرَقَةُ: هَذَا النَّامُوسُ الَّذِي نَزَلَ اللَّهُ عَلَى مُوسَى (۱۹)

”ورقہ نے آپ سے کہا: اے میرے بھتیجے! آپ نے کیا دیکھا ہے؟ تو اللہ کے رسول ﷺ نے انہیں خبر دی

کہ آپ نے کیا دیکھا۔ اس پر ورقہ بن نوفل نے کہا: یہ تو وہی ناموس (فرشتہ) ہے جو اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام پر نازل فرمایا۔“

نبوت سے پہلے اللہ کے رسول ﷺ نے مکہ سے باہر دو سفر کیے ہیں اور دونوں شام کی طرف تجارت کی غرض سے تھے۔ ایک تو لڑکپن کی عمر میں تھا۔ اللہ کے رسول ﷺ کی عمر اس وقت بارہ سال تھی جب شام کی طرف پہلے سفر کے دوران آپ ﷺ کی ملاقات ایک عیسائی راہب بصرہ سے ہوئی اور یہ بھی مختصر وقت کے لیے تھی اور اس نے آپ ﷺ کی نبوت کی گواہی بھی دی۔ پس وہ آپ ﷺ کو کیا متاثر کرتا وہ تو آپ سے اثر قبول کر رہا تھا۔ اس نے آپ ﷺ کے دونوں کندھوں کے مابین مہر نبوت کی تصدیق بھی کی۔ (۲۰) دوسرا تجارتی سفر آپ ﷺ نے پچیس سال کی عمر میں حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کی خواہش پر کیا۔ (۲۱) جبکہ نبوت کا دعویٰ آپ ﷺ نے اس سے پندرہ سال بعد چالیس برس کی عمر میں کیا۔ یہاں مستشرقین اپنا نظریہ احتمال (Theory of Probability) استعمال کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اس سفر شام میں آپ کی بہت سے عیسائی راہبوں سے ملاقات ہوئی ہوگی اور آپ نے ان سے عیسائیت کے بارے میں بہت کچھ سیکھا ہوگا وغیرہ۔ کتب سیرت میں ہمیں صرف اتنی تفصیل ملتی ہے کہ اس سفر کے دوران حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کا ایک غلام میسرہ آپ کے ساتھ تھا اور راستے میں ایک درخت کے نیچے پڑاؤ کے دوران ایک راہب نے غلام میسرہ سے آپ ﷺ کے بارے میں سوال کیا تو غلام نے بتلایا کہ آپ ایک قریشی نوجوان ہیں اور اہل حرم میں سے ہیں تو اس راہب نے آپ ﷺ کے نبی ہونے کی بشارت دی۔ (۲۲)

پانچویں باب میں تسدال نے یہ ثابت کیا ہے کہ ایرانی زرتشتی مذہب کے بھی بعض عناصر قرآن مجید میں ملتے ہیں۔ اس نے اس باب کا عنوان Zoroastrian Elements in the Qur'an and Traditions of Islam رکھا ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ مذہب زرتشت میں ایسی کہانیاں مشہور ہیں کہ ان کے نبی زرتشت نے آسمانوں کا سفر کیا، جنت اور مقدس درخت کا نظارہ کیا اور بعد ازاں اس کے احوال بھی بیان کیے۔ اور غالب امکان یہی ہے کہ پیغمبر اسلام نے پارسی مذہب کی انہی کہانیوں سے اپنے لیے سفر معراج کا تصور وضع (develop) کیا تھا۔ (۲۳) اگر ہم تسدال کی عبارت پر غور کریں تو یہاں بھی اس نے نظریہ احتمال ہی بطور دلیل نقل کیا ہے کہ اہل عرب ایرانی مذہب کی معروف کہانیوں اور تصورات سے واقف ہوں گے اور یہی واقعیت اللہ کے رسول ﷺ کی زرتشتی مذہب سے استفادہ کی بنیاد بنی ہوگی۔ تسدال نے اپنی عبارت میں probability کا لفظ بھی استعمال کیا ہے۔ (۲۴)

اس کتاب کے چھٹے باب کا موضوع یہ ہے کہ قرآن مجید کے مصادر میں سے ایک اہم مصدر عرب کے خنفاء اور ان کے افکار بھی ہیں۔ خنفاء، حنیف کی جمع ہے اور یہ وہ لوگ تھے جو دور جاہلیت میں بھی توحید پر قائم تھے۔ تسدال نے اس باب کا عنوان The Hanifs and their Influence upon Nascent Islam قائم کیا ہے۔ اس کا کہنا یہ ہے کہ دین حنیفیت کے جتنے بنیادی اصول و ضوابط ہیں، مثلاً وحدانیت کا اقرار، بت پرستی کا انکار، جنت و جہنم پر ایمان، بچیوں کو زندہ درگور کرنے کی مذمت، اللہ کے صفاتی ناموں رب، رحمان اور غفور وغیرہ کا استعمال، یہ سب ہمیں قرآن مجید میں نظر آتے ہیں۔ (۲۵) تسدال کا کہنا یہ بھی ہے کہ خنفاء کی ایک جماعت آپ ﷺ کے خاندان سے تعلق رکھتی تھی لہذا ان کے افکار کا آپ پر اثر چھوڑنا ایک فطری امر تھا، مثلاً عثمان بن

حویرث اور ورقہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے کزن تھے اور عبید اللہ آپ کی پھوپھی کے بیٹے تھے۔<sup>(۲۶)</sup>  
عثمان بن حویرث کے بارے میں ہم ابن ہشام رحمہ اللہ کا یہ بیان نقل کر چکے ہیں کہ وہ نبوت سے تین سال پہلے شام منتقل ہو گیا تھا اور اس نے عیسائیت قبول کر لی تھی۔ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر اس کے اثرات کے بارے میں کوئی دلیل موجود نہیں ہے سوائے نظریہ احتمال کے اور ورقہ بن نوفل نے بھی عیسائیت قبول کر لی تھی۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے اعلان نبوت کے وقت نابینا اور انتہائی بوڑھے تھے۔ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی پہلی دفعہ ان سے ملاقات پہلی وحی کے نزول کے بعد ہوئی، جیسا کہ ہم پیچھے نقل کر چکے ہیں۔

اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ یہودیت، عیسائیت، دین ابراہیمی اور دین محمدی صلی اللہ علیہ وسلم میں بہت سی تعلیمات مشترک ہیں اور اس کی وجہ یہ ہے کہ ان کا مصدر ایک ہے، یعنی وحی الہی۔ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے:  
(وَالْأَنْبِيَاءُ إِخْوَةٌ لِعَلَّاتٍ، أُمَّهَاتُهُمْ شَسْتَى وَدِينُهُمْ وَاحِدٌ) <sup>(۲۷)</sup>  
”انبیاءِ علانی (باپ شریک) بھائی ہیں۔ ان کی مائیں (شریعتیں) جدا ہیں جبکہ ان کا (باپ) دین ایک ہے۔“

رچرڈ بیل (Richard Bell) (۱۸۷۶-۱۹۵۲ء)

رچرڈ بیل (Richard Bell) (۱۸۷۶-۱۹۵۲ء) ایک برطانوی مستشرق تھا۔ ۱۹۳۷ء سے ۱۹۳۹ء کے مابین اس نے قرآن مجید کا انگریزی ترجمہ The Quran: Translated with a Critical Introduction to Rearrangement of the Surahs کیا۔ اور ۱۹۵۳ء میں اپنا مشہور مقدمہ Introduction to the Quran شائع کیا جو ۱۹۷۰ء میں منگمری واٹ (Montgomery Watt) (۱۹۰۹-۲۰۰۶ء) کی نظر ثانی کے ساتھ دوبارہ شائع ہوا۔ اس کی ایک اور معروف کتاب The Origin of Islam in its Christian Environment کے نام سے بھی ہے جو ۱۹۲۵ء میں شائع ہوئی۔ یہ تینوں کتابیں ایڈنبرگ یونیورسٹی پریس نے شائع کی ہیں۔ رچرڈ بیل، یونیورسٹی آف ایڈنبرگ، برطانیہ میں عربی زبان کا استاذ رہا ہے۔<sup>(۲۸)</sup>  
رچرڈ بیل نے اپنے مقدمہ کو دس فصول میں تقسیم کیا ہے۔ پہلی فصل میں اس نے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے کے احوال و نظریات کو بیان کیا ہے۔ اس میں اس نے یہ بھی بیان کیا ہے کہ قرآنی اسلوب کلام یہودیت، عیسائیت، حنیفیت، زرتشتی مذہب سے متاثر ہے۔<sup>(۲۹)</sup> اس اعتراض کا جواب کلیر تسدال کے بیان میں گزر چکا ہے۔ دوسری فصل نزول و جمع قرآن کے بارے میں ہے۔ اس فصل میں اس نے قرآن مجید میں کمی بیشی کا دعویٰ کیا ہے اور دلیل کے طور پر قراءات متواترہ اور شاذہ کو بیان کیا ہے۔ ان قراءات کے بیان سے وہ یہ ثابت کرتا ہے کہ یہ آپس میں مصاحف قرآنیہ کا اختلاف تھا۔<sup>(۳۰)</sup> اس اعتراض کا بیان آرتھر جیفری کے بیان میں نقل ہوگا کیونکہ اس کا یہ تخصص (specialization) تھا۔ تیسری فصل قرآن مجید کی پاروں، احزاب، سورتوں میں تقسیم کے بارے میں ہے۔ اس تقسیم کے بارے میں اس کا کہنا ہے کہ یہ تلاوت کی غرض سے تھی۔ اسی فصل میں اس نے معوذتین کے بارے میں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا موقف بیان کیا ہے کہ وہ انہیں قرآن مجید کا حصہ نہیں مانتے تھے۔<sup>(۳۱)</sup>

چوتھی فصل میں رچرڈ بیل نے اسلوب قرآن کو موضوع بحث بنایا ہے اور اس کا کہنا یہ ہے کہ قرآنی اسلوب

کلام کا ہنوں کے اسلوب کلام 'سجع' پر قائم ہے۔ (۳۲) اس اعتراض کا جواب ہم آگے چل کر نقل کریں گے۔ پانچویں فصل میں اس نے سورتوں کو موضوع بحث بنایا ہے اور قصر و طول، عبارتوں کی تکرار اور نحو قرآنی پر گفتگو کی ہے۔ بعض مقامات پر وہ قرآن مجید کی کچھ عبارتوں میں اضافے بھی تجویز کرتا ہے کیونکہ اس کے بقول وہ عبارات نامکمل ہیں اور یہ اضافے ان کی تکمیل کا باعث ہیں۔ (۳۳) چھٹی فصل میں رچرڈ ہیل نے قرآن مجید کی ترتیب نزولی پر گفتگو کی ہے، جبکہ ساتویں فصل قرآن مجید کی بعض مخصوص آیات کے معانی و مفہیم کی وضاحت پر مبنی ہے۔ یہاں اس نے بعض مقامات پر قرآن مجید میں انجیل سے استفادہ کی علامات دکھانے کی کوشش کی ہے۔ (۳۴)

آٹھویں فصل کا بحث قرآن مجید کے موضوعات اور ان کے مصادر ہیں، جس میں اس نے قرآن مجید کے تصور توحید، اسماء و صفات کے مصادر متعین کرنے کی کوشش کی ہے (۳۵) نویں فصل قرآنی قصص اور ان کے یہودیت و عیسائیت سے ماخوذ ہونے کے بارے میں ہے، جبکہ دسویں فصل شریعت اسلامیہ مثلاً نماز، روزہ، حج، زکوٰۃ، سود، شراب اور جوار وغیرہ کے بارے میں ہے۔ (۳۶) رچرڈ ہیل کے اعتراضات کو ہم منگمری واٹ کے بیان میں موضوع بحث بنائیں گے، کیونکہ ہیل کی یہ کتاب منگمری واٹ کی نظر ثانی اور اضافوں کے ساتھ شائع ہوئی ہے۔

آرتھر جیفری Arthur Jeffery (۱۸۹۲-۱۹۵۹ء)

آرتھر جیفری Arthur Jeffery (۱۸۹۲-۱۹۵۹ء) کینیڈین نژاد آسٹریلین مستشرق تھا۔ کولمبیا یونیورسٹی، نیویارک میں سامی زبانوں (Semitic Languages) کا پروفیسر رہا ہے۔ مشرق وسطیٰ کے اسلامی مخطوطات (manuscripts) کو اس نے اپنی تحقیقات کا موضوع بنایا۔ قرآن مجید پر بھی اس کا کافی کام ہے جن میں The Foreign Vocabulary of Materials for the History of the Text of the Quran اور The Textual History of the Qur'an، علاوہ ازیں تحقیقات میں The Quran the Quran، اہم کتب ہیں۔ The Quran the Quran، اہم کتب ہیں۔ علاوہ ازیں تحقیقات میں The Quran the Quran، اہم کتب ہیں۔ Mystic Letters of the Koran, A Variant Text of the Fatiha اور The Orthography of the Samarqand Codex مقالہ جات اہم ہیں۔ (۳۷)

ان کتابوں میں جیفری کی معروف ترین کتاب Materials for the History of the Text of the Qur'an ہے جو ابن ابی داؤد رحمہ اللہ کی کتاب 'کتاب المصاحف' کو بنیاد بنا کر لکھی گئی ہے۔ آرتھر جیفری کی تمام کتابوں اور مقالہ جات کا مرکزی خیال تقریباً ایک ہی ہے اور وہ یہ ہے کہ بائبل کی طرح قرآن مجید بھی کوئی مستند مذہبی کتاب نہیں ہے۔ آرتھر جیفری نے ابن ابی داؤد کی کتاب 'کتاب المصاحف' کو ایڈٹ کر کے شائع کیا ہے۔ اس کتاب کے شروع میں اس نے اپنے عربی مقدمے میں قرآن کے بارے میں کئی ایک فرسودہ خیالات و نظریات کا اظہار کیا ہے۔ آرتھر جیفری کی تحقیق سے مزین 'کتاب المصاحف' ۱۹۳۷ء میں پہلی بار شائع ہوئی۔ اس اشاعت کے شروع میں اس نے اپنی کتاب Materials کو بھی شائع کیا۔ یہ کتاب ۶۰۹ صفحات پر مشتمل ہے۔ بعد ازاں ۱۹۶۰ء، ۱۹۶۳ء اور ۱۹۷۵ء میں بھی یہ کتاب شائع ہوئی ہے۔

آرتھر جیفری کا کہنا ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ کے زمانے میں قرآن تحریری شکل میں موجود نہیں تھا (۳۸) اور اپنے اس موقف کی بنیاد اس نے ایک روایت کو بنایا ہے جس کے الفاظ ہیں:

قبض رسول اللہ ﷺ ولم يكن القرآن جمع في شيء (۳۹)

”اللہ کے رسول ﷺ کی وفات اس حال میں ہوئی کہ قرآن مجید کسی چیز میں جمع نہیں کیا گیا تھا۔“

اس روایت میں قرآن مجید کے ایک جگہ جمع ہونے کا مسئلہ زیر بحث ہے نہ کہ کتابت کا لہذا آرتھر جفری کا استدلال درست نہیں ہے۔ اور یہ بات درست ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ کے زمانہ میں قرآن مجید ایک کتاب کی صورت میں بین الذقتین جمع نہیں کیا گیا بلکہ متفرق اجزاء کی صورت میں لکھا ہوا موجود تھا۔ صحیح روایات سے یہ بات ثابت ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم آپ ﷺ کی زندگی میں قرآن مجید لکھا کرتے تھے۔ ایک روایت کے الفاظ ہیں کہ حضرت قتادہ رحمہ اللہ نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سوال کیا:

مَنْ جَمَعَ الْقُرْآنَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ؟ قَالَ: أَرْبَعَةٌ، كُلُّهُمْ مِنَ الْأَنْصَارِ: أَبِي بَنْ كَعْبٍ وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَأَبُو زَيْدٍ (۴۰)

”اللہ کے رسول ﷺ کے زمانہ میں کس نے قرآن مجید جمع کیا؟ انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: چار

لوگوں نے اور وہ چاروں انصاری ہیں: اُبی بن کعب، معاذ بن جبل، زید بن ثابت اور ابو زید (رضی اللہ عنہم)۔“

آرتھر جفری کا کہنا یہ بھی ہے کہ مستشرقین کی تحقیق کے مطابق اللہ کے رسول ﷺ پڑھنا لکھنا جانتے تھے جیسا کہ رچرڈ نیل اور ٹوری Charles Cutler Torrey (۱۸۶۳-۱۹۵۶ء) دونوں نے یہ بات کی ہے۔ اس بنیاد پر آرتھر جفری نے لکھا ہے کہ مغربی اسکالر زکی تحقیق کی روشنی میں یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ آپ مسلمانوں کے لیے اپنی زندگی کے آخری حصے میں ایک کتاب مرتب کر رہے تھے۔ (۴۱)

میکسم روڈنسن Maxime Rodinson (۱۹۱۵-۲۰۰۴ء) اور منگمری واٹ کا بھی یہ دعویٰ ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ پڑھنا لکھنا جانتے تھے اور اس کی دلیل یہ ہے کہ آپ ایک تاجر تھے اور تجارت کے پیش نظر آپ کو حساب کتاب کے لیے لکھنے پڑھنے کی ضرورت تھی لہذا آپ پڑھے لکھے تھے۔ قرآن مجید میں آپ ﷺ کے لیے ’اُمی‘ کا جولوفظ استعمال ہوا تو منگمری واٹ کے نزدیک اس سے مراد غیر یہودی ہے نہ کہ ان پڑھ۔ (۴۲)

یہ بات درست نہیں ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ پڑھنا لکھنا جانتے تھے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿وَمَا كُنْتَ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذًا لِآتَابِ الْمُبْتَلُونَ﴾ (۴۳)

”اور آپ اس سے پہلے کوئی کتاب نہ پڑھتے تھے اور نہ ہی اپنے داہنے ہاتھ سے لکھتے تھے۔ اگر ایسا ہوتا تو

قرآن کو باطل قرار دینے والے ضرور شک میں پڑ جاتے (یعنی تب تو انہیں شک کرنے کی گنجائش تھی)۔“

اگر تو اللہ کے رسول ﷺ لکھنا جانتے ہوتے تو مشرکین مکہ اس آیت کو سنتے ہی شور مچا دیتے۔ اس آیت کی

قرآن مجید میں موجودگی اس بات کا بین ثبوت ہے کہ آپ ﷺ پڑھنا لکھنا نہیں جانتے تھے۔

آرتھر جفری کا کہنا یہ بھی ہے چونکہ اللہ کے رسول ﷺ کے زمانہ میں قرآن مجید تحریری صورت میں موجود نہیں تھا لہذا اس میں کسی پیشی کے تمام امکانات موجود تھے، لیکن جب آپ ﷺ کی وفات ہو گئی تو اب یہ امکانات ختم ہو گئے۔ (۴۴) اس اعتراض کا جواب ہم پہلے ہی نقل کر چکے ہیں کہ یہ دعویٰ ہی درست نہیں ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ کے زمانہ میں قرآن مجید تحریری صورت میں موجود نہیں تھا۔

## مضامین قرآن

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں جمع قرآن کے کام کے بارے میں آرٹھر جیفری کا خیال یہ ہے کہ یہ ایک ذاتی جمع تھی نہ کہ سرکاری۔ اس کے گمان میں سرکاری سطح پر قرآن کی جمع کا کام حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے دور میں شروع ہوا۔ آرٹھر جیفری نے اس خیال کا بھی اظہار کیا ہے کہ بعض اسکالرز کی تحقیق کے مطابق حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے جمع قرآن کا کام صرف حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے لیے کیا تھا، لیکن چونکہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شخصیت متنازع تھی لہذا بعض صحابہ رضی اللہ عنہم نے جمع قرآن کے کام کی نسبت حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی طرف کرنے کے لیے کچھ ایسی روایات وضع کر لیں جن کے مطابق حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں جمع قرآن پر مامور کیا گیا تھا۔ (۳۵)

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی جمع قرآن کو ذاتی جمع قرار دینا قطعاً غلط ہے۔ متفق علیہ روایات سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ یہ جمع سرکاری تھی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خواہش پر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ ایک جگہ قرآن جمع کرنے کا حکم دیا تھا۔ (۳۶) آرٹھر جیفری نے اپنی کتاب Material میں کتاب المصاحف کے اس حصے کو بنیاد بنایا ہے کہ جس میں مختلف صحابہ اور تابعین کے مصاحف کا تذکرہ ہے۔ اس کا کہنا یہ ہے کہ صحابہ اور تابعین کے زمانے میں مسلمانوں کا کسی ایک قرآن پر اتفاق نہ تھا بلکہ ان میں سے اکثر کے پاس اپنا ذاتی مصحف تھا اور یہ ذاتی مصحف ایک ایسے قرآن پر مشتمل تھا جو دوسرے کے پاس موجود نہ تھا۔ اس کا کہنا ہے کہ ہمیں روایات و آثار سے پندرہ صحابہ اور تیرہ تابعین کے ان ذاتی مصاحف کا پتا چلتا ہے جن کی آیات مصحف عثمانی اور مروّجہ قراءات کے خلاف ہیں۔ آرٹھر جیفری نے حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت ابی بن کعب، حضرت علی، حضرت عبداللہ بن عباس، حضرت ابو موسیٰ اشعری، حضرت حفصہ، حضرت انس بن مالک، حضرت عمر، حضرت زید بن ثابت، حضرت عبداللہ بن زبیر، حضرت عبداللہ بن عمرو، حضرت عائشہ، حضرت سالم، حضرت ام سلمہ اور حضرت عبید بن عمیر رضی اللہ عنہم (تابعین میں سے حضرت اسود، حضرت علقمہ، حضرت طحان، حضرت سعید بن جبیر، حضرت طلحہ، حضرت عکرمہ، حضرت مجاہد، حضرت عطاء بن ابی رباح، حضرت ربیع بن خثیم، حضرت اعمش، حضرت جعفر صادق، حضرت صالح بن کیسان اور حضرت حارث بن سوید رضی اللہ عنہم) کے مصاحف کا ذکر کیا ہے۔ (۳۷)

آرٹھر جیفری نے اپنی کتاب Materials میں جنہیں مصاحف قرار دیا ہے وہ دراصل صحابہ کرام سے مروی قراءات کی روایات ہیں اور قراءات کا اختلاف یا تنوع اہل علم سے پوشیدہ نہیں ہے۔ ہم یہاں یہ بھی واضح کرتے چلیں کہ آرٹھر جیفری نے کتاب المصاحف کی بنیاد پر قراءات کے جو بے شمار اختلافات نقل کیے ہیں ان میں سے اکثر و بیشتر روایات منقطع اور ضعیف ہیں۔ (۳۸) اور منقطع اور ضعیف روایت کی بنیاد پر کسی مصحف یا قراءت کی نسبت کسی صحابی کی طرف کرنا ہمارے نزدیک کوئی علمی رویہ اور اسلوب نہیں ہے۔ صحابہ و تابعین کی مذکورہ بالا جماعت میں سے دو صحابہ حضرت عبداللہ بن مسعود اور ابی بن کعب رضی اللہ عنہم کے بارے میں روایات میں ان کے کسی ذاتی مصحف کا تذکرہ ملتا ہے۔

ابن ندیم رحمہ اللہ (متوفی ۳۳۸ھ) نے مصحف عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا ذکر کیا ہے اور اس کی سورتوں کی جو فہرست پیش کی ہے اس میں نو سورتیں غائب ہیں جو سورۃ الفاتحہ، سورۃ الحجر، سورۃ الکہف، سورۃ طہ، سورۃ النمل،

سورة الشوریٰ، سورة الزلزال، سورة الفلق اور سورة الناس ہیں۔ اس روایت کے راوی فضل بن شاذان (متوفی ۲۶۰ھ) ہیں جو ایک شیعہ فقیہ اور متکلم ہیں۔<sup>(۴۹)</sup> اس روایت کے آخر میں ہے کہ یہ کل ملا کر ۱۱۰ سورتیں ہوئیں جبکہ اس روایت میں ۱۰۵ سورتوں کے نام نقل ہوئے ہیں۔<sup>(۵۰)</sup> علاوہ ازیں فضل بن شاذان کے حالات زندگی سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے تیسری صدی ہجری میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ہی کا کوئی مصحف دیکھا اور تیسری صدی ہجری میں کسی مصحف کا مشاہدہ یہ ثابت نہیں کرتا کہ یہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ہی کا مصحف ہے۔ ابن ندیم (متوفی ۳۲۸ھ) کا کہنا یہ بھی ہے کہ میں نے اپنے زمانے چوتھی / پانچویں صدی ہجری میں کئی ایک ایسے مصاحف دیکھے ہیں جن کے بارے میں لوگوں کا یہ دعویٰ ہے کہ وہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا مصحف ہے، لیکن ان میں سے دو مصحف بھی آپس میں نہیں ملتے۔ ان کا کہنا یہ بھی ہے کہ میں نے دو سو سال پرانا ایک مصحف دیکھا ہے جس کی نسبت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی طرف کی جاتی ہے اور اس میں سورة الفاتحہ بھی موجود ہے۔<sup>(۵۱)</sup>

امام سیوطی رحمہ اللہ (متوفی ۹۱۱ھ) نے 'الاتقان' میں مصحف عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ میں سورتوں کی جو تعداد نقل کی ہے اس میں سورة الفاتحہ اور معوذتین موجود نہیں ہیں<sup>(۵۲)</sup> جبکہ ابن ندیم نے جو مصحف دیکھا اس میں سورة الفاتحہ بھی موجود تھی۔ اس بحث کا خلاصہ کلام وہی ہے جو ابن ندیم نے نکالا ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے مصحف کے بارے میں مروی روایات میں سے کوئی دو روایات یا ان کی طرف منسوب مصاحف میں سے کوئی دو مصحف بھی آپس میں متفق نہیں ہیں۔ پس ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی طرف ان مصاحف یا روایات کی نسبت میں اضطراب ہے اور مضطرب روایت محدثین کے ہاں 'ضعیف' ہی کی ایک قسم ہے۔ پس اس سے ثابت ہوا کہ مصحف عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ میں وہی قراءات موجود تھیں جو ان سے سینہ بسینہ صحیح و متواتر سند کے ساتھ آج تک قراءت نقل کرتے چلے آ رہے ہیں اور روایت حفص بھی انہی میں سے ایک ہے۔ ان میں سے چند ایک اسناد ماہنامہ رشد جون ۲۰۰۹ء ص ۱۹۵ پر ملاحظہ کی جاسکتی ہیں۔

مصحف ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے بارے میں روایات سے یہ بات بھی ثابت ہے کہ ان کا ذاتی مصحف حضرت عثمان رضی اللہ عنہ ضبط کر لیا تھا۔ جمع عثمانی سے قبل حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کا مصحف کیسا تھا یا کن سورتوں پر مشتمل تھا یا اس کا رسم الخط کیا تھا؟ اس بارے میں ہمیں کوئی مستند روایت نہیں ملتی۔ جو آثار اس مصحف کے احوال کے بارے میں مروی ہیں وہ باہم متضاد ہیں، لہذا مضطرب المہتمن ہونے کی وجہ سے ناقابل قبول اور ضعیف ہیں۔<sup>(۵۳)</sup> ابن ندیم نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے مصحف میں موجود سورتوں کی ترتیب مصحف عثمانی کے برعکس نقل کی ہے۔ اس ترتیب کے مطابق ان کے مصحف میں مصحف عثمانی کے بالمقابل ۱۰ سورتیں یعنی سورة العنکبوت، سورة لقمان، سورة الذخان، سورة الذاریات، سورة التحریم، سورة المزمل، سورة المدثر، سورة البلد اور سورة العصر غائب ہیں۔ علاوہ ازیں دو سورتوں سورة الخلع اور سورة الجید کا اضافہ بھی ہے۔<sup>(۵۴)</sup> اس روایت میں کل ۱۰۶ سورتوں کا بیان ہے، حالانکہ روایت کے آخر میں لکھا ہے کہ یہ کل ۱۱۶ سورتیں ہوئیں۔ یعنی مصحف ابن مسعود والی روایت کی مانند یہ روایت بھی اپنی تکذیب خود ہی کر رہی ہے۔<sup>(۵۵)</sup>

امام سیوطی نے 'الاتقان' میں مصحف ابی بن کعب کی سورتوں کی جو ترتیب بیان کی ہے وہ ابن ندیم کی

ترتیب سے مختلف ہے۔ امام سیوطی رحمہ اللہ نے یہ روایت ابن اُشتہ رحمہ اللہ (متوفی ۴۹۱ھ) سے نقل کی ہے جو انہوں نے اپنی کتاب 'کتاب المصاحف' میں بیان کی ہے۔ ابن اُشتہ کی یہ کتاب اس وقت مفقود ہے لہذا اس خبر کی بنیاد ہمارے پاس 'الاتقان' ہی ہے۔ ابن اُشتہ نے یہ روایت محمد بن یعقوب سے انہوں نے ابو داؤد سے اور انہوں نے ابو جعفر الکوئی سے نقل کی ہے۔ اور ابو جعفر الکوئی کی وفات ۲۴۸ھ میں ہوئی۔

ابن اُشتہ کی بیان کردہ اس فہرست میں مصحف عثمانی کے بالمقابل ۱۰۶ سورتوں کا بیان ہے اور ۸ سورتیں یعنی سورۃ الفرقان، سورۃ فاطر، سورۃ الزخرف، سورۃ القمر، سورۃ المجادلہ، سورۃ الانسان اور سورۃ البروج وغیرہ غائب ہیں۔ علاوہ ازیں دو سورتوں سورۃ الخلع اور سورۃ الحقد کا اضافہ بھی ہے۔<sup>(۵۶)</sup> یہ دونوں روایات مضطرب ہونے کی وجہ سے ناقابل قبول ہیں۔

کتاب المصاحف ہی کی ایک روایت سے ثابت ہوتا ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کا مصحف اپنے قبضے میں لے لیا تھا۔ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے بیٹوں کے لیے بھی اس مصحف کو دیکھنا ممکن نہیں رہا تھا چہ جائیکہ کوئی سینکڑوں سال بعد مصحف ابی بن کعب کو دیکھنے کا دعویٰ کرے۔ جب اہل عراق کی ایک جماعت محمد بن ابی رحمہ اللہ کے پاس آئی تا کہ وہ انہیں اپنے والد محترم کا مصحف دکھاسکیں تو انہوں نے کہا کہ وہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے لے لیا تھا۔ انہوں نے دوبارہ یہی مطالبہ کیا تو محمد بن ابی رحمہ اللہ نے دوبارہ یہی جواب دیا۔<sup>(۵۷)</sup> (جاری ہے)

## مصادر و مراجع

۱- عمر بن ابراہیم رضوان الہ کتور، آراء المستشرقین حول القرآن الکریم و تفسیرہ، دار طیبہ، الرياض، ۱۹۹۲ء، ۱۸۶/۱۔

2- Theodor Noldeke, accessed 29 March 2013, <<http://en.wikipedia.org/wiki/N%C3%B6ldeke>>.

۳- ہماری مراد اس کی وہ تحریریں ہیں جو انگریزی میں مترجم ہیں۔

4- How these revelations actually arose in Muhammad's mind is a question which is almost as idle to discuss as it would be to analyze the workings of the mind of a poet. In his early career, sometimes perhaps in its later stages also, many revelations must have burst from him in uncontrollable excitement, so that he could not possibly regard them otherwise than as divine inspirations. We must bear in mind that he was no cold systematic thinker, but an Oriental visionary, brought up in crass superstition, and without intellectual discipline; a man whose nervous temperament had been powerfully worked on by ascetic austerities, and who was all the more irritated by the opposition he encountered, because he had little of the heroic in his nature. Filled with his religious ideas and visions he might well fancy he heard the angel bidding him to recite what was said to him. (Theodor Noldeke, The Quran: An Introductory Essay, USA: Interdisciplinary Biblical Research Institute, 1992, p. 5)

- 5- Uthman's Qur'an was not complete. Some passages are evidently fragmentary; and a few detached pieces are still extant which were originally parts of the Qur'an, although they have been omitted by Zaid. (Ibid, p. 23)
- ٦- آراء المستشرقين: ٣٨٨/١-٣٨٩-٧ - الأحزاب: ٣٣:٣٧-
- ٨- بخارى 'محمد بن اسماعيل إمام' صحيح البخارى' كتاب تفسير القرآن' باب قوله تعالى وتخفى فى نفسك ما لله مبديه' دار طوق النجاة' بيروت' ١١٧/٦' ٤٢٢-١١٧/٦-
- ٩- أحمد بن حنبل إمام' مسند أحمد' مؤسسة الرسالة' بيروت' ٢٠٠١' ٤٣' ٣٢٤-
- 10- William St. Clair Tisdall, accessed 28 March 2013, <[http://en.wikipedia.org/wiki/William\\_St.\\_Clair\\_Tisdall](http://en.wikipedia.org/wiki/William_St._Clair_Tisdall)>.
- 11- William St. Clair Tisdall , accessed 28 March 2013, <<http://www.answering-islam.org/Books/Tisdall/WW/index.htm>>.
- 12- When the Surahs are arranged in the chronological order of their composition and compared with the events in Muhammad's life, we see that there is much truth in the statement that the passages were—not, as Muslims say, revealed, but—composed from time to time, as occasion required, to sanction each new departure made by Muhammad. The Qur'an is a faithful mirror of the life and character of its author. It breathes the air of the desert, it enables us to hear the battle-cries of the Prophet's followers as they rushed to the onset, it reveals the working of Muhammad's own mind, and shows the gradual declension of his character as he passed from the earnest and sincere though visionary enthusiast into the conscious impostor and open sensualist. (The Original Sources of the Quran, William St. Clair Tisdall, accessed 28 March 2013, <<http://www.answering-islam.org/Books/Tisdall/Sources/chap1.htm>>.)
- 13- It is clear, from all that has been said, that the first source of Islam is to be found in the religious beliefs and practices of the Arabs of Muhammad's day. From this heathen source, too, Islam has derived the practice of Polygamy and that of slavery, both of which, though adding nothing to their evil effects in other respects, Muhammad sanctioned for all time by his own adoption of them. (The Original Sources of the Quran, William St. Clair Tisdall, accessed 28 March 2013, <<http://www.answering-islam.org/Books/Tisdall/Sources/chap2.htm>>.)
- ١٤- آراء المستشرقين: ٢٤٤/١-٢٤٥-
- 15- The Original Sources of the Quran, William St. Clair Tisdall, accessed 28 March 2013, <<http://www.answering-islam.org/Books/Tisdall/Sources/index.htm>>.
- 16- Faith, Repentance, Heaven and Hell, the Devil and his Angels, the heavenly Angels, Gabriel the Messenger of God, are specimens acquired from some Jewish source, either current or ready for adoption. Similarly familiar were the stories of the Fall of Man, the Flood, the destruction of the Cities of the Plain, &c. — so that there was an extensive substratum of crude ideas bordering upon the spiritual, ready to the hand of Muhammad.
- 17- In his youth, we are told, Muhammad heard the preaching of Quss, the Bishop of

Najran, and he met many monks and saw much of professing Christians when he visited Syria as a trader before his assumption of the prophetic office. (The Original Sources of the Quran, William St. Clair Tisdall, accessed 28 March 2013, <<http://www.answering-islam.org/Books/Tisdall/Sources/chap4.htm>>.)

١٨- ابن هشام جمال الدين عبد الملك السيرة النبوية شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البايي الحلبي مصر ١٩٥٥ء١٢٤١-٢٢٤١.

١٩- بخارى صحيح البخارى كتاب بدء الوحي باب كيف كان بدء الوحي ٧١١-.

٢٠- السيرة النبوية: ١٨٢/١ - ٢١- السيرة النبوية: ١٨٨/١ - ٢٢- السيرة النبوية: ١٨٨/١.

23- It may be safely concluded that, since the tales of the kings of Persia were of interest to the Arabs and they had heard of Rustam and Isfandiyar, they are unlikely to have been quite ignorant of the story of Jamshid. Nor is it *probable* that the Persian fables regarding the ascension to heaven of Arta Viraf and of Zoroaster before him, their descriptions of Paradise and the Bridge of Chinvat and tile tree Hvapah, the legend of Ahriman's coming up out of primaevial darkness, and many other such marvellous tales, had remained entirely unknown to the Arabs. If they were known, it was natural that Muhammad should have made some use of them, as he did of Christian and Jewish legends. (The Original Sources of the Quran, William St. Clair Tisdall, accessed 28 March 2013, <<http://www.answering-islam.org/Books/Tisdall/Sources/chap5.htm>>.)

24- Ibid.

25- Everyone of the main principles which we have found mentioned as inculcated by Zaid is dwelt upon in the Qur'an also. Among these may be instanced: (1) the prohibition of killing infant daughters by burying them alive, according to the cruel custom of the Arabs of the time; (2) the acknowledgment of the Unity of God; (3) the rejection of idolatry and the worship of Al-Lat, Al-'Uzza' and the other deities of the people; (4) the promise of future happiness in Paradise or the "Garden", (5) the warning of the punishment reserved in hell for the wicked; (6) the denunciation of God's wrath upon the "Unbelievers"; and (7) the application of the titles Ar Rahman (the Merciful), Ar Rabb (the Lord), and Al Ghafur (the Forgiving) to God. Moreover, Zaid and all the other reformers (Hanifs) claimed to be searching for the "Religion of Abraham." Besides all this, the Qur'an repeatedly<sup>15</sup>, though indirectly<sup>16</sup>, speaks of Abraham as a Hanif, the chosen title of Zaid and his friends. (The Original Sources of the Quran, William St. Clair Tisdall, accessed 28 March 2013, <<http://www.answering-islam.org/Books/Tisdall/Sources/chap6.htm>>.)

26- Moreover, 'Ubaidu'llah was a son of a maternal aunt of Muhammad, and the latter married this reformer's widow, as we have already seen. Two others, Waraqah and 'Uthman, were cousins of his first wife Khadijah. (The Original Sources of the Quran, William St. Clair Tisdall, accessed 28 March 2013, <<http://www.answering-islam.org/Books/Tisdall/Sources/chap6.htm>>.)

- ٢٧- صحيح البخارى، كتاب أحاديث الأنبياء، باب قول الله تعالى واذكر فى الكتاب مريم ١٦٧/٤-  
 ٢٨- آراء المستشرقين: ١٠٠/١-١٠١- آراء المستشرقين: ١٠١/١-  
 ٣٠- آراء المستشرقين: ١٠٢/١- ٣١- أيضاً-  
 ٣٢- أيضاً- ٣٣- آراء المستشرقين: ١٠٣-  
 ٣٤- آراء المستشرقين: ١٠٤- ٣٥- أيضاً-  
 ٣٦- آراء المستشرقين: ١٠٥-
- 37- Arthur\_Jeffery , accessed 04 April 2013, <[http://en.wikipedia.org/wiki/Arthur\\_Jeffery](http://en.wikipedia.org/wiki/Arthur_Jeffery)>.
- 38- To begin with it is quite certain that when the Prophet died there was no collected, collated, arranged body of material of his revelations. What we have is what could be gathered together somewhat later by the leaders of the community when they began to feel the need of a collection of the Prophet's proclamations and by that time much of it was lost, and other portions could only be recorded in fragmentary form. There is a quite definite and early Tradition found in several sources which says, "The Prophet of Allah was taken before any collection of the Qur'an had been made. (<<http://www.bible.ca/islam/library/Jeffery/thq.htm>>.)
- ٣٩- السيوطى جلال الدين عبد الرحمن بن أبى بكر، الإتيقان فى علوم القرآن، الهيئة المصرية العامة، مصر، ١٩٧٤، ٢٠٢/١-  
 ٤٠- صحيح البخارى، كتاب فضائل القرآن، باب القراء من أصحاب النبى، ١٨٧/٦-
- 41- Muslim orthodoxy holds that the Prophet himself could neither read nor write. But in our generation both Professor Torrey of Yale and Dr. Richard Bell of Edinburgh, working independently of each other, have concluded that the internal evidence in the Qur'an itself points to the fact that he could write, and that for some time before his death he been busy preparing material for a Kitab, which he would leave to his people as their Scripture, to be to them what the Torah was to the Jews or the Injil to the Christians. There is, indeed, an uncanonical tradition current among the Shi'a, that the Prophet had made a collection of passages of his revelations written on leaves and silk and parchments, and just before his death told his son-in-law Ali where this material was kept hidden behind his couch, and bade him take it and publish it in Codex form. It is not impossible that there was such a beginning at a collection of revelation material by the Prophet himself, and it is also possible that Dr. Bell may be right in thinking that some at least of this material can be detected in our present Qur'an. (Ibid.)
- 42- W. Montgomery Watt, Muhammad at Mecca, Chapter 3: Religion In Pre-Islamic Arabia, p26-53.  
 ٤٣- العنكبوت: ٢٩: ٤٨-  
 44- Nevertheless there was certainly no Qur'an existing as a collected, arranged, edited book, when the Prophet died...Here, however, we have our first stage in the history of the text of the Qur'an. There could not be a definitive text while the Prophet was still alive, and abrogation of earlier material or accessions of fresh material were always possible.(Ibid.)

45- Modern criticism is willing to accept the fact that Abu Bakr had a collection of revelation material made for him, and maybe, committed the making of it to Zaid b. Thabit. It is not willing to accept, however, the claim that this was an official recension of the text. All we can admit is that it was a private collection made for the first Caliph Abu Bakr. Some scholars deny this, and maintain that Zaid's work was done for the third Caliph, Uthman, but as 'Uthman was persona non grata to the Traditionists, they invented a first recension by Abu Bakr so 'Uthman might not have the honour of having made the first Recension. (Ibid.)

٤٦- صحيح البخارى، كتاب فضائل القرآن، باب جمع القرآن، ١٨٣/٦-.

47- Materials for the History of the Text of the Quran, Arthur Jeffery, accessed 04April 2013, <http://www.bible.ca/islam/library/Jeffery/Materials/index.htm>.

٢٨- ماهنامه رشد قراءات نبر حصه سوم آرثر جيفرى اور كتاب المصاحف، حافظ محمد زبير، مجلس تحقيق اسلامى، لاهور، ص ٤٠٨-٤٣٩-.

٤٩- "قال الفضل بن شاذان وجدت في مصحف عبد الله بن مسعود تاليف سور القرآن على هذا الترتيب البقرة النساء آل عمران المص الأنعام المائدة يونس براءة النحل هود يوسف بنى اسرائيل الأنبياء المؤمنون الشعراء الصافات الأحزاب القصص النور الأنفال مريم العنكبوت الروم يس الفرقان الحج الرعد سبأ المليكة إبراهيم ص الذى كفروا القمر الزمر الحواميم المسبحات حم المؤمن حم الزخرف السجدة الأحقاف الجاثية الدخان إنا فتحنا الحديد سبح الحشر تنزيل السجدة ق الطلاق الحجرات تبارك الذى بيده الملك التغابن المنافقون الجمعة الحواريون قل أوحى إنا أرسلنا نوحا المحادلة الممتحنة يا أيها النبى لم تحرم الرحمن النجم الذاريات الطور اقتربت الساعة الحاقة إذا وقعت ن والقلم النازعات سأل سائل المدثر المزمل المطففين عيس هل أتى على الإنسان القيامة المرسلات عم يتساء لون إذا الشمس كورت إذا السماء انفطرت هل أتاك حديث الغاشية سبح اسم ربك الأعلى و الليل إذا يغشى الفجر البروج انشقت اقرأ باسم ربك لا أقسم بهذا البلد والضحى ألم نشرح لك والسما و الطارق والعاديات أرايت الفارعة لم يكن الذين كفروا من أهل الكتاب الشمس وضحاها والتين ويل لكل همزة الفيل لإيلاف قريش التكاثر إنا أنزلناه والعصر إن الإنسان لفي خسر إذا جاء نصر الله إنا أعطيناك الكوثر قل يا أيها الكفرون لا أعبد ما تعبدون تبت يدا أبى لهب وتب ما أغنى عنه ما له وما كسب قل هو الله أحد الله الصمد." (ابن نديم محمد بن إسحاق بن محمد الوراق، الفهرست، باب ترتيب القرآن فى مصحف عبد الله بن مسعود، دار المعرفة، بيروت، ١٩٩٧ء، ص ٣٩-).

٥٠- فذلك مائة وعشر سور... وكان عبد الله بن مسعود لا يكتب المعوذتين فى مصحفه ولا فاتحة الكتاب- (أيضاً)

٥١- "قال محمد بن إسحاق رأيت عدة مصاحف ذكر نساخها أنها مصحف بن مسعود ليس فيها مصحفين متفقين وأكثرها فى رق كثير النسخ وقد رأيت مصحفاً قد كتب منذ مائتى سنة فيه فاتحه الكتاب- (أيضاً)

٥٢- الإتيان: ٢٢٤-

٥٣- ابن أبى داؤد عبد الله بن سليمان بن الأشعث، كتاب المصاحف، الفاروق الحديثة، القاهرة، ٢٠٠٢ء، ص ١٠٣

٥٥- أيضاً-

٥٤- الفهرست: ٤٠-

٥٧- كتاب المصاحف: ١٠٣-

٥٦- الإتيان: ٢٢٣-



## تعارف و تبصرہ

تبصرہ نگار: پروفیسر محمد یونس جنجوعہ

(۱)

نام کتاب : زنا کی سنگینی اور اس کے بُرے اثرات

مصنف : پروفیسر ڈاکٹر فضل الہی

ضخامت : ۳۲۲ صفحات قیمت : ۴۰۰ روپے

ملنے کا پتہ : (۱) دارالنور اسلام آباد (۲) مکتبہ قدوسیہ اردو بازار لاہور

پروفیسر ڈاکٹر فضل الہی تعارف کے محتاج نہیں۔ وہ معروف عالم دین، بلند پایہ محقق اور کثیر التصانیف ہیں۔ ان کی تصانیف اردو کے علاوہ عربی، فارسی، انگریزی، بنگالی، انڈونیشی اور فرانسیسی میں ہیں۔

زنا بہت بڑا جرم ہے۔ فاضل مصنف نے اس کی سنگینی کے حوالے سے الہامی مذاہب، یہودیت اور نصرانیت میں اس کی شدید مذمت کا ذکر کیا ہے اور اس ضمن میں تورات اور انجیل کی نصوص کے حوالہ جات دیے ہیں۔ گویا یہ ایسا گناہ ہے جسے ہر مذہب و ملت میں انتہائی قابل نفرت اور سنگین جرم گردانا گیا ہے۔ توریت اور انجیل میں نہ صرف اس سے روکا گیا ہے بلکہ اس کے شدید اثرات بتائے گئے ہیں۔ علاوہ ازیں اس جرم میں یہودیت اور عیسائیت میں دنیوی اور اخروی کڑی سزاؤں کا ذکر ہے۔ یہودیت میں زنا کی سزائیں قتل، زندہ جلانا اور رجم ہے جبکہ عیسائیت میں بھی اس جرم کی یہی سزائیں ہیں۔

اسلامی تعلیمات میں قرآن و سنت کی روشنی میں شادی شدہ زانی اور زانیہ کے لیے رجم کی سزا ہے جبکہ غیر شادی شدہ زانی اور زانیہ کے لیے سو کوڑوں کی سزا ہے۔ اسلام میں زنا اس قدر بڑا گناہ ہے کہ اس کے قریب جانے سے بھی منع کیا گیا ہے۔ یعنی غیر محرم کے ساتھ نشست و برخاست، میل جول، بے پردہ ملاقات سے روکا گیا ہے۔ شہوانی جذبہ بہر نوع کنٹرول کرنے کا حکم ہے جس پر بڑے اجر کا وعدہ ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں زبان اور شرمگاہ کی حفاظت کرنے والوں کو جنت کی ضمانت دیتا ہوں۔“

فاضل مصنف نے موضوع کی وضاحت کا حق ادا کر دیا ہے۔ مغربی ممالک میں زنا عام ہے، شادی کے بندھن کی اہمیت نظر انداز کی جا رہی ہے، جس کے اثرات سے مغربی معاشرے ٹوٹ پھوٹ کا شکار ہیں۔ اسقاط عام ہے، مردوں اور عورتوں میں طرح طرح کی نئی بیماریاں جنم لے رہی ہیں۔ وہاں ناجائز بچوں کی تعداد میں روز

بروز اضافہ ہو رہا ہے۔ آبادی کی قلت کا مسئلہ گھمبیر ہو رہا ہے۔ خاندانی منصوبہ بندی کے نتائج بدظاہر ہو رہے ہیں اور اب مشرق میں اس کو رواج دیا جا رہا ہے، جبکہ اسلامی تعلیمات میں ایسے اقدام سرے سے ممنوع ہیں۔  
فاضل مصنف نے موضوع پر روشنی ڈالنے کے لیے بڑے ذخیرہ کتب سے استفادہ کیا ہے جس میں اردو کے علاوہ سو سے زیادہ عربی کتب اور دو درجن انگریزی کتب شامل ہیں۔ یہ کتاب اپنے موضوع پر انتہائی جامع اور معلومات افزا ہے۔ کتاب مجلد ہے اور ٹائٹل خوبصورت ہے۔

(۲)

نام کتاب : آداب خود آگاہی

مصنف : عتیق الرحمن صدیقی

ضخامت : ۲۵۶ صفحات قیمت : ۲۸۰ روپے

ملنے کا پتہ : الخدمت پبلشرز ۱۔ کینال روڈ، تاج باغ، ہرنس پورہ، لاہور

عتیق الرحمن صدیقی ایک عالم دین، ماہر تعلیم اور صاحب طرز ادیب ہیں۔ آپ ایک ممتاز علمی خانوادے کے چشم و چراغ ہیں اور آپ کے والد گرامی حیدر زمان صدیقی مرحوم معروف عالم دین اور متعدد کتابوں کے مصنف تھے۔ عتیق الرحمن صدیقی شعبہ تعلیم سے وابستہ رہے اور بطور پرنسپل ریٹائر ہوئے۔ ان کی تمام عمر درس و تدریس اور تصنیف و تالیف کے مشاغل ہی میں بسر ہوئی ہے۔ کئی کتابوں کے مصنف ہیں، جن میں پھول پھول خوشبو، خیالوں کی مہک، شوقِ حرم، نقوشِ سیرت، چراغِ مصطفوی اور باغ کے پھول خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ ان کی تحریر میں سنجیدگی، احتیاط، دین کے ساتھ لگاؤ، عقیدے کی پختگی اور حُبِ رسول ﷺ جیسے عناصر نمایاں ہوتے ہیں۔ صدیقی صاحب ماہنامہ میثاق کے مستقل قلمی معاون ہیں اور ان کے مضامین اپنے علمی و عملی موضوعات اور جاندار مواد کے باعث قارئین میثاق کے لیے کشش رکھتے ہیں۔ زیر تبصرہ کتاب ان میں سے منتخب مضامین پر مشتمل ہے۔

مضامین فکر انگیز، نصیح و خیر خواہی کے جذبات کے تحت لکھے گئے ہیں جو معلومات افزا اور پُر تاثر ہیں اور ان میں اسلامی زندگی کے تقاضوں سے آگاہ کیا گیا ہے۔

چند مضامین کے عنوانات یہ ہیں:

نبی اکرم ﷺ — سرور کونین  
محبت الہی کا حقیقی معیار  
شیطان اور اس کی چالیں  
مؤمن اور جذبہ شکر و سپاس

قرآن مجید — جامع کتاب الہی  
نبی اکرم ﷺ کی حدیث و سنت  
دعوت و تبلیغ  
امن و سلامتی کی دائمی دعا

صدق و سچائی — اخلاقی خوبیوں کی اصل بنیاد۔  
 کتاب اصلاح اخلاق اور متوازن و خوبصورت شخصیت کی تعمیر کے لیے خوب ہے۔ جلد مضبوط اور ٹائٹل  
 خوبصورت ہے۔

(۳)

نام کتاب : دفاعِ امام ابوحنیفہؒ

مؤلف : مولانا عبدالقیوم حقانی

ضخامت : ۳۶۱ صفحات قیمت : درج نہیں

ملنے کا پتہ : (۱) مکتبہ رحمانیہ اردو بازار لاہور (۲) القاسم اکیڈمی جامعہ ابو ہریرہ خالق آباد نوشہرہ

مولانا عبدالقیوم حقانی معروف عالم دین، صاحب طرز ادیب اور درجنوں کتابوں کے مصنف ہیں۔ ان کی  
 تحریر عام طور پر جامع اور مدلل ہوتی ہے اور موضوع پر سیر حاصل تبصرہ کرنے کی کوششیں کرتے ہیں۔  
 امام ابوحنیفہؒ با کمال شخصیت تھے۔ فقہ اور قانون اسلامی کی تدوین ان کا بے مثال کارنامہ ہے۔ فقہی  
 مسائل کے حل میں انہیں خصوصی لیاقت حاصل تھی۔ آپ کے شاگردوں نے بھی اسلامی فقہ کی تحقیق میں ناقابل فراموش  
 کارنامے انجام دیے۔ امام ابوحنیفہؒ انتہائی ذہین شخصیت تھے۔ مشکل سے مشکل مسائل جن کے حل سے بڑے بڑے  
 صاحب علم عاجز آجاتے تھے۔ آسانی کے ساتھ حل کر دیتے تھے۔ اس کی تفصیل کتاب کے نویں باب میں مذکور ہے۔  
 علم و عمل، لازوال کارناموں اور بے نظیر خدمات کی وجہ سے امام صاحب نے عوام الناس کے دل میں گھر کر  
 لیا۔ ان کی ہر دعویٰ اور پراثر شخصیت کا چرچا ہوا تو وقت کے حکمران اور امراء ان کے خلاف ہو گئے۔ اس طرح وہ  
 حاسدین اور مخالفین کے غم و غصہ کا نشانہ بنے۔ امام صاحب کو نیچا دکھانے کے لیے طرح طرح کے حربے استعمال  
 کیے گئے۔ یہاں تک کہ مطلق العنان فرمانروا منصور نے ان کو کوڑے مارے اور جیل بھیج دیا۔  
 آج بھی حاسدین کی ایک جماعت امام صاحب کی خدمات سے چشم پوشی کرتے ہوئے ان کے خلاف  
 جھوٹے الزامات لگا کر ان کی شخصیت کو مجروح کرنے کی کوشش کر رہی ہے۔ زیر تبصرہ کتاب میں مستند حوالہ جات  
 کے ساتھ ثابت کیا گیا ہے کہ امام صاحب صحیح طور پر امام اعظم ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ مسلم دنیا کے معتد بہ حصے میں  
 امام ابوحنیفہؒ کی فقہ کے پیروکار ہیں۔

کتاب میں امام ابوحنیفہؒ کا دفاع تو اپنے انداز میں کیا گیا ہے، مگر جسٹس ڈاکٹر تنزیل الرحمن اور ڈاکٹر اسرار احمد  
 پر تنقید کرتے ہوئے انصاف کا دامن چھوڑ دیا گیا ہے اور ان کی اتحاد بین المسلمین کی کوشش اور مخلصانہ دینی خدمات  
 سے انغماض برتا گیا ہے۔ تاثر یہ دیا گیا ہے کہ خالص فقہ حنفی ہی فقہ اسلامی ہے اور غیر حنفی لوگ اسلام کی کوئی خدمت  
 نہیں کر رہے بلکہ النافقینے اٹھارے ہیں۔ فرقہ واریت کو ہوا دینے والا یہ نظریہ ضرور محل نظر اور قابل اصلاح ہے۔  
 جب تک مسلمان فقہی مسائل میں توسع سے کام نہیں لیں گے اتحاد بین المسلمین کا خواب شرمندہ تعبیر نہیں ہو سکتا۔

(۴)

نام کتاب : اقبال اور امیر ملت

مصنف : محمد صادق قسوری

قیمت : ۲۵۰ روپے

ملنے کا پتہ : محمد صادق قسوری برج کلاں ضلع قصور

محمد صادق قسوری پیر سید جماعت علی شاہ کے گہرے عقیدت مند ہیں۔ وہ لکھتے ہیں کہ علامہ اقبال صوفی منش تھے اور اپنے والد صاحب کے مرید تھے اور سلسلہ قادریہ میں بیعت تھے۔ انہیں اولیاء اللہ اور باصفا صوفیوں سے بہت محبت تھی۔ جاوید اقبال کی پیدائش پر وہ اپنے عہد کے مطابق اسے امام ربانی مجدد الف ثانی کے مزار پر بھی لے کر گئے تھے۔ علامہ اقبال، اولیاء اللہ اور بزرگوں کے قدردان تھے۔ انہوں نے سید جماعت علی شاہ سے ملاقاتیں بھی کیں اور مستفید بھی ہوئے۔

اقبال کو سید جماعت علی شاہ کے ارادت مندوں سے بھی بڑی محبت تھی، البتہ وہ عجمی تصوف کے خلاف تھے۔ علامہ اقبال نے نظریہ پاکستان پیش کیا تو سید صاحب نے قیام پاکستان کی جدوجہد میں بھرپور حصہ لیا۔ کتاب کے اخیر میں ڈاکٹر علامہ اقبال کی سرمہ راج کشن پر شاد المخلص یہ ”شاد“ سے ملاقات کا بھی تذکرہ کیا ہے کہ وہ ہندو ہونے کے باوجود سید جماعت علی شاہ کا گرویدہ تھا۔ پھر یہاں کئی تنازعہ فیہ باتیں بھی آگئی ہیں جن میں شاہ صاحب کے حاسدین کا بھی ذکر ہے۔

کتاب کے سرورق پر علامہ اقبال اور سید صاحب کی تصاویر لگائی گئی ہیں۔ علامہ اقبال تو مذہبی پیشوا نہ تھے مگر سید صاحب تو بہت بڑے عالم اور محدث تھے وہ تو لازماً جانتے تھے کہ اسلامی تعلیمات میں تصویر کی مذمت ہے حیرت ہے کہ سید صاحب کے عقیدت مند سے ایسا کیوں ہوا؟



ڈاکٹر رفیع الدین فاؤنڈیشن کے زیر اہتمام

ڈاکٹر محمد رفیع الدین (مرحوم) کی معروف کتاب

# قرآن اور علم جدید

کاساتواں ایڈیشن شائع ہو کر منظر عام پر آ گیا ہے

کتاب کا موضوع

”قرآن اور علم جدید“ ڈاکٹر صاحب کی ایک معرکہ الآراء تصنیف ہے جو درحقیقت علامہ اقبال کی کتاب ”خطبات“ ہی کے سلسلے کی ایک دوسری کامیاب کاوش ہے۔ اس کتاب میں مصنف نے ناقابل تردید حقائق، دلائل اور مثالوں سے ان تمام فلسفوں اور نظریات کے تار و پود بکھیر دیئے ہیں جن کی بنیاد پر آج تک مختلف ممالک میں نظام ہائے حکومت قائم رہے ہیں۔

☆ عمدہ طباعت ☆ خوبصورت ٹائٹل کور ☆ اعلیٰ جلد بندی

☆ 583 صفحات ☆ قیمت 650 روپے

ڈاکٹر محمد رفیع الدین (مرحوم) کی درج ذیل تصانیف بھی دستیاب ہیں:

(1) Ideology of the Future Price: Rs.500/-

(2) The Quran & Modern Knowledge Price: Rs.500/-

(قرآن اور علم جدید کا انگریزی ترجمہ)

ہول سیلرز، پبلشرز اور بک سیلرز کے لیے خصوصی تعارفی قیمت

ملنے کا پتہ: ڈاکٹر رفیع الدین فاؤنڈیشن

36-K، ماڈل ٹاؤن، لاہور، فون: 042-35074598

ڈسٹری بیوٹر: پروگریسو بکس، اردو بازار، لاہور، فون: 042-37352795

# MESSAGE OF THE QUR'AN

Translation and Brief Elucidation

By

Dr. Israr Ahmad

## Surah An-Nisa

### The grouping of Quranic Surahs:

In the name of Allah (SWT) and seeking His help, we begin our study of Surah An-Nisa. It seems appropriate at this point to review the grouping of Quranic surahs. The Quran consists of a hundred and fourteen surahs which have been grouped in two ways.

One mode of grouping is the division of the Quran into seven *Ahzaab* (groups) or *Manaazil* (destinations), so as to facilitate the completion of its recitation in a week. This division dates back to the days of the Prophet (SWS) and his companions (RAA). The *Ahzaab* are not precisely equal in volume, because if that were the case, it would have been imperative to break some surahs. However, there is a very beautiful design in this division. Other than Surah Al-Fatiha which is called *Ummul Kitab* (the root of the Book) and is like a preface to the Quran, the first *Hizb* (group) or *Manzil* (destination) comprises three surahs i.e. Surah Al-Baqarah, Surah Ale Imran, and Surah An-Nisa. The second, third, fourth, fifth and sixth *Ahzaab* consist of five, seven, nine, eleven and thirteen surahs respectively, whereas the last *Hizb* contains sixty five surahs. This appears to be a mathematical division: 3, 5, 7, 9, 11, 13, and then 65, a multiple of 13.

Besides this division, there is another grouping of Quranic surahs based on their subject matter. It is a known fact that the Makki and Madani surahs are interspersed in the Quran. We find four Madani surahs i.e. Surah Al-Baqarah, Surah Ale Imran, Surah An-Nisa and Surah Al-Maidah in the beginning of the Quran, which are then followed by two Makki surahs i.e. Surah Al-An'am and Surah Al-A'raf. After that, there are Surah Al-Anfaal and Surah At-Taubah which are Madani surahs, followed by fourteen Makki surahs and one Madani surah i.e. Surah An-Noor. Once again, there are several

Makki surahs and then a single Madani surah i.e. Surah Al-Ahzaab. Yet again, we find a number of Makki surahs, followed by three Madani surahs, Surah Muhammad, Surah Al-Fath and Surah Al-Hujurat. Next come seven Makki surahs, after which there are ten Madani surahs starting from Surah Al-Hadeed and ending with Surah At-Tahreem. The rest of the Quran comprises Makki Surahs except for a few Madani surahs at the end of the Quran. In this way, the Quran can be divided into seven groups, each group containing one or more Makki surahs along with one or more Madani surahs. Every group has its own central theme. While the Makki surahs discuss one aspect of that theme, the Madani surahs take the other aspect into account. The first of these groups comprises a single Makki surah i.e. Surah Al-Fatiha, whose pivotal theme is *Hidayah* (guidance): "O' Allah! Lead us to the right path." This is a supplication to Allah to guide us and not only guide, but also lead us to the right path. Now the four Madani surahs in this group show that right path in the form of do's and don'ts. The main theme of these surahs is the Shari'ah of Muhammad (SWS). They focus on describing the Halal and Haram (permissible and prohibited). As secondary topics, we find the issue of *Da'wah* in these surahs along with a charge sheet against the former Muslim Ummah consisting of the Jews and Christians. They had been the representatives of Allah (SWT) on the earth for two thousand years. *Musa* (Moses) (AS) was given the Torah fourteen hundred years before 'Eesa (Jesus) (AS), who came six hundred years earlier than Muhammad (SWS). After two thousand long years, that Muslim Ummah was deposed and a new Ummah installed on the basis of the Prophethood and Messengerhood of Muhammad (SWS). It is the greatest blessing of Allah upon us that we are part of that Ummah. It is by His grace alone that we were born as Muslims. However, we need to examine the reasons why that former Ummah was overthrown, and that is what we find in these four surahs in the form of a long charge sheet against them. Nevertheless, after being ousted, they are not necessarily doomed forever. The door of Allah's boundless mercy is still open for them. They can become a part of the Muslim Ummah by believing in Muhammad (SWS) and the Last Book of Allah (SWT). This has been stated in an ayah of Surah Bani Israel which is a Makki surah. Allah (SWT) removed them from their position because of their misdeeds, but He has left the door of regaining that position open for them. They can join the Ummah without any bars of race and color. This is the *Da'wah* (call) of the Quran to them. All they have to do is believe in the Last Prophet of Allah and His Book. The moment they do so, Allah (SWT) will

embrace them with His mercy and they will be as much a part of the Ummah as any other Muslim.

Coming to these four surahs, they are divisible into two pairs of two surahs each. There are certain similarities between Surah Ale Imran and Surah Al-Baqarah. The most apparent of these is the similitude of their openings and conclusions. Both surahs start with *Al-Huroof-ul-Muqatta'at* (the letters which are pronounced separately) **الم** and end with extremely grand prayers. There are many other similarities, but without going into further details, we commence our study of the next pair of surahs in this group i.e. An-Nisa and Al-Maidah.

Here again, we notice similar beginnings and endings; both surahs start abruptly without any sort of a preface; there are no *Huroof Muqatta'at*, no *Tasbeeh* (glorification of Allah) or *Tahmeed* (praise of Allah). Instead, direct address starts from the very beginning. We shall note other points of similarity between these two surahs while going through the translation *in sha Allah* (if Allah wills so).

### **Introduction to Surah An-Nisa:**

Surah An-Nisa consists of 24 ruku's (sections), and 176 ayaat. The subject of the surah can be divided into two parts: 37 of the ayaat address the former Ummah directly or indirectly by inviting them to embrace Islam or reminding them of their misdeeds, while the remaining 139 ayaat address the Muslims. This part of the surah can again be divided into two parts: A positive address to the true Muslims in the form of guidance towards the right path and ways to reform the society. 55 of these 139 ayaat fit into this category, while the other 84 ayaat carry the negative aspect of address to the Muslim Ummah. It is negative in the sense that it describes the hypocrites, who, by verbally attesting faith, were considered to be Muslims legally. They even used to pray behind Muhammad (SWS) in his mosque. But what they lacked was genuine faith. Therefore, it was imperative that they be exposed so that the Muslims could know the fifth columnists among their society and become aware of their evil designs. These ayahs criticize them as well as exhort them to mend their ways by reminding them of the fact that even though they consider themselves as Muslims, they will not be acknowledged as Muslims on the Day of Judgment. On the contrary, they will be in the lowest abyss of *Jahunnam* (Hellfire). Allah (SWT) despises them even more than the *Kuffar*. A *Kafir* is openly a disbeliever. If he is an enemy, he is an open enemy. If he attacks the Muslims, he does so from the

front. A *Munafiq* i.e. a hypocrite, on the other hand, is a hidden enemy. That is why a sizeable portion of the surah, nearly half of it, deals with the subject of *Nifaq* i.e. hypocrisy. It criticizes the *Munafiqeen* i.e. hypocrites, and cautions the Muslims about the hidden enemy within their own ranks. Nevertheless, as with the former Muslim Ummah, Allah (SWT) is ever ready to embrace them with His mercy and save them from His eternal wrath and punishment of the Hereafter if they attain real faith and mend their ways.

Before we commence our commentary on the surah itself, it seems appropriate to allude to one more preliminary point. These sections are interwoven with each other. The first 43 ayahs contain positive address to the Muslims in the form of do's and don'ts. For instance, there are commandments that refer to women rights, the rights of orphans, and the just distribution of inheritance etc. Then there is an address to the former Muslim Ummah, followed by an address to the *Munafiqeen*. However, this address to the *Munafiqeen* is not explicitly directed towards them. As a matter of fact, they have not been addressed directly anywhere in the Quran. This is so because legally they are also Muslims. They are also addressed as those who believe, but between the lines, the Quran addresses them as those who profess to believe but lack actual belief. One has to ponder over the subject of the ayah to know whether its addressees are the real *Momineen* i.e. believers, or the *Munafiqeen*.

### Translation and brief elucidation of Surah An-Nisa:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالرَّحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ۝

- (1) "O people, keep your duty to your Lord, Who created you from a single being and created its mate of the same (kind), and spread from these two many men and women. And keep your duty to Allah, by Whom you demand one another (your rights), and (to) the ties of relationship. Surely Allah is ever a Watcher over you".

O mankind! Have *Taqwa* of your Lord, your Master, your Rab. It is very difficult, indeed impossible, to translate the word *Taqwa*. It is usually translated as fear of Allah, but to say the least, it is not appropriate. The word for fear in Arabic, which has been used at many places in the Quran, is *Khauf*. The word *Taqwa* comes from the root word *Waq*, which means to save someone from certain harm, while *Ittiqa*, the word used in the ayah, means to save oneself. Hence, *Taqwa* means saving oneself from moral decay, from the displeasure of Allah

(SWT), from Hellfire. This is why some modern translators explain it as having regard for Allah or being mindful of Him. This, in my opinion, is a better translation. It can also be translated as remaining dutiful towards your Lord, or keeping your moral sense alive. Therefore, I will use different words for *Taqwa* at different places.

*O'mankind! Have regard for your Lord Who created you out of one living being.* It is worth noting that the word used here is not *Bashar* (human being) or *Rajul* (man), but *Nafs* (life or soul). *Nafs* refers to a living organism.

*And He created out of that (living being) its mate.* According to modern biological and geological theories, life started on the earth in its primitive form i.e. a unicellular organism that had no sex. The procreation was by the division of that cell into two, which further divided into four, and so on. Later on, sexes appeared, but both sexes used to be in the same organism. Afterwards, at a later stage of evolution, the two sexes separated. It was at that point that Adam and Eve came into being. Another ayah of the Quran that discusses the same theme is ayah 13 of Surah Al-Hujurat which states that humans were created out of one man and one woman i.e. Adam and Eve. But here the word *Nafs* has been used.

*And from these two* i.e. from this pair, *He spread a lot of men and women* in this earth. Today the progeny of Adam (AS) and *Hawwa* (Eve) (AS) counts to be more than six billion.

*And be mindful of Allah.* It is significant to note here that this *Taqwa* is so important that it has been emphasized twice in the same ayah. You have to keep Allah in your mind at all times.

*In the name of Whom you ask (each other).* When a beggar asks for alms, he asks in the name of Allah. Similarly, when a person apologizes to another, he asks for forgiveness in the name of Allah. So when you provoke the name of Allah while asking for favors from one another, you must also be dutiful to Him and keep Him in your mind at all moments.

*And the (relationships related to) wombs.* You must respect the relationships related to the womb of your mother. Brothers and sisters have their mother's womb in common. Similarly, cousins are related through the wombs of their grandmothers. Infact, the whole of mankind comes within the folds of a universal brotherhood as they all have the womb of their mother *Hawwa* (Eve) (AS) in common. As mentioned earlier, the reformation of the society is the main subject of

the first 43 ayaat of this surah, and the basic unit of a society is a family. The West today is concerned that the institution of family has weakened so much in their societies that it is on the verge of collapse. A former President of the USA, Bill Clinton, expressed fears that in the near future, a vast majority of the American nation would consist of illegal children, born out of any wedlock. Islam lays great stress on the strengthening of the institution of family, because it is as fundamental to a society as a brick to a wall. Now what joins the members of a certain family is a womb. Therefore, the Quran emphasizes the rights of relations due to wombs to such an extent that in this ayah, regard for these relationships has been mentioned along with regard for Allah (SWT). It is also worth mentioning here that women, who have always been degraded and exploited by different societies, have been exalted by Islam, so much so that the wombs of mothers have been mentioned right after Allah (SWT).

*Verily Allah (SWT) is watchful over you. He is witnessing every deed of yours.*

وَأُولَئِكَ يَتْلُوا آيَاتِ اللَّهِ وَيُحْكُمُونَ بِهَا وَيُؤْتُونَ مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٢٠﴾

(2) *“And give to the orphans their property, and substitute not worthless (things) for (their) good (ones), and devour not their property (adding) to your own property. This is surely a great sin”.*

While the first ayah accentuates the rights of one generally maltreated section of the society i.e. women, the second ayah emphasizes the responsibilities of the society towards another commonly oppressed segment of the society, the orphans.

*Hand over to the orphans their properties and belongings.* The kids left by a deceased who are too young to look after their affairs have to be taken care of by their uncles. These guardians of orphans are being advised here to hand over the belongings of these orphans to them and abstain from eating their wealth up and depriving them of it.

*And substitute not worthless (things) for (their) good (ones), and devour not their property (adding) to your own property. This is surely a great sin.* It is very easy for a guardian to be dishonest and replace the valuable belongings of the orphans in their custody with worthless ones in his own possession. For instance, a person had left behind ten camels when he died. The guardian confiscates these camels and hands over ten feeble or diseased camels of his own to the orphan. The custodians are being warned here not to misuse their authority and eat up the property of the orphans under their responsibility by

mixing it with their own property. The orphans' property is to be kept discreet from the guardians' property. The devouring of orphans' property is a great crime in the eyes of Allah (SWT).

وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِسُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَٰلِكُمْ أَدْنَىٰ أَلَّا تَعْوُوا ۗ

(3) *“And if you fear that you shall not be able to deal justly with the orphan-girls, then marry (other) women of your choice, two or three, or four. But if you fear that you shall not be able to deal justly (with them), then only one or (the captives and the slaves) that your right hands possess. That is nearer to prevent you from doing injustice”.*

Some so-called scholars who do not consider the Hadith or Sunnah of the Prophet (SWS) to be an authority have misinterpreted this ayah. We get to know the actual meaning of the ayah from a Hadith narrated by Ayesha (RA) and as we go forward, we shall, if Allah wills, see that the same explanation has been given by the Quran itself in ayah 127 of this very surah. The background of this ayah is that if somebody had minor orphan girls under his guardianship and her parents had left behind valuable property, the guardian used to marry her without giving any dower, in order to devour her property, since she did not have any father or elder brothers to protect her rights. In this way, people used to oppress orphan girls and deprive them of their assets. In this context, Allah (SWT) says that if you are afraid that you would not be able to do justice with the orphan girls, do not marry them; marry other women you like instead.

*Then marry (other) women of your choice, two or three, or four. But if you fear that you shall not be able to deal justly (with them), then only one.* The Shari'ah of Allah (SWT) allows a man to have two wives at a time or three or even four, but not more than that. However, this permission of marrying more than one woman is not unconditional. If a man thinks that he may not be able to do justice among his wives if he marries more than one, he should have only one wife, because it is absolutely mandatory to do justice in all calculable and measurable things. The time that one spends with one wife must be equivalent to the time one spends with the other. The money that one gives for household management to one wife has to be equal to the money one gives to the other. Anything that can be counted or measured, for instance dresses, dwellings etc. must be absolutely equal. However, there is one exception to this condition of equality. The heart of a man may be inclined more towards one wife of his than others, and since this is something beyond his control, there is no accountability for this

weakness. This fact has been elucidated in subsequent ayahs of this surah which we shall study if Allah wills so.

*Or (the captives and the slaves) that your right hands possess.* In addition to wives, it has been made lawful by Allah (SWT) to have slave girls. They are not counted among wives.

*That is nearer to prevent you from doing injustice.* If a man marries only one woman, he is likelier to be saved from any injustice. So it is safer to have just one wife, as it means being accountable for her alone. But in certain circumstances, a person may need more than one wife and he is allowed to do so provided that he fulfills the rights of all his wives without giving preference to any of them.

وَأْتُوا النِّسَاءَ صَدُقَاتِهِنَّ نِحْلَةً فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُنَّ فَكُلُوهُنَّ حَيْثُ مَرِيتُمْ ۝

(4) “*And give women their dowers as a free gift. But if they of themselves be pleased to give you a portion thereof, consume it with enjoyment and pleasure*”.

This ayah mentions what we call ‘*Mahr*’. The word *Saduqaat* is the plural of *Sudaaq* which means the bridal money that a husband gifts to the bride. A very similar word is *Sadaqah*, the plural of which is *Sadaqaat* and means alms or charity. It is obligatory upon a man to give his wife a certain amount of wealth at the time of marriage. This should be done with an open heart and with pleasure. It should not be considered a fine; it is a present that a man hands over to his would-be wife.

*But if they of themselves be pleased to give you a portion thereof, consume it with enjoyment and pleasure.* For instance, if a husband had promised ten thousand dollars as *Mahr* and his wife volunteers to relinquish two thousand dollars out of them, there is absolutely no problem in using that money; the husband can consume this wealth without any worries.

وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَامًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝

(5) “*And make not over your property, which Allah has made a (means of) support for you, to the weak of understanding, and maintain them out of it, and clothe them and speak to them words of kindness and justice*”.

If an orphan is mentally retarded and his father has left a lot of wealth for him, handing over this property to him is tantamount to wasting it, because he does not have the understanding and maturity of thinking required to handle financial matters. During the British rule in India, there used to be a court of ward. The property inherited by minors was not left at their own disposal. The government would

manage for them and they were only allowed an annual expenditure out of the income obtained through that property. It is essential to have this kind of a system in the society. Every society can have people who do not know their good and bad, and if they are handed over the wealth that Allah (SWT) has made a means of living in this world, they will end up wasting it and the community as a whole will suffer a loss. However, as the property belongs to them, they have to be taken care of and their needs have to be fulfilled using their wealth. It is the responsibility of the guardians to feed and clothe them properly and be kind to them. They should not treat them harshly and should take care of them.

وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ ۚ فَإِنْ أَنْسَمْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ ۚ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا ۚ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ ۚ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ ۗ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوا عَلَيْهِمْ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا

(6) “And test the orphans until they reach the age of marriage. Then if you find in them maturity of intellect, make over to them their property, and consume it not extravagantly and hastily against their growing up. And whoever is rich, let him abstain, and whoever is poor let him consume reasonably. And when you make over their property to them, call witnesses in their presence. And Allah is enough as a Reckoner”.

When the orphans reach the age of puberty, it should be observed whether they have attained the understanding of their good and bad. If it is so, they should be handed over the property left by their fathers. The guardian does not have the right to keep it under his custody anymore.

*And consume it not extravagantly and hastily against their growing up.* Among the social evils of the Arab society before Islam was that the guardians of orphans used to spend their wealth extravagantly, fearing that they might grow up and become able to carry out their financial matters, upon which their hold on the property would end. Now that the Muslims were building a society of their own, Allah (SWT) ordered them to refrain from such evil practices. The Quran reformed the society and the state from all aspects. The importance of these societal instructions can be judged from the fact that they have been cited repeatedly and in great detail. No injustice should be done to any section of the society, specially the weaker ones like women and orphans.

*And whoever is rich, let him abstain, and whoever is poor let him consume reasonably.* If the guardian of an orphan is rich and self-sufficient, he should abstain from taking anything out of the orphan’s property.

Conversely, in case the guardian is poor and is devoting his time to looking after the property of the orphan under his custody, he is allowed to use some of the wealth to fulfill his needs. However, this should be done in a reasonable manner and the guardian should take only as much as is necessary for him. All this should be done fairly and with noble intentions.

*And when you make over their property to them, call witnesses in their presence.* Witnesses should be called while handing over the orphans' belongings to them, lest they should claim afterwards not having received them. These are practical problems that arise in a society, and that is why they have been discussed in such detail in Allah's Book.

*And Allah is enough as a Reckoner.* He knows everything and everyone will be answerable to Him on the Day of Judgment. He will take account of whether you had been just in your treatment of the orphans under you or not.

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ ۖ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۝

(7) "For men is a share of what the parents and the near relatives leave, and for women a share of what the parents and the near relatives leave whether it be little or much -- an appointed share".

This is a preamble for the law of inheritance which will be discussed in detail in the second section. Men and women both have a certain share in the wealth left by their parents and near relatives. This is a huge social reform made by Islam. Before Islam, there was no share for women in inheritance. Even today in some societies like the Hindu society, women do not have any share in inheritance. Mostly, the eldest son is the only inheritor of a deceased person. The property is not divided and distributed so that the holding remains large. This is a norm in many societies even in the so-called modern and civilized world. In stark contrast to these practices, the Quran asserts that the property left by a person, be it small or large, is to be divided according to the Divine law. How much each successor gets has been ordained by Allah (SWT). This is not a human law that can be amended; it has been decreed by Allah (SWT).

وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُ فَأَرزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝

(8) "And when relatives and the orphans and the needy are present at the division, give them out of it and speak to them kind words".

If relatives of the deceased who are not his inheritors or orphans and other deprived people are present at the time of the division of

inheritance, they should also be given something out of the property and should be talked to in a very gentle way.

وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ حَلْفِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ ضَعْفًا حَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٩﴾

(9) *“And let those fear who, should they leave behind them weakly off-spring, would fear on their account; so let them observe their duty to Allah and let them speak right words”.*

Those who are dividing the property left by the deceased among themselves should bear in mind that had they been in place of the deceased and had left behind minor sons or daughters, they would have had several apprehensions about the future of those kids. They would have been concerned about who would look after, support and protect them. Therefore, now that orphans, who are also the sons and daughters of someone who has died, are present at the time of distribution of wealth, the inheritors should treat them kindly and generously, so that if the same time comes for their kids, people deal with them in a compassionate way as well. They should give them some of their wealth, talk to them kindly, and have regard for Allah (SWT).

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلُونَ سَعِيرًا ﴿١٠﴾

(10) *“Those who swallow the property of the orphans unjustly, they swallow only fire into their bellies. And they will burn in blazing fire”.*

Those who devour the property of an orphan should not think that they are eating up wealth. As a matter of fact, they are filling their bellies with Hellfire which is going to actualize on the Day of Judgment.

\* \* \*

Quarterly  
Apr-Jun 2013

HIKMAT-E-QURAN

Lahore  
Vol.32 No.2

مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور

کے قیام کا مقصد

منبع ایمان — اور — سرچشمہ یقین

قرآن حکیم

کے علم و حکمت کی

وسیع پیمانی — اور — اعلیٰ علمی سطح

پر تشریح و اشاعت ہے

ماہنامہ کے فیہ غنم میں تجدید ایمان کی ایک عمومی تحریک پہنچانے

اور اس طرح

اسلام کی نشاۃ ثانیہ — اور — غلبہ دین حق کے دور مآنی

کی راہ ہموار ہوسکے

وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ